

ВЪСЕ  
ЩЬМАТЕ

50





ՉԵՍԵ  
ՄՈՒԹԵ

Մշակույթի նախարարության «Հայաստան»  
Երևան 1972

ЖЬ щьмә'те бәрәвкьр у һазьркьр ХӘЛИЛЕ ЧАЧАН МУРАДОВ.

Ժողովրդական գրույցներ  
(գրքերեն)

«Հայաստան» հրատարակչություն  
Երևան, 1972

7—3—3

народные сказки

(на курдском языке)

Издательство «Айастан»

Ереван, 1972

---

## WƏKƏ ШИРЕ ХWƏ

Wəxtəке аг'əк хөламе хwə бь шөхөл дьшинə мала аг'е дəстəбрьраке хwə. Wəхте хөлам дьчə мала аг'е у дəрһəқа һатьна хwəда шир'а дьбежə, аг'а хwəстьна ши дьқəдинə, жер'а ə'зəт-ик'раме дькə, һəла сəрда жи ч'ə-кəкə лайиқ ле дькə у дьбе:—Лаво, дə һəр'ə, хwəде ог'ь-ра тəр'абə, тə чь шəм мьн дитйə, wəкə шире хwə гьликə.

Wəхте хөлам те мала аг'е хwə, аг'а пьрс-пьрсйара же дькə, дьбе:

— Qəт аг'е һəвале мьн чь һ'өрмəт тəр'а кьр?—Хөлам дьбежə:

— Нə əwbə, нə жи наве шибə, əз чəнд р'ожа шедре мам, əши қəт ньзаньбу əз чь чумə, чь һатьмə. Шəв—р'ож шорбə дьда бəр мьн.

Аг'а гəлəки хwəда иншрмиш дьбə, wəки аг'е һəвале ши қəдре ши нəгртйə у хөламе ши бер'умəт вəр'екьрйə.

· Вэхтэке шунда эw аг'а те мала Э'вдал аг'е, дьбе:  
— Эз нэр'ым чька қэт н'але нэwале мьн чйэ?

Вэхте аг'а те мала нэwале хwэ, эwана дьчынэ дэст  
у р'уе нэw, хош-беше дьдынэ нэw у хwэр'а мьжул дьбьн.  
Хелэке шунда Э'вдал дьбе:

— Бьра, тө зани, wэки эз жь тө хэйидимэ?

Аг'е меван дьбежэ:

— Бьра хwэде хэйде нэдэ, мьн чь кьрйэ, кө тө жь  
мьн хэйидийи?

Аг'а дьбе:

— We р'оже, wэхте хёламе мьн натьбу мала тө, тө  
чьма öса хьраб вэр'екьрьбу, нэ тө зани, wэки бь we  
йэкева тө нёрмэта мьн к'эти?

Аг'а тедэрдьхэ, wэки хёлам дэстэбьраке шир'а дэ-  
рэw кьрйэ, эw ниви дькэ, кө гази хёламкэ.

Вэхте хёлам те, аг'а дьбе:

— Лаво, тө чь қьсур мала мьда дит, wэки тө аг'е  
хwэр'а дэрэw кьрйнэ?

Хёлам дьбе:

— Аг'айи саг'бэ, мьн т'ö кемаси мала тэда нэдит, тө  
нэла wэхте натьне ч'экэк жи мьн кьр у гот, wэки wэх-  
те тө чуйи щэм аг'е хwэ, wэкэ шире хwэ шьровэкэ.  
Шире мьн wэкэ е шорбейэ у мьн wэкэ шорбе жи шьро  
кьрйэ.

## ҚАРЕ БЫГЭРЪН

Вэхтэке карэка мэрики онда дьбэ, шабе дьднэ ши, вэки кара тэ онда буйэ.

Малхве гази көр'ед хвэ дькэ, дьбежэ, вэки жь к'е-дэре жи һэбэ, ве сәһ'эте каре бьбиньн, биньн.

Көр' гөһ наднэ баве хвэ, дьбен баве мэ чь мэрики тьмайэ, һақас пэз у дэваре мэ һэйэ, ве шэве мэ пэй карэке дьхэ. Эвана өса жи начьн, каре набиньн.

Вэхтэке шунда шабе дьднэ малхве, вэки микэ тэ онда буйэ. Эв дуса гази көр'е хвэ дькэ, дьбежэ:

— Һэр'ьн каре бьгэр'ьн!

Эвана ши щур'эйи пэй мне жи нагэр'ьн.

Чэнд р'ожа шунда шабе дьднэ ши, вэки ве щаре һэспе тэ ондабуйэ.

Бав дуса гази көр'а дькэ у дьбежэ:

— К'ане вэ кар нэдит?—Хөлэсэ, р'ожэке жи шабе ль ши дадьхьн, вэки щэрде пэзе тэ бьр.

Эв ве щаре жи гази көр'ед хвэ дькэ у дьбежэ:

— Чаванэ, вэ сэр-бэре каре нэдит? Ши чахи иди көр'е ши т'э'мул накьн, дьбежьн:

— Мала тэ авабэ, ве щэрде т'эмаийа пэзе тэ бьрйэ, һэла тө дэ'ва каре дьки?

Ши чахи бав сэр көр'ед хвэда һерс дьбэ, дьбежэ:

— Эз жи заньм, вэки щэрде пэз бьрйэ, һэрге вэ кар вэ'дэда бьдита у пеши ль дьзие бьбр'йа, иро иди щэрде пэз нэдьбьр.

## К'Е НАЖ ТӘ НӘЙӘ?

Бәрф у ба нәвр'а дьк'әвнә н'ощәте. Ба дьбе:—Wәки эз натъм те хwә чава бьки, эзе тәхьм, те бьн'әли?

Бәрф дьбе:—Wәхте тә нати, эзе бьк'әвмә ч'ә'л у нә-  
wала.

Wi чахи баран дьбе'—Ле wәки эз натъм те чава бьки?

Бәрф дьбе:—Ле дәвшьле, к'е наж тә нәйә?

## МӘРЬВ ЖЬ МЬРЬНЕ ДЬЛЕ ХWӘ ХWӘШ НАКӘ

Р'ожәке кәр' баве хwәр'а мьзгиние тинә, дьбежә:—  
Баво, ч'ә'ве тә р'он, wәлә фьлан дьжмьне мә мьр.

Бав сәр кәр'е хwә дьк'әнә у дьбежә:

— Лаво, мәрвь мьрне дьле хwә хwәш накә, мьрын бәр'әкә сорә, бәр дәре н'әму мәрианә, иро әw мьр, ләсьбе жи эзе бьмьрм. Wәки тә бьгота wәлә фьлан дьжмьне мә бьрчи бу, т'алан—тажан бу, дәйндара дәри ләгьртнә, wi чахи мьне жи дьле хwә ль wi хwәш бькьра.

## БЬХЕРИ ХАРӘ, ЛЕ ДУИЕ ХWӘ Р'АСТ ДЬК'ЬШИНӘ

Р'ожәке дө мәрвь дьчнә меванйа маләке. Qиза хwәйе мале ч'ә'ве we шашбуйә. Меванәк ньлдәдә нәвале хwәр'а дьбежә:



— Тө зани, wәки бьхериа ве мале харә?

К'өлфәта мале сәрва дьчә, кө меване вана чь дьх-  
wәзә бежә, дьбежә:

— Р'астә, бьхери харә, ле дуйе хwә р'аст дьк'шинә,  
йане р'астә, қиза мьн шашә, ле р'аст дьвинә.

Wәхте нан тинә бәр ван, меван диса бь ә'ерфи  
һәвалә хwәр'а дьбежә:

— Тө зани, wәки р'әщәби бе ч'әкә?

— К'өлфәт диса шаба ван дьдә у дьбежә:

— Р'астә, р'әщәби бе ч'әкә, чьмки инәкә йәкә.

Меван дьхwәст бьгота, wәки савари бе р'унә, жьнке  
жи шаба ши да: савари бона we йәке бе р'унә, чьмки  
ч'еләкә йәкә.

## МӘР У ГӨНДИ

Р'ожәке гөндик сьбе шәбәде р'адьбә, wәки һәр'ә  
альф бьдә дәwаре хwә, дина хwә дьде мәр'әк we бәр  
тәндура ван колан дайә, сәре хwә данйә сәр щәндәке  
хwә, р'азайә.

Wәхте хьштә—хьшта лынге гөнди те, мәр һ'ьшйар  
дьбә, ль гөнди дьһер'ә.

Гөнди wәхте мәр дьбинә, дьтьрсә у пашда вәдьк'ьшә,  
дьхазә мәр'е һьлдә, лехә.

Wәхте әw дьхазә мәр бькөжә, мәр пер'а хәбәр дьдә  
у дьбежә:

— Бьре гөнди, әз һ'әйwanәкә зйанк'ар ниньм, тө

мын нэжжэ, эз соз дьдмэ, тэ, wэки хенци qэншице т'ö хьрабне тэр'а нэжм.

Гöндн сонд-сэлэwэте мэр бawэр дькэ у дэсте хwэ падо wн.

П'елэк дэрбаз дьбэ, мэр у гöндн хwэр'а бе шэр' у дэ'w дэрбаз дьжн.

Р'ожэке, wэхте гöндн бь к'өлфэта хwэр'а т'эвайн дьчэ зэвие нан бьдрун, көр'е wани бьч'ук малда дьмн-нэ у мэрр'а ша дьбэ. Паши шабуне эw бэфэ'мйа хwэ дэсте хwэ дькэ qыр'ка мэр у qайим дөгöвешэ, wн чахи һерса мэр р'адьбэ у гэдэ бэлэнгаз дьхэ, гэдэ дьмрэ. Wэхте ле-баве гэдэ жь зэвие вэдгэр'нэ мале, эwана эщевэкэ р'эш дьбиньн, дьһер'ьн wэки көр'е wан we бэр тэндуре к'этйэ. мьрйэ.

Эwана жь мэр дьпърсын, wэки к'е көр'е wана хьст-йэ? Мэр чава qэwьмйэ wанар'а дьбежэ.

Wэхте баве гэдэ дэрһэqа көр'е хwэда дьбьһе, wэки эwн көштнйэ. эw һ'ьщумн сэр мэр дькэ, wэки бькөжэ. Мэр дьр'эвэ жь дэсте гöндн хьлазбэ, ле wэхта эw дьр'э-вэ, гöндн даре хwэ давежэ, поч'а wн бэрда те бьр'инне у дьк'эвэ qöла хwэ.

Бь готьна готйа. дьбежьн, wэки wэхте мэр жь мала гöндн дьхэйндэ, дьчэ, пэз-дэwаре wн гьшк qыр' дьбэ у у эw гэлэк бэлэнгаз дьбэ.

Wн чахи пиред сербаз жер'а дьбежьн, wэки гьвэ кө мэр дэwлэта тэ буйэ. wэки эw жь мала тэ хэйндйэ чуйэ. дэма жи тö бэлэнгаз буйн.

Wэхте гöндн ван хэбэра дьбһе, эw дэст хwэда те ма-

ле, жьн у зар'е хвэ һьльдэ дьчэ бэр қола мэр', һиви-  
р'эцае же дькьн, вэки эв диса вэгэр'э мале у т'эвайн  
бьжин.

Мэр' жь қола хвэ дэрдьк'эвэ у ва шаба вана дьдэ:  
— Эз у т'о иди нькарын һэвр'а бьжин у т'о мэрватие  
һэвр'а бькьн, чьмки һэр шарэке т'о мьн бьвини. көр'е тэе  
бьк'эвэ бира тэ, ле эз тэ бьвиньм ве поч'а мьнэ қол  
бьк'эвэ бира мьн.

Бь готьна гот'я жь ве р'ожеда мэр' у мери бунэ  
дьжмьне һэвд'о.

## ЧАВА БУ, КӨ АВА Р'УЕ WE ҚӘТНА

Р'ожэке мэрвьэк дьхвэзэ һэр'э аш. аре хвэ бьһерэ.  
Вьрда дьгэр'э, веда дьгэр'э, дьньһер'э вэки шужьн т'о-  
нэ, дэре мешока бьд'ру.

Мерьк гази жьна хвэ дькэ, дьбе:—Жьньк. ша һэр'э  
мала щинаре мэ, шужьне бинэ эм дэре мешока бьд'рун.  
Жьньк дьбе:—Мерьк, эз һиви дькьм т'о мьн нашини дэ-  
ре хэлде, эз шэрм дькьм.

Мерьк дьбе:—Ло мала тэ авабэ, хвэ т'о начи нан  
нахази, шужьнэ, те бини. эме мешока бьд'рун. те диса  
бьви бьди вана.

Х'олэсэ, жьньк жь гьлие мере хвэ дэрнак'эвэ, дьчэ  
мала щинар. Эв дәсте хвэ дьдэ бэр р'уе хвэ у бэрбь  
мале р'едьк'эвэ, вэки шужьне жь ван бьхвэзэ.

Хеләке шунда, вәхте хвәйе мале жь гоме дәрдык'ә-  
вә, дьньһер'ә, жьна щинаре ван дәсте хвә дайә бәр р'уе  
хвә у сәкьнйә. Мерьк незики ве дьбә, дьбежә:—Хушке,  
к'әрәмкә мале, дьбә тыштәк тә лазьмә, бежә, чька чь  
лазьмә?

Жьньк шәрма ль ч'ә'ве мерьк наньһер'ә у щур'әки бәр  
хвәда шужьне жь мерьк дьхвәзә.

Һ'әта мерьк дьчә шужьне тинә, дьньһер'ә сәр р'уе  
ве се пьжьк дәрк'әтын, әв пьжьк паше хөр'иан у бунә  
нот'ла бәрбоқа. Һ'әта мерьк шужьне тинә дьдә ве, әв  
вәдыгәр'ә мале, әв бәрбоқ дәр дьбьн у ава теда  
дыр'ьжьн.

Жьньк шужьне тинә дьдә мере хвә у дьбежә:—  
Хвәде мала тә хьрабкә, нә мьн гот, вәки мьн нәшинә  
мале хәлде, вәлә жь шәрма ава р'уе мьн р'ьжйа, ида  
шәрма мьн т'өнә.

Әвайә нәйнәси, вәки һ'әта ньһа жи йәкә зә'ф р'убә,  
қәрачибә, жер'а дьбежьн:—Ава р'уе ве р'ьжиайә.

## ЧАВА ШЕРЕ ӘЛИ ДӨСТ ЖЬ МЕРАНИЯ ХВӘ К'ЬШАНД

Вәхтәке Шере Әли р'асти шьванәки те, дина хвә  
дыде, вәки шьван ве тыштәки нот'ла дара авитйә мьле  
хвә. Шере Әли, кә ә'мре хвәда әв тышт нәдитьбу, дьбе  
бьра. бьбахшинә, әв чийә тә авитйә мьле хвә?

Шьван дьбе:—Әва т'ьвьнгә.

Шере Э'ли дьбе:—Т'ывынге чйэ?

Шьван дьбе:—Мэрэв дурва агри дэ'ба, мэрийа дькэ, вэки ле к'эт, дькөжэ.

Шере Э'ли жь ви бавэрнакэ у дьбе:—Дэ хане һэре ве каре тэр'а, тө карехэ, чька каре бьмрэ?.

Шьван дурва меша каре дьгрэ у ледьхэ, каре дькөжэ. Ви чахи Шере Э'ли дьбежэ:—Эв ирода дэст жь меранийа хвэ дьк'ышиньм, чьмки мерэки лапи че, дька-рэ бь дэсти мерэки нэче һэр'э.

## ЧАВА ПЭЗ НЭДАНЭ ШЕРЕ Э'ЛИ

Р'ожэке Шере Э'ли дьчэ щэм шьванэки у дьбежэ:—Көр'о, пэзэке бьдэ мьн.

Шьван дьбе:—Чьма тө к'ейи, вэки һати пэзе жь мьн дьхази?

Дьбе:—Көр'о, чьма тө мьн нас наки, эв Шере Э'лимэ.

Шьван дьбе:—Һэла бьнһер'э, эв жи дьхвэзэ мьн бьхапинэ, тө нэ Шере Э'лийи. Шере Э'ли йэки мэзьнэ, гэвдэйэ,—өса жи эв пэз надеда.

Пэй we йэкер'а, вэхте эв те мале, хёламе хвэ дышинэ щэм ви шьвани, дьбе:—Көр'о, һэр'э бежэ Шере Э'ли пэзэке дьхвэзэ.

Хёлам дьчэ щэм шьван, дьбе:—Wэлэ Шере Э'ли эз шандьмэ щэм тэ пэзэке.

Шьван вэхте наве Шере Э'ли дьбне, дэст хвэда пэ-  
эке дьдэ хёлам, хёлам тинэ.

Пэй we йэкер'а Шере Э'ли дьбе:—Һэйле мала мын  
хьраб нэбуиц, наве мын һэйэ, ле эз хвэхвэ т'өнэмэ.

## БОНА ЭҮЛЭДЕ ХВЭ

Щарэке дө көр' хортэкир'а дьбьн, йэк жь жына ши-  
йэ мэзын, ле е дьне жына быч'ук, йа кө эви анибу  
сэр һэвице. Гөнди, бьра-пызмам тенэ мала ши ч'эвр'онайе  
дьдыне, вэки жер'а дө көр' бунэ. Чөнд р'ож дэрбаз  
дьбьн көр'е жына мэзын дьк'эвэ бьн к'елэка де дьфэгьсэ.  
Вэхте эв шэв пе дьһ'эсэ, вэки көр'е we фэтьсйэ, бона  
сьбе пэбэ сосрэт у бэр мере хвэ р'ур'эш дэрнэе, эв  
иди дэнге хвэ накэ, һедика көр'е хвэйи фэтьси дькэ бе-  
шика һевйа хвэ у көр'е вейи сах дьбэ дькэ бешика хвэ.

Сьбе шэбэде к'өлфэта быч'ук р'адьбэ дина хвэ дьде.  
вэки дэнг-һ'эс жь көр'е we нае, дьбе йаб хер, һэргав  
ви чахи гэдэ р'адьбу, про чьма дэнг же нае?

Вэхте сэр гэдэ һьлдьдэ, дина хвэ дьде, гэдэ мьрйэ.

Гава эв гэдэ жь бешике дэрдьхэ, дэст хвэда дьбе.

— Эва көр'е мын нинэ, эва көр'е һевйа мынэ у бэрбь  
бешика һевйа хвэ дьчэ. һевийа we дькэ қир'ин у хвэ  
давежэ сэр бешике. дьбе эва көр'е мынэ, тө шэр'а даве-  
жи мын. Малда дьбэ қир'э-қир'а вана, эв дьбежэ көр'е  
мынэ, йа дьне дьбе көр'е мынэ.

Мере ван, дэр щинаре ван т'оп дьбьн, дьхазьн вана

п'эвхын у ши шөхөле шәрме жь орт'е бьднэ һьлдане, ле жь вана т'ө сэрэдәрие дәрнахын, эв дьбе көр'е мьнэ. йа дьне дьбе көр'е мьнэ, мер дьнһер'э бошэ, һәрдо жьне хвэ у зар'е һьльдэ, дьбэ шэм п'аше. П'аша жи бь һәр шур'әйи дькэ, вәки вана п'эвхэ у көр' бьдэ дйа ши, ле вьра жи жьна мэзын диса дькэ қар'э-қар' у дьбе:

— Илайи-билайи көр'е мьнэ, вәки һун көр'е мьн жь мьн бьстиньн, эзе хвэ вьра бькөжьм.

П'аша дина хвэ дьде бошэ, вәки т'ө шәдэ у избати т'өнэ, кө көр'ьк жь йа мэзын бьстинэ у бьдэ дйа ши, эв дәрбер'а тыштәки дьне дөшөрмиш дьбэ у дьбежә:—Гәрәке эз вана бьхапиньм, йане һа набэ. Эв we дәме ә'мыр дькэ, дьбе мьр'а шурәки биньн у гэдэ жи тәзикьн. Шьмә'та һазьр гьшк бесәбьр һивйа we йәкенэ, вәки чька эве чь қьраре дәрхэ.

П'аша дьбе, вәки һун п'эв нақ'эвын, ши чахи эзе гэдэ бькмэ дө п'ара, п'арәк йәкер'а, п'арәк жи йа дьне-р'а. Вәхте к'өлфәта мэзын ван гьлиа дьбһе, йа кө көр'е һевйа хвәйә саг' бьбу хвәйи, дәрбер'а дьбежә: Эз р'азимэ, ле дйа гэдэ, вәхте һаве көштьна зар'а хвэ дьбһе, к'әлогри дьбэ, дьбежә:—Гэдэ нәкөжьн, мьн дәрәш кьрйә, гэдэ е һевйа мьнэ. һәма ши чахи п'аша қьраре дәрдьхэ, гэдэ жь йа мэзын дьстинэ у дьдэ дйа ши. Дьбе, вәки гэдэ зар'а тәйә һ'әлалбйа, дьле тәе жи we бьшә-вьтйа у т'ө щара тө р'ази нәдьбуйи, вәки зар'а тә ль бәр тә бькөштана.

Пәй we йәкер'а хорт we жьна хвэ жь мал дәрдьхэ у т'обэ дькэ, вәки һ'әта саг'бэ дө жьна нәкэ.

## ИРО ЖИ ЗЪРАР КЪШАНД

Вэхте бәре шәһәрәкида т'ощарәк һәбу, әви чьқас р'ож бу, вэхте эваре мьг'аза хвә дадьда, дьгот:

— Мә иро жи зьрар к'ьшанд.

Хөлам у хьзмәтк'аре ви, мәрие дор у бәре ви ә'щәб-май дьман, дьфькьрин, щаньм әва һақас дәвләмәндә, р'ожә жи һақас аршверше дькә, чьқас р'ожә к'ара ви бь һ'әзара һәйә, нәйнәси чийә, кә әв мәрьва чьқас эварә ве хәбәре дьвәк'ьлинә: «Иро жи мә зьрар к'ьшанд».

Вэхтәке шунда әв гьли дьгьһижә п'аше ви шьһәри. п'аша дөшөрмиш дьбә, дьбе, дьбә аршверша ви т'ощари һьндькә, кә әва к'аре нак'әвә, ләма жи жь аршверша хвә р'ази наминә. П'аша р'ожәке ә'мьр дькә, вәки чьқас мьг'азе ви шәһәрида һәйә, р'ожәке дадын, бьра бьк'ьрчи жь дьк'ана ви т'ощари һур-мур бьк'ьр'ьн, чька ве р'ожә әве чь бежә.

Р'асти жи ве р'ожә т'ощар һақас аршверше дькә, чьқас әви мәһәке дькьр.

Эваре диса вэхте әв дьк'ана хвә дадьдә, дьбежә;— Иро жи вә зьрар к'ьшанд.

Сьбәтьре диса хәбәре п'ашер'а дьбьн, дьбежьн, вәлә т'ощар диса хәбәре хвәйә һәрр'о вәк'ьланд. Ви чахи п'аша қәвәзе хвә дьшинә пәй т'ощар, тинә диwana хвә у дьбеже:

— Т'ощар, тә ви шәһәре мьнда чава дәрбаз дьки,



аршверша тэ чава те кърне, хвэ жь қәйдэ—қануне мә ацъз нини?

Т'ошар дьбе:—Сайа сәре тэ эм р'нд дәрбаз дькн, аршверша мьн жи р'нд те кърне.

П'аша дьбе:—Wәки тō жь һәму тышти р'азийи, ле чма чьқас р'ожә wәхте дьк'ана хвә дадьди, дьбежи: «Йро жи мә зьрар к'шанд?»

Wi чахи т'ошар дьк'әнә у дьбежә:

— П'ашайи саг'бә, бона we йәке эз ван гьляа дьбежьм, чьмки һәр р'ожәк жь ә'мьре мәрвв дьчә, ле жь ве знане зедәтър иди чь һәйә?

## Р'УQАЛЫН

Wәхтәке мәрввәк дьчә меване маләке. Хвәйе мале wi р'нд қәбул дькә, чава меван чәнд р'ожа жер'а ә'зәт-ик'раме дькә у һивйейә, wәки меване wийе сьбе йане дөс-ба һәр'ә. Малхөе мале дьнһер'ә, wәки һ'әвте дәрбазбун, ле меван дәрһәқа чуйна хвәда т'ō тышти набежә. Хвәйе мале гази жьна хвә дькә у дьбежә:

— Жьньк, аwа набә, әва мәрйа һатйә сәр бина мә р'уньштйә, wәрә эм ә'шәрәтике бьдьнеда, wәки һәр'ә, йане на әве һ'әта к'әнге сәр бина мәбә?

— Әзе сьбе мә'нике тә быгръм у хвә дьрежи тәкьм, гва тә дьхьм, әwe бе бьк'әвә орт'а мә, әзе wi чахи wир'а бежьм:

— Төе we р'яа хwэки, wэки сьбе төе теда һәр'и, те мын бәрди, эзе лехьм,—Бэлки эм бь we йэки ши бьднэ сэрwэхткьрыне.

Сьбе мер у жьн чава һэвр'а п'эвк'этьбун, оса жи дькьн.

Хwэйе мале wэхте дьхwэзэ жьна хwэхэ, меван дьк'эвэ орт'е, мерьк дьбе:—Фланк'эс, тө we р'яа хwэки кō те сьбе теда һәр'и, те мын бәрди.

Ши чахи меван фэна хwэйе мале фэ'м дькэ у дьбежэ:

— Эз ши аре кэwарекьм, wэки эз у төе we зьвьста не т'эвайи бьхōн, эз тө щара наһельм, wэки тө хушка мынхи.

## МЕВАНЕ ДӘҚ'БАЗ

Р'ожәке мәрик дьчэ маләке мевани. дьбе эзе һәр'ма we мале, һьнэ нан бьхōм у һәр'ьм.

Әw дьчэ р'удьни, дьнһер'ә, wэки кэван'яа мале чу һеш'яа кон, һ'эвэ дәw кьре, wэки бинэ бьдэ бәр ши. Әw кō гōшина дәw дьбһе, дьбе:—Хушке, гәләки щәфе һәк'ьшиннэ, һәма кэвч'и дәве ә'йерхэ, чәнд һека текә һекәр'ун, эз лэзьм, эзе һәр'ьм.

Пашни we йәке кэвани жь шәрма дәw пашда валайи фьраде дькэ у жер'а һекәр'уне чедькэ.

## АШЕ ХАЛ У ХАРЗИ

Р'ожәке мәрвәк р'адьбә, зьмере хвә давежә сәр ә'рәбе, дьбе: «Әзе һәр'ым аше харзие хвә, әв шы'да аш жь мьн настинә». Ле вәхте харзи ч'ә'в хале хвә дьк'әвә, вәки әв һатә аше ви, әв дьле хвәдә дьбежә: «П'акә, хале мьн һатйә, әве шы'да аш дьнәтәләки бьдә».

Бона ве йәке жи щьмә'г дьбежә, бәндана әше хал у харзийә.

## ГЕ НАНИӘ. НАБӘ ЖИ

Р'ожәке мәрик т'ер'е давежә сәр пышта гае хвә, сәр пьзмаме хвәда дьчә, вәки һьнә зьмер хвәр'а бинә.

Әв вәхте дьгьһижә бәр дәре пьзмаме хвә, гае хвә дьдә бәр шыва, дьбе мьн чь ви мират'и кьр, вәани. Ви чахи пьзмаме ви һ'әму тышти фә'м дькә у дьбежә:

— Qörбан, қәт бадьһәва гае бәләнгаз нә'бтә, вәки нькарьбуйә бинә, нькарә бьбә жи.

\* \* \*

Р'ожәке зар'е дө щинара шәр' дькьн. Бона ве йәке де у баве вана һәвр'а дькьнә шәр'. Гьли дьгьһижә ве дәрәще, вәки әвана зар'е хвә дьдьнә пышта хвә у дьчнә диване шыкйаткьн.

Р'ева сэр пышта баве хвэ зар' нэвр'а хэбэр дьдын у йэк е дьнр'а дьбежэ: «Фьланжэс, нэспе мьн р'нд дьчэ, йане нэспе тэ, вэрэ эм нэспе хвэ бьдынэ қоше».

Нэма ви чахи бав жь кьрна хвэйэ бей'шийе п'ошман дьбьн у пашда вэдгэр'ьн.

## К'ЭРСЭНГЕ К'ЭТЙЭ ДЭРДЕ КЭВЬР

Р'ожэке к'эрсэнг у кэвэр хвэр'а хэбэр дьдын.

К'эрсэнг дьбе:—Бьре кэвэр, зутьрэке. ве дэст бь ба у баране, шьли-шьлоп'абэ, ве н'але тэ чьбэ?

Ви чахи кэвэр дьк'энэ у дьбежэ:—Ло мала тэ аваба, эз кэвэр'ьм, ба у баран, шьли у шьлоп'эе жь мьн чь бькьн? Тө хвэр'а бежэ, вэки баране тэ кьр, те бьн'эли, бае тэ хьст, те нурхвэшби у р'у дьне ондаби.

Лэма шьмэ'т дьбежэ: «К'эрсэнге к'этйэ дэрде кэвэр».

## ТЫШТЕ ЭЗЕ ХЬРАБИА ХВЭ БЬКЬМ

Пирэк агьр ньлдьдэ, дьбе:—Эз нэр'ьм бэ'ре бьшэвьтиньм. Хэлq ль пире дьк'энэ, дьбежьн:—Пире, бэ'р у шэват, к'е э'ьмирада сэкьрйэ?

Пире дьбе:—Эз жи заньм бэ'р нашэвьтэ, ле тыште эзе хьрабйа хвэ бькьм.

## QЭНЩИА ДЬНЕР'А ЧЬ?

Дө дэвэ к'елэка нэв дьч'ерьн; дэвэк дьч'ерэ, дьдэ дэ-  
ве дэва дьне.

Дэва нэвала we дьбе:

— Хушке, тө чьма зэх'мэте дьбини, вайэ ч'ерэ г'жи-  
йэ, эз жи дьч'ерьм, тө жи дьч'ери?

Дэва нэвала we дьбежэ:

— Хушке, ле қэнщиа дьнер'а чь?

## МАЛА БЬ «П'ЭРГАЛ»

Малэк нэбу, эве мале т'ьре, wэки wi гондида, бь  
нета wана, гонди т'эне тен жь мала wана тышта дьхwэ-  
зын. Бона we йэке жи мер у жьн қьрар дькьн, wэки  
мала хwэ баркьн у нэр'нэ щики өса, кө щинар нэен,  
жь wана тыштэки нэхазьн.

Эwана өса жи дькьн у дьчьн мала хwэ щики хьки—  
хали датиьн.

Чэндэки шунда мерьк нан дадьгрэ, к'аре хwэ дькэ,  
кө нэр'э аш. Wэхте эw дьхwэзэ дэве мешока бьдру,  
шужьне дьгэр'э, нагэр'э набинэ. Эw дьбе:—Жьньк, к'а  
шужьн? Жьна wi дьбежэ:—Меро, wэлэ шужьна мэ  
онда буйэ.

Мерьк хwэ бир дькэ, кө щинаре wана т'өнэнэ, дьбе:  
—Жьньк, нэр'э мала щинар бинэ.—Wi чахи жьньк сэр  
мере хwэ дьк'энэ у дьбежэ:

— Мерьк, тө нызани, вәки щинаре мә т'өнәнә, әзе шужьне жь к'ө биньм?

Ви чахи мер у жьн т'әзә шашйа хвә ф'әм дькьн, мала хвә диса бар дькьн, тенә щәм щинаре хвә.

## МЭРИҚИ ЧАВА ҚӨР'Е ХВӘ ШИРӘТ ҚЫРЫН

Вәхтәке мәрйк дьк'әвә бәр мьрьне; әв гази кәр'ед хвә дькә у дьхвазә ширәта хвәйә к'отасне ль ванака. Вәхте кәр'ед ви тенә доре, әв дьбе:—Лаво, ща мьр'а гөрзә шьв биньн.—Вәхте кәр' гөрзе шьва тиньн, әв шьвәке нав дьк'шинә у дьдә кәр'әки хвә, дьбе:—Бышкенә. Кәр' хвәстына баве хвә дьқәдинә у шьве дьшке-нә. Паши ве йәке әв гөрзе шьва дьдә кәр'е хвәйи дьне у дьбе'—Гьшки щарәкер'а бышкенә. Кәр' дькә-накә, нькарә бышкенә. Бав ви чахи дьбежә:—Лаво, һәрге һун һәвр'а т'ьфақбын, һуне мина ван гөрзе шьва-бын, кәсәк вә нькарә, ле һәрге һун бет'ьфақбын, һуне мина ве шьве йәко-йәко бенә шькенандьне у бьк'әвнә бын дәрбе хәлқе.

## ҚӨР'Е ДЬЛСАХ

Р'ожәке бав гази кәр'е хвә дькә, дьбежә:

— Лаво, тө иди шькьр мезьни, т'әмйа мьн ль тә, тө дьчи к'ижан гөнди, йане шьһәри хвәр'а маләке чекә.

Вэхтэк дэрбаз дьбэ, бав дьбе эз газн кӱр'е хвэ бькьм, чька эш ве ширэта мьн чава дьқэдинэ.

Бав диса газн кӱр'е хвэ дькэ у дьбежэ:

— Лаво, к'а бежэ, чька тӱ ширэта баве хвэ чава дьқэдини, қэт к'ижан гӱнди у шьһерида тэ хвэр'а мал дэстхьстьнэ?

Кӱр' бь эшқ-эшқ наве гӱнд у шьһера дьдэ р'езе, дьбе, вэки мьн ван ера хвэр'а ханмане р'ьнд чекьрьнэ, эва жи к'элите вана. Ун чахи бав сэр кьрьна кӱр'е хвэйи дьлсах дьк'энэ у дьбежэ:

— Лаво, мьн бь ве нете гот, вэки тӱ дьчи к'ижан гӱнд у шьһери хвэр'а һэвалэки бьгри, кӱ мала ун ван ерада тэр'а бьбэ мал.

Ун чахи кӱр' жь кьрьна хвэйэ зар'отие шэрм дькэ у т'эзэ нета ширэта баве хвэ фэ'м дькэ.

## К'ЭД ШИРЬНЭ

Хортэк қэт бэр һэбуна баве хвэ нэдьк'эт, р'аст—ч'эт һэбуна мале п'уч дькьр.

Баве ун чэнд щара ширэт ль ун дькьр, дьго:—Лаво, эва һэбуна хвэ ӱса бе һэқ нэһатйэ, һьнэки фэсал хэрщкэ, эм гӱнэнэ.

Кӱр' гӱр'а баве нэдькьр у диса бе һэқ—һ'эсаб һэбуна мале зиаьи дькьр.

Вэхтэке шунда бав кӱр'е хвэ дьшинэ хэбате. Кӱр'е

ви айльха хвэ дьстинэ, тинэ дьдэ баве хвэ. Баве ви п'эре көр' дьгрэ давежэ нав агьр, дьшэшьтинэ.

Ви чахи хорт гэлэк бэр хвэ дьк'эвэ, жь баве хвэ дьхэйидэ, дьбе:—Эз т'эмамйа мэхэке хэбытим, ле тэ хэбата мьн қимэт нэкьр, щие бадьлһэва эв п'эрэ авитэ агьр, шэшьтанд.

Ви чахи бав дьбежеда:—Дьнһер'и, кө чава тэ чэтын һат, вэки мьн худана э'нйа тэ бадьлһэва авит агьр? Ле эва чэнд салэ тэ к'эда мьн п'учдькьр, чьма щане мьн нэ щан бу?

## ПИРЬК У НЭБИ

Гөндэкида пирэк у нэбйа хвэ дьдэбьрин.

Салэке эвана һ'эрд жи нэхэбьтин, пире гот:—Эзэ иди пирьм, һ'эта пайизе бьмьрьм, иди зэхира зьвьстане чи мьнр'анэ, ле қизе жи гот:—Эзэ иди мэзьным, эзе һэр'мэ мера, иди чьма бьхэбьтм?

Бьһар у һавин дэрбаз бу, пайиз һат, сөр' у сэрмае, ба у багэре дэри гьртын, ле нэ пире мьр, нэ жи қизе меркьр.

Эвана лайлащбуйи т'эзэ т'орбе хвэ һьлдан у р'йга п'ашаг'е гьртын.



## НӘҢӘҢИ ӘРДЕ НАМИНӘ

Вәхтәке вәлатәки дьбә нангырани, гөндиед к'әсибә бәләнгаз дьк'әвнә һ'аләки хьраб. Әвана бона кәри нан зар'е хвәр'а дәстхьн мал-һ'але хвә дьһельн, дьчьнә шһәра бьхәбьтн.

Жь гөндәки дө һәвал жи п'әвдьк'әвн у дьчьнә шәһәрәки, вәки хвәр'а пеләке бьхәбьтн, һнә нан зар'е хвәр'а дәстхьн у дуса вәгәр'н.

Әвана дьчьнә шьһәрәки, һәр йәк дьк'әвә сәр хәбәте у соз дьдьнә һәв, вәки һ'әта бьһәре бьхәбьтн, паше дуса һәвр'а вәгәр'нә гөнде хвә.

Вәде вани к'әвшкьри к'өта дьбә, әвана к'әре хвә дькьн у бәрбь гөнде хвә р'едьк'әвн.

Әвана р'ева һәвдөр'а шьровәдькьн, чька к'е чьқас п'әрә хәбьтйә, к'е чь һурмур жьн-зар'е хвәр'а к'ьр'йә. Ви вәхти һәваләк дьньһер'ә, вәки һәвале ви дьне әп'е-щә һурмур зар'е хвәр'а к'ьр'йә, жь ви зә'фтьр п'әрә қазанщкьр'йә. Әв дьле хвәда дөшөрмиш дьбә, вәки һәвале мьне һәр'ә бежә, әв зә'ф п'әрә хәбьтйә, ле әз тьшт пенәбуйимә у һндьк хәбьтимә. Ви чахи қәдре мьне нава гөндда, щәм к'өлфәта мьн бьк'әвә. Бона we йәке жи әв қьрар дькә, вәки р'ева һәвале хвә бькөжә, п'әре ви, һурмуре ви хвәр'а һьлдә.

Әвана п'ьр' дьчьн, һндьк дьчьн, һәвале қәлл е дьне-р'а дьбежә:—Вәрә әм қасәке р'уен, р'ьһ'әтбьн.

Вэхте эв р'удьнен р'һ'этбьн, һэвалe дьлсах п'алды дэ, вэки һ'эвэки һесаба, һэвалe қалп к'ере дэрдьхэ у сэрр'а дьсакьнэ, дьбежэ:

— Эзе тэ вьра бькөжьм,—һэвалe ви же һиви, р'о-ща дькэ, дьбежэ:

— Чь п'эрэ у һурмуре щэм мьн һэнэ, эзе тэр'а нивикьм у эз сонд дөхөм, вэки эм чунэ гөнд т'ө кэси-р'а тыштэки набежьм, эзе бежьм хэбат т'өнэбуйэ. эз һа-қаси хэбытимэ. Т'эне мьн нэкөжэ, ньһа ч'э'ве жьн у зар'а мьн р'ейэ, кэсэк т'өнэ, вэки вана хвэйкэ. бьһелэ ч'э'ве мьн ч'э'ве к'өлфэте мьн к'эвэ.

Т'ө лава у р'эща һэвалe беисаф найнэ йоле, эв we қырара хвэ нашда вэнак'ышэ. һэвалe бэлэнгаз дьбинэ. вэки we ви бькөжэ; һэма ви вэхти кэлэмоки гунйа ба ледьхэ у ведэрер'а дэрбаз дькэ.

Һэвалe бэлэнгаз жер'а дьбежэ:

— Т'ө нэһэқиe мьн дьки, гөне мьн дьки стье хвэ. эва нэһэқи э'рде наминиэ, вьра т'ө кэс шэ'де мьн у тэ т'өнэ, бьра эв кэлэме һана шэ'де мьн у тэбэ.

Һэвалe беисаф ви дөкөжэ. дькэ нэвалэке, һэвалe сэрда һлдьшинэ, п'эрэ у һурмуре ви һьлдьдэ у те ма-ла хвэ.

Вэхте эв те мала хвэ, жьна һэвалe ви те. же дьпьрсэ, вэки к'ане мере we чьма нэһатйэ.

Эв дьбежэ, вэки вэхте эвана чунэ шыһэр, эвана һэв өндакьрн, һ'этани һатьна хвэ т'ө шарэке жи эв пэдитйэ. Жьнка бэлэнгаз п'оси-п'осидэ ведьгэр'э мала хвэ у ч'э'ве we р'йа мере we дьқэр'ымэ.

Вэхтэк дэрбаз дьбэ, р'ожэке һэвалe бeисаф бэр дэри сэрч'э'вe хвэ дьшо, жьна ви жи аве дест дькэ. Һэма we дэде ба ль кэлэмэки дьхэ у тинэ бэр дэре ванр'а дэрбаз дькэ. Вэхте һэвалe бeисаф ч'э'в ль кэлэм дьк'эвэ, гьлиe һэвалe ви дьк'эвэ бире у дьк'энэ. Ви чахи жьна ви пэй э'нэ'на дьк'эвэ, кэ эв чьма к'эниа. Бэре э'wльн эв нахазэ р'астие жьна хвэр'а бежэ, ле паше, вэхте жьн гэлэ һиви дькэ, wэки эв нэйнэсиа к'эне хвэ бежэ, эви чь аниэ сэре һэвалe хвэ, йэко-йэко жьна хвэр'а дьбежэ.

Паше дьбежэ, wэки к'эне мын сэр we йэке һат, вэхте мын дьхwэст эв бькөшта, эви мынр'а гот: «Бьра эв кэлэм шэ'де мын у тэбэ». Бона we йэке жи к'эниам, эв кэлэме бе зар у зьман we чь шэ'дэтиа мын у ви бьдэ? Жьна ви кьрьна мере хwэйи бeисаф қэбул накэ, бэр хвэ дьк'эвэ, кэ мере we чь аниэ сэре һэвалe хвэ. Вэхтэк дэрбаз дьбэ, р'ожэке мер у жьна хвэ шэр' дькьн, мер ль жьна хвэ дьхэ. Ви чахи жьна ви дьчэ диwane у шэ'дэтиа мере хвэ дьдэ, wэки эви чава р'ева у ж'идэре һэвалe хвэ сэба п'эра көштйэ.

Ви чахи диwan те ви дьгрэ у дара дараг'ашева дарда дькэ.

Бона we йэке жи шьмэ'т дьбежэ, wэки дьзи бэр сйа бөшкөледа жи насэкьнэ, нэһэқи э'рде наминэ, у бона хьрабйе п'еша мэрйа жи дькарэ шэ'дэтиа мэрйа бьдэ.

## АХЬРИА НЭНЭЦА

Вэхтэке р'уви дьк'эвэ тэнгасие, тыштэки дэстнахэ, wэки бьхwэ. Эw гэлэки дөшөрмиш дьбэ, р'о дькэ, дьпиwэ, кö чава бькэ, бэлки р'ьсрэки хwэр'а дэстхэ. Пашн гэлэ дөшрмишбунер'а эw фэнэкэ awа ишат дькэ: «Эзе хэр'ым бежымэ тэйрэда, кö эз дьчымэ һ'эще, һун жи мьр'а наенэ һ'эще? Эзе wана бьбьмэ нэлэнике, бьхөм».

Хелэке шунда р'уви те қарахе гөнд р'асти кэве те. Кэw жь wi дьпырсэ: «Һа, бьре р'уви, ог'рьбэ, те весбе һа к'öда хэр'и?».

Дьбе:—Зэ'ф р'азимэ, wэлэ мьн қьрар кьрйэ хэр'мэ һ'эще эзи иди мэзьным, мьрын һэйэ, жийин һэйэ, эзе хэр'ым бэлки гөне хwэ афукьм.

Кэw дьбе:—Бьре р'уви, wэки тö мьн жи хwэр'а бьби we чь бэ? Эз жи дьхwэзым хэр'мэ һ'эще.—Э, — дьбе—сэр ч'э'ве мьн, эз жи хwэ һэвалэки мина тэ, дьгэр'ым, эме хwэр'а бь хэбэрдан, эшқ у ша хэр'ын.

Р'уви у кэw п'ьр' дьчын, һьндьк дьчын, р'асти дикэки тен. Дик дьбе:—Хwэде херкэ, бьре р'уви, хушка кэве, һуне awа к'öда хэр'ын?

Р'уви дьбе:—Wэлэ эме хэр'нэ һ'эще. — Эз һ'эйрапа wэмэ, ша мьн жи хwэр'а бьбьн, эз жи дьхwэзым бемэ һ'эще.—Р'уви дьбе:—К'эрэмкэ wэрэ, хwэ бь льнге мэ наей, чьқас һэвале мэ һэбьн, һақас башэ.

Хелэке шунда р'уви wана дьбэ бэр қöла хwэ у дьбе-

жә:—Гәли бьра, вәрьн әм ишәв вьра хвәр'а һесабын, сьбе дьса бьднә сәр р'яа хвә.

Р'уви вана дьхапинә, дькә қөла хвә у хвә дьдә бәр дәвә қөле. Әв пешие мә'ниа дик дьгрә у дьбежә:—Бьра, тә чьма нәһәқиә дьки, ниве шәвә, йане хеләкә шәвә дьчә, дьки қиқьли-қи, хәлқә жи т'ьре вәки сьбәйә, р'адь-бын дьднә сәр р'е. Е лынге ван дьшәвьтә, е дәсте ван дьшәвьтә, бәс нинә тәр'а?—У незики ви дьбә, дькә нав ләпә хвә. дьхвә. Хеләкә шунда әв мә'не кәвә дьгрә у дьбежә—Бьра, тә зани, вәки тә жи мина дик нәһәқи ль хәлқә дьки, сьбе шәбәқә р'адьби сәр т'ар' у дьки қьбә-қьб, хәлқер'а дьди ч'ер'а, чьма хәлқ хвә дәйндаре тә нинә?

Кәв дьньһер'ә, вәки р'уви мә'ниа ле дьгрә, дьбе:— Р'уви, әз заньм тә мә'на мьн дьгәр'и, вәки мина дик мьн жи бьхви, вәки тә мьн бьхви, те чь ләзәте бьбини? Т'әви һәвдә әз нив гьрванкәмә, тә мьн нәхвә, әз шие щәндәка заньм, тә бьдә ду мьн, әзә тә бьбьм сәр ван щәндәка, чьқас дьхви, бьхвә. Р'уви р'ази дьбә у дьдә пәй кәвә дьчә. Кәв ви дьхапинә у дьбә шие не-ч'ирвана. Вәхте неч'ирван ч'ә'в р'уви дьк'әвьн, тә'жи— т'уле хвә бәрдьднеда, ви дьхәньқиньн. Кәв дурә-дур ль р'уви дьньһер'ә у дьбежә: «Ахьр'яа нәһәқа һәрт'ьм жи ава хьлаз дьбә».

## НЭВАЛЕ ҚӘЛП

Вәхтәке мә'си у мә'р дьбьнә һәвалә һәв. Р'ожәке мә'сидьбе:—Бьра, вәрә сәр пышта мьн сйарбә, әм һьнәки хвәр'а сәр бә'ре сәйрамишбьн.—Мә'р р'азибуна хвә дьдә у хвәр'а сәр бә'ре дьгәр'ьн. Хеләке шунда мә'р тәме хвә ль мә'си хьраб дькә, дьбе: «Әва анцах к'әтйә фәсәлә, бьсә әз ви вәдьм» у дьранә хвә пышта мә'сида дькә харә.

Мә'си дьбе: — Бьра, тә чь дьки?

Мә'р дьбе:—Бьра, вәлә вәхте тә һ'әвәки хвә хар кьр, әз тьрсйам у бейн һ'әмде мьн дьранә мьн пышта тәда чу.

Мә'си дьбе:—Хушке, вәки өсанә бәр хвә нәк'әвә, тьштә нәкә, өса бькә, вәки шарәкә майин шаш нәби. Әвана хеләке жи дьгәр'ьн, мә'р диса тәме хвә хьраб дькә у дьранә хвә пышта мә'сида дькә харә.

Мә'си дьбе:—Һа хушке, ле ве шарә чь бу?

Ви чахи мә'р хвә мькөр' те у дьбежә:

— Хушке, вәлә әв хәйсәте мә мә'ранә, вәки әм к'ер'а дьбьнә һәвал жи, диса дьгәзьн.

Ви чахи мә'си хвә хуши бьне аве дькә у мә'р сәр пышта ви дьк'әвә.

Мә'р дьбе:—Хушке, мьн кьрйә, тә нәкә, мьн хьлазкә, әзе бьхәньрәм.

Мә'си щаба ви дьдә, дьбежә:

— Хушке, һәрке хәйсәте вә мә'ра гәстьнә, ле хәйсәте мә мә'сиа жи хвә хуши бьне аве кьрьнә—у дьк'әвә бьне аве, мә'р жи дьхәньрә.

## Р'ОҺ' ШИРЬНӘ

Вәхтәке пирәк һәбу, пире гәләк жь нәбие хвә һ'ыз дькыр, вәхте нәбики we нәхвәш дьк'әт, әв бәр сәре ви р'анәдыбу, әв дәрман дькырһн, эмиш дьдае, мьжул дькыр, һ'әта әв қәнщ дьбун. Пире чьқас р'ож бу дьа дькыр, дьгот:

— Хвәде, тә мьн қөрбана кәр'е мьн у нәбие мьнки, бьра әв дәрде мьн бьбиньн, ле әз дәрде ван нәбиньм.

Р'ожәке нәбие we бәрәв дьбьн, дьбе пирка мә чьқас р'ожә аһа дьбежә, вәрә әм we бьщәр'ьбиньн чька әв бь зар дьбежә, йане бь дьл дьбежә.

Эварәке, вәхте пире р'адзе, нәби we п'остәки бьзьна зәнгьл дькьн, йәк п'ост вардыгрә, һьнә ар сәр ч'ә'ве хвә вәр дькә у тә'рйеда дьчә, дәст дькә қыр'ка пире. Пире ч'ә'ве хвә вәдыкә, дьньһер'ә қәрәт'ук чок дайә сәр дьле we, дьхазә бьхәньқинә. Пире дьтърсә, дьбе —Бой хвәдебә, тә к'ейи, чь жь мьн дьхази?

Нәбие we дьбе:

— Эзрайильм, һатьмә ве мале, гәрәке р'оһ'е йәки бьстиньм. Пире лавайа-диләка дькә, дьбе әз бәхте вәдамә, р'оһ'е мьн нәстиньн, вайә к'еләка мьн 3—4 нәбие мьньн, һәр'ә р'оһ'е вана бьстинә. Хөләсә, нәби пашн we йәке пире дьһельн, дьчьн дьк'әвьнә нава щие хвә. Сьбе шәбәде пире диса дьчә р'уе нәбие хвә у дьбе: «Хвәде мьн қөрбана вәкә.»

Ви чахи нәбие we дьк'әньн у дьбежьн:

—Пире, ле эваре, вәхте «Р'оһ'ьстин» һат, тә чь дьгот?

Уи чахи иди пире сэр һ'әсә-һ'әса дьк'әвә, вәки нәбие  
уе әу йәк кьрына, дьбе:

— Лаво, дә әз чава бькьм, дьняа р'оньк ширьна,  
мәрв чьдас ә'мьр бькә, ле диса дьбе һьндькә.

Нәби бәр дьле пиреда тен у дьбежьн:

— Пире, қәт бәр хвә нәк'әвә, бона һәр к'әси р'өһ'е уи  
жь һ'әму тьшти ширьнтьрә.

## ДИНСЪЗАР'А ИМАНСЪЗ ЛАЗЬМЪН

Р'ожәке гөрәж дәштеда р'асти һәспәке те, әу тәме  
хвә ль һәспе хьраб дькә, вәки бөхвә. Һәсп жи дьньһе-  
р'ә, вәки хьлазбуна уе жь гөр т'өнә, әу гази гөр дькә  
у дьбежә:

— Әз заньм, те мьн бьхви, ле бәри харьне әз  
дьхазьм һивике жь тә бькьм.

Гөр дьбе: — Бежә, хвәстьна тә чйә, әзе бинмә сери,  
бьра т'ө кәл дьле тәда нәчьнә гор'е.

Һәсп дьбе: — Әва һ'әвт салә әз жь дәсте сола хвә  
дькөльм, әз һиви дькьм, тә уе сола мьн бьк'шини, па-  
ше мьн бьхви.

Гөр дьбе:—Һәма һивйа тә әв бу? Тө бьмәр'ьхә, әз  
ве сәһ'әте сола тә бьк'шиньм, бьра әу хәм дьле тәда  
нәчә гор'е.

Вәхте гөр дәве хвә незики сола һәспе дькә, кә гьвә



сола ве бьк'шинэ, ви чахи һэсп р'эфэсэкэ өса дьдэ  
э'нйа гөр, вэки эв геж дьбэ, дьк'эвэ.

Вэхте һэсп дьнһер'э гөр нэһ'ыш к'этйэ, р'адьбэ  
дыр'эвэ, дьчэ жь дэсте гөр хьлаз дьбэ.

Хелэке шунда һ'ыше гөр те сери, р'адьбэ у хвэр'а  
дыбежэ:—Мьнр'а өса лазьм бу, бе баве тэ налбэнди  
кьрбу, кале тэ налбэнди кьрбу, вэки тэ дьхвэст  
налбэнди бькра?

## К'ЭР У ДЭВЭ

Р'ожэке к'эр у дэва мэрики һэвр'а п'эв дьк'эвын у  
жь мала хвэйе хвэ дьр'эвын, дьчынэ дэштэкэ чаир-чи-  
ман, хвэр'а дьч'ерьн у р'ьһ'эт дьгэр'ьн.

Вэхтэке шунда к'эр тэме хвэ ль дэве хьраб дькэ,  
кө э'щебэке бинэ сэре дэве, вэки эв дэшт у зозан гьшк  
быгьнижэ ве.

Һэла к'эр бэр ве фэне дьгэр'йа, вэхтэке дэнге зэн-  
гле дэвэ-дэлила те.

— К'эр дьбе жь ве йэке четьр г'өнэ, эзе бькмэ зьр'ин,  
быра бен дэве бьбын, һэми к'эр базьргана нэ лазьмын,  
мын набьн.

Вэхте базьрган к'елэка ванр'а дэрбаз дьбэ, к'эр дэ-  
вер'а дыбежэ:

— Хушка дэвэ, вэлэ зьр'ка мын те, эзе бькмэ зьр'э-  
зьр'.

Дэвэ дьбе:—Гьди, чэнд дэца жи нэжэ зьр'э-зьр'; быра

базьрган дэрбазбэ, нди к'ефа тэйэ, дьки зьр'э-зьр', чь дьки бькэ.

К'эр дьбе:—Хушке, эз хвэ нькарым зэвткым у дькэ зьр'ин.

Базьрганбаши һ'окми сэр холам-хьзмэк'аре хвэ дькэ, дьбе: «К'өр'о, ша ф'абьн бьнһер'ьн, эв чь мэрк'эбэ ве чоле дькэ зьр'ин?»

Холам дьчн, дэве у к'эре дьднэ пешйа хвэ тиньн. т'эви базьргане хвэ дькьн у дажон.

П'эр' дьчн, һьндьк дьчн, к'эр қастэнэ хвэ давежэ өрде у жь щн нальпътэ.

Холам-хьзмэтк'ар чь илащ дькьн, к'эр р'анабэ. Дьнһер'ьн, вэки к'эр р'анабэ, һьлдьдн дьднэ сэр п'алане дэве у дажон.

Дэве дэле хвэда дьбежэ: «Ло һэла мьн у ве к'орс бьнһер'ьн? Хэлқ ве дэвса бэфэ'ма датинэ, эве жи эз дэвса бэфэ'ма даннмэ, һьндьк нинэ, вэки эве эз дамэ гьртн, һэла жи сэр пышта мьн сйарбуйэ.»

Хелэке шунда дэве к'эрер'а дьбежэ:

— Хушке, т'о занн, вэки лотка мьн те, эзе бьдмэ лотька, т'о хвэ бьгрэ.

К'эр дьбе:—Хушке, эз бэхте тэмэ, һэла нэдэ лотька, һ'эта мьн жь пышта тэ датиньн, һэма тэ да лотька эзе бьк'эвьм, чька чь бе сэре мьн.

Дэве дьбе:—Хушке, һьнэки пешда зьр'ка тэ дьһат, һэла жи лотька мьн те.

Һэла гьли дэве дэведа бу, эв дьдэ лотька, к'эр сэр пышта ве дьк'эвэ, пышта ве дьшке у гэвэр дьбэ.

## ЧАВА МЭРИКИ СЕ ШИРЭТ К'ЪР'ИН

Зэмане бэре мэрик гэлэки дьк'эвэ бэлэнгазие, өсә сэхир у бэлэнгаз дьбэ, чава дьбежын, нэйнук жи нами-нэ кӧ хвэ пе бьхӧрина.

Әв р'ожәке дәм-хатъре хвэ жь жьн у зар'е хвэ дьхвазэ у т'эрк'эсэрәти дьне дьбэ, дьбе эз һәр'ым бәлки һ'эвэ нан к'ӧлфәте хвәр'а дәстхьм, йане вәки нькарбьм дәст-хьм, бьра мьрьна жьн у зар'е хвэ бәр ч'э'ве хвэ нәбиньм.

Әв п'ьр' дьчә, һьндьк дьчә, вәхтәке дьгһижә шьһә-рәки, әв даг'ли нава шьһәр дьбэ у хвәр'а щәм дәвлә-тики хәбәте дьгәр'ә.

Паши гәлә чәтнайә әв щәм қавәчики дьбэ бәрдәсти. Қавәчи жер'а қьрар дькә, вәки сьбе һ'әта эваре бәр дәс-те ви бьхәбьтә, һ'әвле чекә; нане ви, харна ви һ'әв-ләчи һьлдьдә сәр хвэ. Соз дьдә сала жи зер'әки бьде. Хорте к'әсиб бь ви қәвли чар-пенщ сала щәм қавәчи дьхәбьтә. Паши чәнд сала әв һ'әқйата хвэ жь қавәчи дьстина, бәрбь мала хвэ р'едьк'эвә.

Вәхте әв жь шьһәр дәрдьк'эвә, дина хвэ дьдеда, вайә қәрахе шьһәр мэрик хвәр'а буткәкә валада р'у-ньштйә у р'ешйар'а дьбежә:

— Әз ширәта дьфрошьм, һа ширәта дьфрошьм!

Хорт незики ви дьбә у же дьпьрсә:

— Баһе ширәте тә чийә?

Әв дьбе:— Вәлә баһе ширәте мьн зер'әкә.

Мерьк дьбе:

— Qörba, ширәте тә чьнә, wәки һағас быһа дьф-роши, һьнәки арзанкә, әзе жи бык'ър'ьм.

Хwәйе ширәта дьбе:

— Wәлә әз qәт qөр'шәки жи кем накьм, дьк'ър'и әwә, нак'ър'и әwә.

Мерьк дьбе мьн чь кър мале п'ър', кә чь быкьм кав-р'е кәр', wәлә әзе зер'әки хwә бьдьм ширәтәке бык'ър'ьм, чька ширәте ви чьнә. Әw зер'әки дьдә кале, дьбежә:—Дә бежә чька ширәта тә чйә?

Кале дьбе ширәта мьнә ә'wльн әвә: «Сәбър һәйә ськ'анә. Wәхте тәйи һерсбуйи т'ө qьрара дәрнәхә!»

Хwәйе зер'а дьле хwәда дьбежә, ло мала ви хьраб нәбә, мьн чьма әв ширәт һьзанбу, кә мьн һәqe хwәйи саләке да ви.

Мерьк дьбе мьн зер'әки хwә бадьлһәwа да, wәлә әзе ширәта дьне жи бык'ър'ьм, чька әw чйә?

Әw зер'әки дьне жи дьдә кале у дьбе ширәта хwәйә дьне жи бежә:

Кале зер' һьлдьдә у дьбежә:

— Мәһ'буб әwә, дьл һ'әбандйә.

Хорт һьнәки жь кале дур дьк'әwә, дьбе:

Мьн һәми һәрдә зер'е хwә бадьлһәwа дае, wәлә әзе ширәта сьсйа жи бык'ър'ьм, дьле хwә р'ьһ'әткьм, чька әw ширәт чйә?

Әw пашда вәдгәр'ә дьчә щәм кале, зер'е хwәйи дьне жи дьде у дьбежә:

— Ширәта хwәйә дьне жи мьр'а бежә.

Кале дьбе:

— Лаво, wәки р'е дьк'эви, к'едәре шәв к'этә сәр тә, ведәре жи бьминә, р'йа шәв бь қазйайә.

Хорт патқа стуе хwә дөхөринә у п'оси-п'осидә қара-хе шьһәр дьгижә базьрганәки у бәрбь wәт'әне хwә р'едь-к'эвә. Әwana п'ър' дьчн, һндьк дьчн, wәхтәке тә'ри дьк'эвә сәр wана.

Хорт базьрганбашир'а дьбе:

— Qөрба, wәрә эм ишәв вьра бьһеурьн, сьбе р'абьн һәр'ьн.

Базьрганбаши қайил набә, дьбе:

— Qөрба, һ'эта эм ишәв вьрабьн, әме эп'ещә р'йа хwә бьщә'диньн,—у әwana хортр'а қайил набьн, дьчн.

Хорт дьбе:

— Wәлә әз наем, ле чьма мьн хәбата хwәйә саләке бадьлһәwa дайә ширәт к'ър'йә?

Хорт шәв wәдәре р'адьзе, сьбе зу р'адьбә, дьнһер'ә вайә диса we базьрганәки we р'ер'а те, әw дьчә ижар дьгһижә ви базьргани, дьчә.

Әw п'ър' дьчн, һндьк дьчн, дина хwә дьдьнеда, we сәре р'е чәнд мәри т'алан кьрьнә у көштьнә.

Хорте к'әсиб дина хwә дьдеда, wәки әw мәри хwәйе базьргане эваренә, wәки гөһдарйа ви нәкьрьнә у данә сәр р'е һатьнә, ньһа жи бьнһер'ә қачаха чь аийә сәре wана.

Хорт ви чахи дьле хwәда дьбежә: «Әв ширәта кале бадьлһәwa нәчу, мьн кө ширәта кале нәк'ър'йа, ньһа әз жи мина вана көштибум».

Эвана ван мэрйа сэр р'е һьлдьдн, ч'эл дькн,  
дьчн.

Вэхтэке шунда эвана дьк'эвнэ дэштэкэ бэр'и-бэр'и-  
стан, бь сэда километра дьчн, ле ч'ылка аве набиньн.

Паши гэлэ чэтнайа эвана дьгһижнэ сэр бирэке,  
базьрганбаши э'мри сэр хөламе хвэ дькэ, вэки йэк жь  
вана бьк'эвэ бире аве дэрхэ, кө дэвэ-дэлила авдн.

Эвана к'ижан хөлами дадьхьнэ бире, һ'эта ниве р'е  
эв дькэ қир'э-қир': «Wэй мьшк-мэ'ра эз харьм, мьнпаш-  
да бьк'шиньн.» Оса жи т'ө хөламэк нак'эвэ бире, аве  
нак'ьшинэ.

Базьрганбаши созе эп'ещэ зер'а хорте кө ванар'а  
дьчэ дьдэ у ви дадхнэ бире.

Хорт э'лба т'ьжи дькэ дьдэ вана, к'өтасне эвана  
бона п'эра нэднэ гэдэ, ви биреда дьһелън у дьчн.

Биреда дәсте хорт э'рд у э'зман дьқэтэ, дьбе шэлэ  
иди хьлазбуна мьн т'өнэ, эзе вьрада бе хвэйи бьмрьм.  
Һэла хорт ве хйаледа бу, дина хвэ дьде, вэки дө зьвти  
бэр сэкьнин, э'мьр кьрьнэ сэр, вэки эв бьдэ ду вана.  
Хелэке шунда эви дьбьнэ бэр дэрики, дэри ле вэдькн,  
дьк'эвьнэ һөндөр' у хвэхвэ жи дьчн.

Вэхте хорт дьчэ һөндөр'е от'ахе, дина хвэ дьдеда,  
мэрики ве сэре жоре р'уньштйэ. Мэрьв сава көле жь  
хорт дьгрэ, һьнэки жь ви веда пирэке хвэ хэмыландйэ  
т'эшйе дьр'есэ, ле орт'а от'ахе ве нава т'эштэ авда  
бэқэкэ бэдэwэ аواز-авази дьчэ-те.

Паши хош-беша хвэйе мале дьбежэ хорт:

— Эзе пьрсэке бьдмэ тэ, һэрге тэ р'аст гот, эзе қән-

щикэ мэзын тэр'а бькьм, ле wэки тэ р'аст нэгот, тое ве биреда бьмини, бьмри.

Хорт дьбе бежэ, к'а пьрса тэ чйэ?

— Эв пира хана р'ьндэ, йане эв бэца нав аведа?—

Хwэйе мале дьпьрсэ.

Хорт дьк'эвэ орт'а дө кэвья: «Бежьм пире р'ьндэ, дьбэ ль wi хwэш нэе, ле бежьм бэц, дьбэ диса ле хwэш нэе.»

Ньшкева ширэта шийэ к'ьр'и дьк'эвэ бире, дьбе ле мын зер'эки хwэ чьма да к'ьр'и, wэлэ эзе бежьм, чь же дэрте, бья дэре.

Хорт дьбе:

— Бья, мэх'буб эwэ, дьл һ'эбандйэ.

Wэхте хорт ван хэбэра дьбежэ, бэц дьwэрьмэ-дьwэрьмэ у дьт'эцэ, wэхте дьт'эцэ қизэк на, һ'өслщэма-лэк жь қалбе бэце дэрдьк'эвэ у дькэ қир'ин: Бой хwэ-дебэ, к'ьнше мын мынр'а биньн, һа шэrmэ.

Эwана к'ьнша пер'а-пер'а тиньн, пышта хwэ дьдые, һ'эта эw к'ьнше хwэ хwэдькэ.

Хелэкэ дьне шунда дьнһер'ьн, wэки ижар пире wэрь-ми-wэрьми у т'эқйа.

Паши we йэке хорт сэрһатйа хwэ пире у бэце дьбежэ:

— Тө ве к'өлфэте дьбини?—Эw дәсте хwэ дьрежи we к'өлфэте дькэ, йа кө жь кьрасе бэце дэрк'этьбу.—Эва к'өлфэта һ'элала мынэ,—хорт дьбежэ,—ле эве пира щэ'-ду эw кьрьбу бэц у дьгот илаһи-билаһи гэрэке тө мын бьстини.

Мьне паши ве гозэле чава эв пир бьстэнда? Бона ве йәке жи эва һ'эвт сале мьн у ве пире эв бу, ле сера мә жи нава ве хәбәрета бу, вәки бәқ дуса бьзйа мәрвв.

Чьқас мәрввед кө дьһатнә щәм мьн, мьн жь вана дьпърси:

«Жь ве бәқе у пире к'ижан р'ьндә? Ёнәка дьгот, пире р'ьндә, һьнәке дьне дьготьн бәқә р'ьндә у бь ви шур'әйн сера пире бәтал нәдбу.»

— Хөләсә, хорте дәлал, тә мьразе мьн кьр, дә нһа тө бьхвәзә, эз жи мьразе тә бькьм.

— Эз тьштәки жи нахвәзьм,—хорт дьбежә,—т'әне тө р'е нишани мьнкә, эз дәремә сәр р'у әрде.

Хвәйе мале хөрщә зер' мерькр'а дадьгрә, мәрйки пер'а датинә у ви дьбьн, р'е дьхьн.

Хорт вәхте дәрдьк'әвә, иди льнге ви шабуна әрд нагрә, әв шәв у р'о хвә дькә йәк, вәки зу бьгьһижә мала хвә.

Хөләсә, паши чәнд р'ожа әв эварәке дьгьһижә мала хвә, дьбе эз р'абмә сәр к'өләке чька жьн-зар'е мьн чь дькьн, гәло саг'-сьламәтьн?

Хорт р'адьбә сәр хани, вәхте к'өләкер'а дьнһер'ә, чь бьнһер'ә, ве жьна шийе дәсте хвә дайә бәр сәре хортеки, р'азайә.

Әв жь һерса. иди т'әмул накә, т'вьнге стые хвәда тинә харе у дьрежи гәдә дькә, вәки бькөжә.

Һәма ви чахи ширәта калейә дьне дьк'әвә бире, кө «Сәбьр һәйә, ськ'анә».



Әw хеләке сәр к'өләке р'удьне, шыг'арәке дык'шинә,  
дыбе чька жь хорт у к'өлфәта мьн чь дәст дьдә.

Хеләкә шәве дьчә-начә жьна ви хортр'а дыбе:

— Лаво, ша һнәки веда һәр'ә, тә ши т'әмам жь  
мын стәндйә.

Һәма ви чахи нот'ла т'асә ава сар сәр мерькдакьн, әw  
щида сар дыбә у дыбе: «Һәйле хwәде мала мын хьраб  
кьри, нә әва кәр'е мынә, һндык ма, wәки әз кәр'е хwә  
бькөжьм!» Һәма ви чахи әw дыбежә:

— Һәр'ә кале, әw к'әда мынә се сала тә һ'әлалбә!  
Ширәте тә әз чьqас qәзйа хьлазкьрьм.

## ШӘР'Е ЖЬНА БЫТЬРСӘ

Мәрвәк чьqас сьбәйә дьа-дырозга дыкә, дыбе:—  
Хwәде, тә мын жь шәр'-шьлт'аг'а хwәйки! Жьна ви р'о-  
жәке мере хwәр'а дыбежә:

— Мерьк, тә чьqас р'ожә дьа дыки, дыбежи хwәде,  
тә мын шәр'а хwәйки, qәт чьма набежи хwәде тә мын  
жь шәр'е жьна хwәйки?

Мерьк гьлие жьна хwә бәр тыштәки һ'әсаб накә у  
һәла сәрда жи сәр we дык'әнә, дыбежә:

— Жьн чьнә, wәки шәр'е wана чьбә?

Әва гьлие мере we гәләки we дыгрә у дьле хwәда  
дыбе:—Бьра мын у тәр'а qрарбә, wәки сәба ви гьлие тә

эз э'щербакэ өса бинмэ сәре тә, кӧ тӧ чьқас саг'би, бира  
тә нәчә у тӧ заньби чйә жьн у шәр'е we.

Р'ожәке мере we кӧ дьчә зәвие р'акә, әw нане мере  
хwә дьбә зәвие у чәнд мә'сиа жи дьк'ър'ә, дькә бьне  
шалка хwә, дьбә. Wәхте мере we ма'а шот дьгрә, жь  
сәрики дьчә сәре дьне, әw пәй мере хwә дьчә у мә'сиа даве-  
жә хәта шот. Паши нане нивро мерьк диса дәст бь  
р'акьрна зәвие дькә, жьньк жи фьраде хwә һьлдьдә,  
һәр'ә. Wәхте мерьк зәвие р'адькә, дьнһер'ә, вайә хәта  
шотда we мә'сик к'әтйә, һьнәки веда дьчә диса мә'си-  
ки дьбинә, хӧләсә һ'әта сәре акосе эп'ещә мә'сиа дьби-  
нә. Әw дьбе, wәлә эва шивәкә р'ьндә у пәй жьна хwә  
дьк'әвә, дьбе: «Жьньк, мьн әв мә'си хәта шотда дитьн,  
эваре чекә, һ'әта эз тем.»

Эваре, wәхте мерьк жь шот вәдгәр'ә, дьбе: «Жьньк,  
мьр'а шиве бинә».

Жьнк һьнә нан, қат'ьх дьдә бәр, дьбе: «Бӧхwә»:

Мерьк дьнһер'ә, wәки жьңа wi мә'си нанинә бәр.  
дьбе:

— Жьньк, к'ане тә мә'си ченәкьрна?

Дьбе:—Мерьк, мә'сие чь, тә к'әнге мә'си к'ър'инә?

Мерьк дьбе:

— Жьньк, ле мьн зәвиета мә'си нәдитьн, нәда тә, һә-  
ла тә жи гот, wәки эзе һазьркьм, һ'әта тӧ эваре тейн.

Жьньк дьбе:

— Метро, хwә тӧ дин нәбуйи, мә'си у зәви, қәт к'е  
дәwранада дитйә, wәки мәрьв зәвиета мә'сиа бьбинә?

Мерьк диса сәр гьлие хwәда дьк'әвә у дьбе:

— Жьньк, хвэ эз нэ кор бум, мьн хэта шотда дит у да тэ.

Жьньк дькэ қэрэбальх у гази щинаре хвэ дькэ, дьбе:—Wэлэ мере мьн дин буйэ, wэрьн к'омэке бьднэ мьн.

Щинар тен пьрс-пьрсйара дькьн, мерьк дьбе:—H'эй-ран, эз дин нэбумэ, мьн иро хэта шотда чэнд мэ'си дитьн, данэ жьна хвэ, wэки чекэ, h'эта эз жь шот вэд-гэр'ьм, ньна эз hatьмэ, дьбе мэ'сие чь, wэки осанэ, тэ дин буйи.

Щинаре ван жи wэхте наве хэта шот у мэ'сиа дьб-нен, тенэ сэр we фькре, wэки р'асти жи мерьк дин буйэ. Жьньк т'эwэқэ дькэ, wэки мере we стунева гьредьн, йане на паши чуйна wана дьбэ we у зар'ахэ. Т'ө лава-йи у дилэке мерьк дэрбаз набьн у wi қэвин стунева гьредьдьн, дьчьн. Хелэжэ шэве дьчэ, мерьк бэр жьна хвэ лава дькэ, дьбе:—Жьньк, р'асти жи h'ьше мьн сэ-ре мьн чубу, эз иди п'акьм, hиви дькьм тэ мьн бэрди. Дэ, жьньк h'эсабе хвэ занэ, wi бэрдьдэ у р'адзен.

Сьбе диса мерьк р'адьбэ, дьчэ шоте хвэ. Жьньк дьчэ базаре, мэ'сиа дьк'ьр'э, р'ьнд сор дькэ, дькэ бьне савар у эваре, wэхте мере we те, дьдэ бэр. Мерьк wэхте ло-қэке-дэда савар дьхэ, дьнher'э сэре мэ'сикки вайэ, бьне саверда те ханекьрьне, эw жь савар пашда вэдьк'ьшэ, дьбе, «Жьньк, ви нани hьлдэ, эз диса дин бум, мэ'си тен бэр ч'э'ве мьн».

Wi чахи жьньк дьк'энэ у дьбежэ: «бьхвэ, тэ дин нэбуйи, тэ оса саг'-сьламэти, чава дөһ саг'-сьламэт бу-

йи, т'эне эва шэр'е жьна бу, wэки тō гиһанди ве р'оже.  
Пашн ве йэке мерьк т'эзэ фэ'м дькэ, wэки эва кьрыне  
жьна wi бунэ. Жь we р'оже шунда мерьк wэхте дьа  
дькэ, дьбе: «Хwэде, тō мьн жь шэр'е жьна хwэйки»

## ЖЬНА ХWЭЙА МЭQЭСЕ

Р'ожэке мер у жьн дьчьнэ дэште, wэки т'эсэлйа  
зэвйа хwэкн, чька нэгьһиштйэ, кō бьдрун.

Дьньһер'ьн дурва мэрйк we зэвйа хwэ дьдру.

Мер дьбе:

— Жьньк, тō зани эw мэрйе һана пе чь зэвйа хwэ  
дьдру?

Жьньк дьбе:

— Пе мэqэсе дьдру.

— Жьньк, эw нэ мэqэсэ, эw к'елэндийэ,—мер дьбежэ.

Жьньк дьбе:

— На, эw нэ к'елэндийэ, эw мэqэсэ.

Эw дьчьнэ дэве ч'ем, мер жьна хwэр'а дьбежэ:

— Жьньк, ньһа бежэ эw к'елэнди бу, йане мэqэс?

Wэки тō р'аст нэбежи, эзе тэ бавежмэ аве.

Жьньк щаба wi дьдэ, дьбе:

— Мэqэс бу.

Эw бэне we давежэ нава we у дадьхэ нава ч'ем,  
дьбе:

— Жьньк, ньһа бежә әв к'еләнди бу, йане мәрәс бу?

Жьньк дьбе:—Мәрәс бу!

Мерьк һ'әта навьке диса дадьхә нава ч'ем у же дь-  
пърсә.

Жьнька бе һ'ыш диса дьбе мәрәсә.

Хөләсә, мерьк һ'әта бәр қыр'ьке жьньке дькә аве,  
дьбе:—«Бежә, иди к'отасйа тәйә».

Жьньк диса өса шабе дьдә.

Мерьк һеј с дьбә у жьньке давежә аве, т'әне дәсте  
ве дьминьн.

Әв ижар жи жь жьньке дьпърсә:

— Әв чь бу, мәрәс бу, йане к'еләнди?

Жьньк дәсте хвә бьн аве дәрдьхә у мина мәрәсә дь-  
кә, йане мәрәсә.

Мерьк дьбе:—То сәр гьлие хвәда к'әти, гөне мьн тә  
нае,—давежә аве у же дурдьк'әвә.

Һ'әта ньһа жи жьна кӧ сәр гьлие хвәда дьк'әвә у  
гӧһларийа к'әсәки накә, жер'а дьбежьн «хвәйа мәрә-  
сейә».

## ЧАВА МӘРИКИ МЕРАНИЙА ХВӘ ЖЬ ДИК ЫЛДА

Мәрик һәбуйә, наве ви Әли буйә. Готьна готийа  
Әли зьмане һ'әму р'ӧһ'бәра заньбйә.

Р'ожәке, вәхте әв дьчә гоме, кӧ т'әсәлйа дәваре

хвэкэ, дьньһер'э га у к'эра wi we һэвр'а хэбэр дьдһи. Га газыне хвэ ль к'эре дькэ, wэки wi хенжи р'оже шэв жи дьдһэ хэбате, эw өса wэстиайэ, wэки жь һ'ал к'этиэ. Wi чахи к'эр шевре дьде у дьбежэ: «Мала тэ авабэ, wэки тэ wэстиайи, сыбе хвэ нэхwэш бавежэ, жь э'рде р'анэбэ, wi чахи малхве тэ набэ хэбате, те хwэр'а һесабии». Э'ли һэми һаж жь шевра га у к'эре һэбйэ, эw сыбе qэстбэндэ диса нот'ла һэрр'ож те гоме, wэки га бьвэ шот, дьньһер'э гаки wi we һэла мэг'элэ, эw дө-се шьва ль га дьхэ, ле га р'анабэ, Э'ли га т'эwледа бьр'чи дьһелэ, к'эре р'эх геда гьредьдэ у дьчэ шот.

Э'ли һэрге р'оже майин нава нивро 2-3 сэх'эга шот бэр'дьда, га һеса дьбун, ле иро, э'йната к'эрер'а эw нив сэх'эте жи шот бэр'надэ, һэла сэрда жи к'эре та дькэ. Эвара дэрэнги эw шот бэр'дьдэ у те мале.

Wэхте Э'ли га дьбэ тэwле, дьньһер'э, wэки жьна wийе ч'елэке дьдошэ.

К'эр т'эмамыйа р'еда дөшөрмиш дьбэ, р'о дькэ, дьпи-вэ кэ ишар чава бькэ, wэки жь ве qэде хьлаз бьбэ. Шарна эwi ч'ер'и хвэ дькьр, кэ шевра өса чьма да ге, wэки ньһа дэwса wi дьхэбьтэ. Һэла Э'ли к'эр у га т'эзэ анибу т'эwле, к'эр незики ге дьбэ у дьбежэ: «Мала тэ хьраббэ, зу р'абэ, малхве йэкир'а дьгот, кэ гае мын нэхwэшэ, эз чумэ мале, эзе шэржекьм».

Wэхте га наве шэржекьрыне дьһе, дэрбер'а р'адьбэ сэр хвэ, альф дьхwэ. Һэма wi чахи Э'ли кэ хэбэрдана wана дьбьһе, хвэ зэвт накэ, дьк'энэ.

Жьна Ә'ли ә'щербмайи дьминә, вәки мере we бейи т'ө мә'на к'әнийә.

Wi чахи жьньк мере хвәр'а дьбежә:

— Мерьк, хвәде херкә, т'ө чьма к'әнийә?

Ә'ли дьбе:

— Жьньк, қәт, өса гьлик к'әтә бира мьн, әз к'әнийәм. Жьньк педа дьк'әвә, илаһи-билаһи гәрәке т'ө мә'на к'әне хвә мьнр'а бежи.

Әм бир нәкьн бежьн, гава мерьк быгота әз зьмане һ'әйванәт заньм, әве wi чахи бьмьра.

Мерьк лаваи-дилаһи жь жьна хвә дькә, вәки дәст жь йаха wi бьк'шинә, әв жер'а сонд-сәләшәта дөхвә, һәрге әв мә'на к'әне хвә бежә, әве бьмьрә.

Жьньк сәр гьлие хвәда дьк'әвә у бәрк' дьсәкьнә, вәки әв мә'на к'әне хвә бежә. Мерьк дьньһер'ә бошә, дьбе: «Дә, к'әфәне мьн биньн һазьркьн, ава мьн гәрмкьн, әзе мә'на к'әне хвә бежьм». Һ'әта жьна wi аве гәрм дькә, к'әфәне wi тинә һазьр дькә, әв дьчә дәрва, те. Әв дьньһер'ә, we дике вана нава мьришка к'әтйә у вана дьдә бәр һөк'ола, дьбе: «Хвә әз жи Ә'лие хвәйе мә ниньм, вәки жь жьна хвә нәверә у сәһ'әтәкә дьне шунда we бьмьрә».

Wi чахи мерьк дьбе: «Һәйле мала мьн хьраббуйи, әз вәкә ви дики жи набьм, әв дькарә сәрк'арие 30 мришка бькә, әз нькарьм сәрк'арие жьнәке жи бькьм».

Әв арк'олк һьлдьдә у дьчә дора жьна хвә. Вәхте 3-4 дара дьдә к'еләка we, жьньк лавайя мер дькә у дьбежә:

— Мерьк, мьн қалат кьрийә, мьн нәк'отә у мә'на к'ә-не хвә мьр'а нәбежә.

Бь ви шур'әйи Ә'ли меранийа хвә жь дикәки һьлдә-дә у жь мьрьне хьлаз дьбә.

## А Қ Ъ Л Б Ә Н Д

Ақьлбәндәки нав у дәнг се ақьлбәнда жь вәлатәкә т'әглифи вәлате хвә дькә у дьбежә:

— Гәли ақьлбәнда, мьн һун т'әглифи вәлате хвә кьрын, вәки вәлате мьн сет'икьн, сәйрангәкьн у чь кә бьвиньн, мьнр'а шьровәкьн.

Әв һәрсе ақьлбәнд вә'дәки нава вәлет дьгәр'ьн, р'о-жәке әвана р'ева р'асти щотк'арәки тен. Дьнһер'ьн щотк'ари сьве һ'әта эваре сәр хәтәке сәкьнийә, чьмки әви гак р'аст гредабу, йәк-ч'әп. Гаки хвә аликида дьк'ьшанд, йе дьн жи аликида. Щотк'ари жи һәрдә га нав шьвада р'әш у шин кьрьбу, диса шөхөл пешда нәдьчу.

Ақьлбәнд һәв дьк'әньн у жь ви щотк'ари дурдьк'әвьн. Әвана р'асти ашәки тен, дьвиньн аш вәхта гәньм дьһерә, ар дьк'әвә дәвла аш у нав авер'а дьчә. һәрсе ақьлбәнд ч'ә'ве һәв дьнһер'ьн, т'ө тьшти сәрвәхт набьн у дьчьн.

Вәхтәке шунда әв р'асти чәнд «мәрйе әвсәнә» тен. Вана авайик сивах дькьр, дәвса һ'әр'ие хвәлие бь нока сивах дькьрын, ле нока дишверва нәдьгьрт. Әв п'әлә дьп'әр'ьтин, дьбьә'щин бәр гәрма һавине, ле шөхөле



ван пешда нэдьчу. Бра жи эвана тыштэки сэрвахт  
набн у дэрген дьчн.

Вэхтэке шунда эвана р'асти шьванэки тен, шьван  
дньһер'э, вэки эвана нэ жь ви вэлатинэ. Эв пьрс-  
пърсайара жь вана дькэ, чька қэ вэлате ванда чь дить-  
нэ? Эвана чь дитьбун, шьванр'а йэко-йэко шьровэдькн.  
Шьван дьбе ле хун қэт чь жь вана сэрвахт бун?

Ақьлбэнд дьбежн:—Вэлэ эм қэт тыштэки сэрвэхт  
нэбун. Шьван дьбе:—Qөрба, эв чь кө вэ дит, һэр  
тыштэк нета we һэйэ. Ақьлбэнде вэлате мэ хун шер'ь-  
бандьнэ, вэки вэ те дэрнэхстйэ, һуне бэр ви бьбьнэ  
сосрэт у ақьлбэндиа вэйе п'учбэ.

Шьван дьбе:—Qөрба, дэ ньһа гөһдарикн, эзе вэр'а  
бежм. Эв щотк'аре кө гае хвэ р'асто-ч'эпо гредабу,  
эви дьхвэст бьгота, эв мэрие кө бет'ьфақн у гөһда-  
риа һэвдө накн, минани ви щотк'ари шөхөле вана  
пешда начэ. Ле дэрһэқа ашда эви дьхвэст бьгота,  
вэхте малхе мале бьхэбьтэ, қазанщкэ, бинэ, ле кэвани  
дэсте хвэ нэдэ бэр, we мина ви аше бе дэшьлбэ, йэка  
вана набэ дөда.

Бь сивахкьрна дишер ақьлбэнде мэ дьхвэзэ бежэ,  
вэки мэри эфсэнэбэ, беһ'ьшбэ, йэке жи бежи йэка, һ'э-  
зари жи бежи йэка, т'ө гьли сэре вида р'унане, ноли  
чэнга нока дишерва нагрэ.

Ле хун заньбн, вэхта хун чун гиһиштнэ һэрама  
ақьлбэнд, эве дэрһэқа ван йэкада бьпърсэ, паше we вэ  
бьбэ, к'очьк-сэрэка өса нишани вэка, вэки дәве вэе  
харбэ.

Әуе бежә: — Һун чь қимәти, чь баһайи дьднә к'очк-сәра мьн?

Һун гәрәке бежын: — Үәки баранәкә нәрме хвә бьбарә, һәйаме мәй гьртна зәвйа, Үе бәранбәри к'очка тә дәрә, чьмки барана р'ожәке дьнйәке т'ер дькә, ле к'очк-сәра тә дьнйәке т'ер накә.

Әвана чәнд р'ожа жи нава Үәлет гәр'йан у диса Үә-гәр'йанә щәм ақьлбәнд.

Ақьлбәнд паши хош-беша жь Үана пьрси:—Гәло Үә Үәлате мьда чь дит, чь Үә хвәш һат, чь хвәш нәһат, Үә чь тьште ә'шеб дит?

Ақьлбәнд дьбежын: —Хвәде Үәлате Үә аҮакә, Үәлә Үәлатәки п'акә, мәрне Үә жи һ'әйфьн, мә Үәхте гәр'а хвә чәнд ә'шеб жи дитьн.

Гәло Үә жь Үан ә'шеба чь бьрә мьсьлә'те?—Ақьлбәнд дьбежә. Һәрсе ақьлбәнд йәко-йәко Үир'а шьро дькьн.

Ақьлбәнд дьҮинә, Үәки әҮана сөр'а һәрсе ә'шеба жи пе һ'әсийанә. Ле гәло к'е Үанар'а готйә?

ӘҮ һәрсе ақьлбәндар'а дьбежә:

— Қөрба, әз дьньһер'ьм, Үәки дәрһәқа Үе йәкеда мәрнки Үәр'а готйә, гәрәке Һун наҮе Үи мьнр'а бежын, кә нәбежын, әзе сәре Үә һәрсека жи лехьм. Һәрсе ақьлбәнд дьньһер'ьн кә илаща Үана һатә бьр'ине, дьбежын: —Үәлә фьлан шьҮани мәр'а готйә. Паши готьна Үана әҮ гази чәнд гьрә-гьра дькә, дьчә щәм шьҮан дьбежә:

— Мьн сәкьрийә тә мәрнки ақьлбәнди, әм һатьнә Үра, әз дьхвәзьм бәр һақас щәмера әм һәҮ бьщер'ьбиньн.

Шьван дыбе:—Сэр ч'э'ве мын, к'эрэмкэ гылие хwэ бежэ.

Аqальбэнд дыбе:—Тö ве ч'елэке дыбини, эва ч'елэка авьсэ, голка we сорэ, э'ни'а гольке жи бэшэ.—Шьван дыбе:—P'астэ, голькэ сорэ, ле нэ бэшэ, дела we сьпийэ, эw к'этиэ бэр э'ни'а гольке. Эwана шэрт дьгрън у ч'елэке шэржедькын, дьньнер'ын, р'асти жи хэбэра шьванэ. Паши we йэке аqьлбэнд у шьван дыбьнэ бьре хэвдö, дыбе шире тэ тэ н'элалбэ, тö сэр мынр'ани.

Р'ожэке аqьлбэнд дыбежэ хöламе хwэ, дыбе нэр'э мэ-р'а харьнэкэ öса бинэ, wэки ным эм бöхөн, ным н'эйwане мэ бьхөн, ным мьришке мэ бьхөн.

Хöлам даг'ли шэнэр дыбэ, жь к'е пьрс дыкэ, к'эс щаба wi надэ, дыбе:—Kör'о, тö р'яа хwэде к'эти, харна öса к'ö натйэ? Паше эw р'асти т'öшарэки те, гылие хwэ жер'а дыкэ. Wi чахи т'öшар нэр тышти фэ'м дыкэ, дыбе:—көр'о, тö зэбэшэки бьбэ. Wэхта хöлам зэбэше тинэ, аqьлбэнд жь хöлам дыпьрсэ, дыбе:—к'е эва гыли тö нин кьрън?—Хöлам дыбе:—Wэлэ фьлан т'öшари мынр'а гот.—Аqьлбэнд пер'а-пер'а дышинэ пэй т'öшар. Wэхте аqьлбэнд дьньнер'э т'öшар нат, пашда дычэ, дэсте хwэ дыдэ сэр сэре хwэ, т'öшар жи дэсте хwэ дыдэ бэр дэве хwэ.

Жьна аqьлбэнд же дыпьрсэ, дыбе:—Чьма тэ дэсте хwэ да сэр сэре хwэ?

Аqьлбэнд дыбежэ: —Мин т'öшарр'а гот, эз дьхwэзъм сэре хwэ хwэйкым, т'öшар гот, wэки тö дьхази сэре хwэ хwэйки, дэве хwэ бьгрэ.

Ақылбәнд дьньһер'ә, wәки т'ощар жи мәрики занәйә.  
дьбе:—Qөрба, тә жи мәрики занәйи, әм дә бьранә, тә  
жи сәр мә е сьйа.

## ЖЫН ЖИ ҺӘНӘ, ЖЫНКОК ЖИ ҺӘНӘ

Wәхтәке п'аше wәлатәки wәзире хwәр'а п'әв дьк'әвә  
у нав wәләте хwә дьгәр'ьн. Хеләкә шәве әвана нава  
шәһәр дьгәр'ьн, паше wәхте дьчьнә qәрахе шьһәр, дина  
хwә дьдьне, we дурва ч'ьрак хйа дькә. Әвана хwә we  
ч'ьрае дьгрьн, дьчьн, дина хwә дьдьне вайә, вьра we  
чадьрәк лехьстьнә, һөндөр'е чадьреда we букәк р'унь-  
штйә, сәре хортәки ч'әвр'әш сәр чока вейә, we бь п'ә-  
р'е хортр'а дьлизә.

П'аша дьбе:

— Wәзир, гәло жь вана бәхтәwартьр мәрьв һәнә?  
Бьньһер'ә, чьqас һәвдә һ'ыз дькьн.

Wәзир дьбе:

— П'ашайи сахбә, wәрә әм буке бьшер'ьбиньн, чька  
әw пьш хортда хwә qәлп нинә.

П'аша пер'а-пер'а qаил дьбә у wәзир дьчә бәр дәрә  
чадрә дьзнва qази буке дькә.

Бук сәре мере хwә жь сәр чока хwә датинә сәр бә'л-  
ги у те к'а бьньһер'ә әw мерьк чь дьбежә.

Wәхте бук те шәм wәзир, әw дьбежә:

— Qиза qәнщ, әз wәзире п'ашемә, һежа мьн у п'аше  
г'әвайи тә дити, дьле п'аше к'әтә тә, һәрге тә р'азийи.

тыштэки бинэ сәре мере хвә, әме сьбе бен тә бьвиньн.

Вәхте жьньк ван хәбәра дьбһе, дәрбер'а р'ази дьбә.

Вәзир те дьбежә п'аше, вәки әв нә кә т'әне пьш мерва қәлпә, ле әв һазьрә, вәки хорте бәләнгаз бькәжә жи.

Вәхте п'аша ван хәбәра дьбһе, дәст хвәда вәзир пашда дьшинә, вәки жьнькер'а бежә мә һ'әнәке хвә кьрйә.

Һ'әта вәзир вәдгәр'ә хвә дьгһинә жьньке, вәки бежә мә һ'әнәке хвә кьрйә, дина хвә дьде, жьньке сәре хорт жекьрйә у бәрбь вана те.

Вәзир вәхте ч'әв сәре гәдә дьк'әвә, әщәбмайи дьминә у дьбежә:

— Форқа бефә'м, тә чь кьр, нә мә дьхвәст тә бьщәр'ьбандайи? Вәзир һаһанга те щәм п'аше у дәрһәқа ве йәкеда жер'а дьбежә. П'аша гәләки бәр хвә дьк'әвә, инщърмиш дьбә, вәки р'уе сьвкайа хвәда бу сәбәбе щанийа хорте бәрмьраз. Әв ә'мьр дькә, вәки ве жьньке бьгрьн у биньнә щәм ви. П'аша һақас жь кьрьна ве жьнке һерс дьбә, қьраре дәрдьхә, кә чьқас жьн у қиз вәлате вида һәнә, гьшка бькәжьн.

Вәзир-вәк'иле ви гәләки педа дьк'әвьн, вәки әв ве қрара хвә пашда һьлдә. П'аша гөһдарйа т'ә мәрйи накә, дьбе гәрәке әм сьбе дәст бь хәзакьрьна жьна бькьн.

Сьбе һун тен, пешйе жьна мьн у қизе мьн дькәжьн, өса жи жьн у қизе хвә дькәжьн, паше дәст бь хәзакьрьна жьне вәлет дькьн.

П'аша we р'оже диwane зу б'ела дькэ у э'мър дькэ, wэки сьбе зу бенэ щэм wi. Wэзир wэхте зу дьчэ мале, баве wi дьбежэ:

— Хербэ лаwo, иро чь qэwьмийэ, wэки һақас зу һа-ти, нэби нэхwэши, дьвиньм, wэки тэ р'энге хwэ авитйэ.

Wэзир иди хwэ зэвт накэ, хwэ давежэ п'есира жьна хwэ у дьчэ р'уе we.

Баве wi э'шебмайи дьминэ, wэки эва чэнд салэ, к'о эwi к'ор'е хwэ зэwьщандйэ, ле һэла нэдитйэ, wэки р'о-жэке к'ор'е wi бэр wi жьна хwэр'а хэбэрдэ, ле иро чь qэwьмийэ, wэки эw бэр wi дьчэ р'уе жьна хwэ?

Wэхте wэзир дьньһер'э баве wi инщърмиш бу, дьбе:

— Баво, бьбахшинэ бона р'уданйа мын,—у we дэме qьрара п'аше дэрһэда хэзакьрна жьнада баве хwэр'а дьбежэ. Баве wi дьбе:

— Лаwo, р'абэ эм һэр'нэ щэм п'аше, эзе жер'а чэнд гьлйа бежьм.

К'ор' дьбе:

— Баво, qэт хwэ бадьлһэwa сьвк нэкэ, нэчэ щэм п'аше, эw т'о щара жь qьрара хwэ пашда вэнак'ьшэ, чьмки эва чьқас wэдэ бу т'эмамйа диwane педа к'этьбу, тыштэк же дэрнэк'эт.

Бав дьбе:

— Лаwo, тышт же ченэбэ, эме ледьн бен, хwэ п'аша мэ нак'ожэ.

Wэзир у баве хwэ р'адьбын, дьчын диwana п'аше.

П'аша wэхте ч'эв баве wэзире хwэ дьк'эwэ, бэрва р'адьбэ у щи нишани wi дькэ, wэки р'уне. (Эм бир

нэкын бежын, вэки баве вэзире ви, вэзире баве ви буйэ, лэма жи эви гэлэки қэдре вэзире баве хвэ дьгьрт). Вэхте п'аша ши нишани ви дькэ, кө р'уни, эв дьбе:

— П'ашайи саг'бэ, эз р'унанөм, т'эне гьлики мьн һэйэ, һэрге изьн һэбэ, эз дьхвэзым бежым у һэр'ым.

П'аша дэст хвэда дьбэ мьсьлэ'те, кө эв дэрһэқа қьрара вида һатйэ. П'аша дьбе:

— Тө чава вэзире баве мьн у көр'е тэ чава вэзире мьн, эз гэлэки һөрмөта тэ заньм, ле чь дьминэ дэрһэқа қьрара мьнда, эз һиви дькьм, вэки ве дэрһэқеда т'ө тышти мьр'а нэбежи, эв қьрар гэрэке бе миасэркьрне.

П'аша саг'бэ, эз т'ө һиви жь тэ накьм, эз дьхвэзым сэрһатике бежым у һэр'ым, паше к'ефа тэйэ, чь дьхвэ-зи бькэ. П'аша изна ви дьдэ у эв дэст бь сэрһатйа хвэ дькэ.

— Вэхте шаһльйа, хвэ,—кале дьбежэ,—вэз һ'эрэф-баши бум, сэрк'аре чьл һ'эрэфбашийа; эв шице эм ле дь-гэр'йан қэт тэйр-тэйрада хвэ жи нькарьбу сэр'а бьфьр'йа. Мэ базьрган дьшеландьн, дьз у қачахи дькьр, сэре р'йа дьгьрт у бь ви шур'эйи дэрбаз дькьр.

Р'ожэке хэбэр мьр'а анин, вэки сиарэк ера мэр'а дэрбаз дьбэ.

Мьн э'мри сэр һ'эрэфбашики хвэ кьр, вэки һэр'э бьнһэр'э, чька эв чь сиарэ, һэрге мэрики бэлэнгазэ, хальфйэ р'е нишанке бьра һэр'э, һэрге сиарэки хере ни-нэ, бьшелиньн, бэрдне бьра һэр'э.

Чэнд дэқэ жь чуйина һ'эрэфбаши дэрбаз нэбьбу,

Һәр вәхтәке мьн дина хвә даеда, һ'ә'рәфбаши мьн кә шандьбу, we нава хуне мәвьщи вәгәр'йа һатә мале.

Вәхте әз ч'ә'в хуна сәрч'ә'ве һ'ә'рәфбаши хвә к'әтм, бәр ч'ә'ве мьн бу тә'ри, вәки әв чь сйарә, кә әм бәр тыштәки данәнинә у һ'ә'рәфбаши мьн кьрйә ве р'оже.

Мьн иди жь һ'ә'рәфбаши тыштәк нәпьрсн, әз һәспе хвә сйар бум т'әк-т'әне пәй сйар к'әтм. Вәхте әз гьһиштмә сйар, мьн дәйн ле кьр, вәки әв к'әре хвә бькә, әме шәр'кьн. Сйар сәкьни у шаба мьн ава да:—Хорто, әз һивн тә дькьм, вәки весьбе тә жь сәр р'йа мьн һьлди, әз мәрики бәрмьразьм, дьчмә бона мьразе хвә.

Мьн готе, вәки қәт п'әләп'ьстукйа мәкә, т'ө мьраза ньзаньм, һ'әта иро әз сәре тә женәкьм, дьле мьн р'һ'әт набә.—Сйар гот:—Дә гөне тә стуе тәбә!

Мә р'ьк'еби һәвдә кьр, бу шьнгә-шьнга шур у мәр-т'алә мә. Паши we йәке ида әз ньзаньм чь қәвьми, һәр вәхтәке мьн ч'ә'ве хвә вәкьр, әзи ә'рдемә, хун бәр мьн буйә гол, шәв жи ль мьн һатйә ниве шәве.

Әз дөшөрмиш бум, вәки ида әзе бь чь р'уйи вәгәр-мә щәм һ'ә'рәфбаши хвә. Мьн қьрар кьр, вәкп әз бьд-мә пәй ви хорти у һ'әр'ьм, йане әзе вир'а бьвмә һәвал, йане жи бьра әв мьн бькөжә. Әз к'әтмә пәй р'еч'а сйар у чум. П'ьр' чум, һьндьк чум, әз гьһиштмә п'ала ч'йаки, мьн дина хвә даеда, к'оч'ьк—сәрәк we сәре ч'йейә. Мьн хвә ль we к'оч'ке гьрт у чум. Вәхте әз гьһиштмә к'оч'ке, хорт ч'ә'в мьн к'әт, к'әнийә у гот:

— Һа хорто, хвәде херкә, тә чьма һати?



Мын гот:—Аг'а, эз натъмэ, йан гэрэке тө мын бькөжи, йане жи эзе бем щэм тэ у бьвмэ һэвале тэ.

Әви гот:—Р'асти эз бежым, натъна тэ нэ щайиз бу, ле вәки тө нати, эз тэ пашда вэнагэр'иньм.

Әв чэнд р'ож бу эм щэм һэв бун, р'оже эм дьчунэ р'ав-неч'ире, эваре дьһатън һьнәки шэвберийа хвэ дькър у һэр кәсәк мә дьчу от'аха хвэ р'адьза.

— Р'ожәке хорт мьр'а гот, вәки һәспа һазьркә, әме ишэв щикида һэр'ьн. Мын т'эмамиа р'оже һәсп р'ьнд ч'ерандьн, авда, бәре эваре зин у бусате вана ле кър у һивйа ә'мре аг'е бум.

Вәхте тә'ри к'этэ ә'рде, әм һәспа сйар бун, әв к'этэ пешйе, мын жи да ду. Көле мала баве сйар к'эвэ, әви өса дажот, мын анцах хвэ пер'а дьгиһанд. Ида эз һьзаньм әм п'ьр' чун, йане һьндьк, һэр мын дина хвэ дае, әме бәр сурәке сәкьнинә. Хорт жь һәспе пәйа бу у мьр'а гот:

— Хорто, һ'әйфәкә мын ви шәһәрида һәйә, әва чэнд шарә эз темә вьра, мьр'а лэв нае, иро эз сәр бәхте тэ натъмэ, чька ве дәрбе хвәде чь дькә?

Әзе ньна бьк'эвмэ нава шьһәр, һәрге вәхтәке шунда һәвар ль шьһәр к'эт у эз нәһатъм, тө һәр'ә, ог'ьрбә. Тө һәр'и әве һәбуна мын жи бьби, бьра тэ хвәш һ'әлал-бә. Ле һәрге эз натъм, һәмин әме диса т'әвайи вә-гәр'ьн.

Мын готе:

— Аг'а, қьрар-қәсәмбә, эзе жи тәр'а бем, чьма хуна

мын жь йа тэ сортьрэ, вэки тō тей кōштыне, бьра эз жи бемэ кōштыне.

Хорт изна мын нэда, мьр'а гот, вэки эм хэрдō хэр'ын, we мэ быһ'эсын у эме бадьлнэва зайбын. Эви хэспе хвэ да дэсте мын у бь сурева һьлк'ыша. Һэла хелэк дэрбаз нэбыбу, һеварзэ ль шьһэр к'эт. Тьркин дьле мын һат, вэки э'сэйи хорт гьртын. Һэла эз ван мыталадабум, вэхтэке мын дит, хорт һат, we т'орбэк жи дестда.

Мэ ида мэщал нэдае, эви т'орбэ да дэсте мын, эм хэспа сйар бун у мэ ажот. Мын р'ева т'э'мул нэкьр, дэсте хвэ да т'орбэ, чька ви т'орбэйида чь һэйэ, вэки эви аийэ?

Дина хвэ дае, вэки вайэ, се сэри теданьн. Вэхте эм гьһиштнэ мале, эви эв сэри данинэ сьвдэре, дуса хэр йэке мэ чу от'аха хвэ, р'азан.

Сьбе шэбэде хорт дэй ль мын кьр, эм р'абун, чунэ нава баг'че ви.

Нава баг'чэда се мэээл һэбун, эви готэ мын, вэки бэр сэре ван мэээла һьнэки бьк'ольм, вэки эв сэрие мэ анишэ, эм бэр сэре мэээлда ч'элкьн. Эви жи к'омэк да мын, мэ һ'эрсэ сэрие кō анибун, хэр йэке бэр сэре мэээлэкида ч'элкьр.

Пашн we йэке эви э'мри сэр мын кьр, вэки р'эх ван мэээла мэээлэки дьне бьк'ольм.

Вэхте эви наве к'олана мэээл да, қөрф к'этэ дьле мын, мын дьле хвэда гот, вэки эва мэээле һана жи

мър'а дьк'олә, әве мьн бькөжә, вәки әз сөр'а ви бәла нәкьм.

Әз чь сәре вә бешиньм, бь һ'ал нә ч'арәки мьн мәзәл к'ола. Вәхте мьн к'ола, к'өта кьр, әви гот:

— Қөрбан, дә тө һәр'ә мале, исмәки мьн һәйә, әзе бьхуньм, паше вәрә әзе тәр'а бежьм, вәки әм чь бькьн.

Әз һьнәки жь ви дур к'әтьм, мьн хвә да бәр тә'лде днвер у ви ньһер'и чька әв чь дькә. Мьн дит, вәки әв чу бәр мәзәле ә'вльн у гот:

— Һәйло ль мьн баво, һәйло ль мьн баво, мьн һ'әйфа тә дәсте хвә һьлда.

Чу бәр сәре мәзәле орт'е гот:

— Һәйло бьрао, һәйло бьрао, мьн һ'әйфа тә дәсте хвә һьлда.

Паше чу бәр сәре мәзәле к'өтасие, гот:

— Һәйло мьн хвәйо, һәйло мьн хвәйо, мьн һ'әйфа тә дәсте хвә һьлда.

Вәхте әви гот «һәй ль мьн хвәйо» ви чахи мьн те дәрхьст, вәки әв қизә у әз вәгәр'йам бәрбь ве чум.

Һ'әта мьн хвә гиһанде, әве һөндөр'е мәзәле к'олайида сорани авитә нава хвә у бу дө кәрийа.

Вәхте әз незик бум у мьн қәт'әбе сәр ч'ә'ве ве һьлда, чь бьнһер'ьм, қизәк нинә, һ'өсьлшәмаләкә. Һьлбәт һ'әйфа мьн гәләк ле һат, әз р'уньштьм сәр шьнйәзе веда әп'ещә гьр'йам, паше мьн әв р'ьнд к'әфьнанд. дәфьнанд у мале ве жи һьлда у әз һатмә ви шьһәри. Вәхтәке шунда бумә вәзире баве тә...

Әз вәр'а бежьм, вәки һ'әта ньһа жи мале ве жьнь-

кейә, wәки әм дөхөн у we т'ера көр'е көр'е мьн жи бькә.

П'ашайи саг'бә, жьн һәнә, жьнкок жи һәнә. Wәки хун чунә р'асти форқәке һатьнә, wә т'ьре һ'әму жьн жи өсаньн у бона we йәке жи хун т'әмамйа жьна һатьнә хәзәбе.

Паши қьса wәзире баве хwә л'аша шашйа хwә фә'м дькә у дәрһәқа хәзакьрьна т'әмамйа жьнада қьрара хwә бәрәм дькә.

## ШИРӘТЕ БАВЕ

Wәхтәке хортәк дьчә шәһәрәки хwәндьна хwә һьлдьдә, wedәре жи дьзәwьщә у дьминә. Р'ожәке баве хорт р'адьбә, дьбе әз һәр'ьм чька көр'е мьн қәт чь дькә, чь накә. һ'але wi чйә? Wәхте әw дьгьһижә мала көр'е хwә, дьньһер'ә көр'и нә ль малә, бука wийә мал. Әw сәламе дьдә буке, дьбе әз хәзуре тәмә. Бук гөһ надә хәзур, wir'а дьбе р'уне, һ'әта эваре көр'е тә те.

Хәзур буке дьньһер'ә, т'ьм-т'ела мале дьньһер'ә, һ'ьше wi жь буке набьр'ә.

Әw иди насәкьнә, һәспе хwә дьк'ьшинә, букер'а дьбежә:

— Бежә көр'е мьн, wәлә баве тә һат, шөхөле wi һәбу зу вәгәр'йа, тө өса жи бежеи, wәки баве тә дьгот мала wi хwәш малә, ле дәрге бәр нә т'ө тыштә, бьра

э'сэ быгöһезэ. Wэхте мере we те мале, эw дэрһэqа һатъ-на баве wiнда жер'а дыбежэ.

— Ле тэ qэт чь э'зэт-qöльх баве мър'а кър?—Мере we же **дълърсэ.**

— Баве тэ нэсэкъни, эw лэз чу, т'эне мър'а гот: «Тö бежи кöр'е мын, мала wi хwэш малэ, ле дэрге бэр нэ тö тыштэ, бьра э'сэ быгöһезэ». Хорт нета баве хwэ дыбэ мыслэ'те у жына хwэр'а дыбежэ:

— Э'вда хöде, тö мър'а дэст нади, сьбе к'аре хwэ бькэ, бе шэр'-дэ'w һэр'э мала баве хwэ.

Чэндэки шунда хорт диса дызэwшьцэ, жынэкэ дыне тинэ. Сал те сале баве гэдэ диса к'аре хwэ дыкэ дыбе эз сэр кöр'е хwэда һэр'ым, чька һ'але wi бу чь. Бав wэхте дыгыһижэ мале, һ'ыше wi ве буке жи набьр'э, диса we т'эмие дыдэ буке у пашда вэдыгэр'э. Хöләсэ, гэдэ ве жына хwэ жи бэрдьдэ, йэкэ дыне тинэ бэр мала хwэ.

Чэнд сал дэрбаз дыбын, баве хорт диса те мала кöр'е хwэ.

Дина хwэ дыде, we кöр'е wi йэкэ дыне кърйэ бэр-малйа хwэ. Wэхте бук пе дыһ'эсэ эw баве мере weйэ, бэр дыбэ дэзмала сэр дэста. Жер'а э'зэт-qöльхе дыкэ, лынге wi дышо, жер'а щийа датинэ, дыбе: «Ньһа тö wэ-стийи, һьнэки һесаба, һ'эта кöр'е тэ те».

Хэзур һьнэ нан дыхwэ, һэспе хwэ дык'шинэ у дыбежэ: «Буке, эзи лэзым, һивйа кöр'е хwэ насэкъным, ле тö бе-жейи, мала wi хwэш малэ, дэрийе бэр жи хwэш дэрийэ, бьра мыqати дэре хwэбэ.

## ХОРТЕ АҚЫЛБАНД

Хортәки шаһыл хвәр'а т'әркәсәри дьне дьбә, дьбе эзе һәр'ым хвәр'а быгәр'ым, чька қәт дьнеда чь һәйә, чь т'өнә? Әв р'ожәке р'ева р'асти каләки те. Әве тә у кале дьвьнә һәвал у һәвр'а дьчһн.

Р'ева, вәхте ч'ийак дьк'әвә пешйа ван, хорт дьбежә:—Баво, вәрә әм хвәр'а нәрдәвана чекһн, вәки һеса һьлк'ышһн. Кале гөһ надә гьлие вһи, дьле хвәда дьве:—Әве дин жь к'ө р'асти мьһн һат, әме чава ви ч'и'әе һ'ыз-мәтида нәрдәвана чекһн?

Әвана диса р'йа хвә дьщә'динһн, хеләке шунда дьгьһижһнә ч'әмәки, хорт дьбежә:—Баво, вәрә әм сәр ви ч'әми п'браке чекһн.—Диса кале гөһ надә гьлие вһи, әвана хвә п'ехас дькһн, жь ч'ем дәрбаз дьбһн. Әвана п'р' дьчһн, һьндьк дьчһн, дьгьһижһнә бәр зәви́ке. Хорт дьсәкһнә, калер'а дьбежә:

— Гәло хвәйе ве зәвйе бәре ве харйә, йане ве т'ә-зә бьхвә?—Кале диса дьле хвәда дьбе: «Хвәде әви лап кьраскһнә, зәви һәла шинә, әв дьбежә әви бәре ве харйә, йане на?»

Вәхте әвана дьгьһижһнә бәр гөнд, дьбһнһн, ве мәрики ч'әл дькһн. Хорт диса дьсәкһнә, калер'а дьбежә:—Баво, гәло әв мьри мьрйә, йане саг'ә?—Сәр ви гьлие вһи жи кале дьк'әнә у р'йа хвәда дьчһн. Вәхте иди әве жь һәв бьқәтһн, әв калер'а дьбежә:

— Баво, гәло әв гөнди шенә, йане хьрабәйә? Кале иди тә'мул накә, дьбежә:—Ло хвәде мала тә у ван

пърсе тә хърабкә, те дьвини гөнд т'ъжи мәринә, тә чава дьбежи әва гөнда шенә, йане хърабәйә?

Хөләсә, гәдә дьк'әнә у әванә һәвдө дьрәтһн.

Вәхте калә дьчә малә, қиза ви дьньһер'ә, вәки бавә we һерс к'әтйә. Қиз дьбә:—Баво, хвәдә херкә, тә чьма һа һерси?—Бав дьбежә:—Ло лао, вәхте әз жь гөнда дьһатьм, р'ева хортәк р'асти мьн һат, ньзам әви динбу, йане сәр һ'ше хвә бу, гьлиә өса дьготһн, к'әнә мьрйа пе дьһат.—Һьлбәт чь дьгот?—Қизьк же пьрс дькә.

— Ло гьлиә вһйә әвсәнә к'а тенә бира мьн? Вәхте мә да һәвразәки, әви го:—Вәрә әм нәрдәванә чекьн, вәки һеса һьлк'ьшһн. Әм чунә бәр ч'ем го:—Вәрә әм п'раке сәр ви ч'әми чекьн. Һатьнә бәр зәвйә, һәлә зәви шин бу, го:—Гәло хвәйә we бәрә we харйә, йане we т'әзә бьхвә? Вәхте әм р'асти мьрики һатһн, әви гот:—Гәло әва мьрйа мьрйә, йане саг'ә? Әм һатьнә орт'а гөнд, го:—Гәло әва гөнда шенә, йане хърабәйә? Қизьк бәр дьлә бавә хвәдә һат у гот:

— Баво щан, әв хортәки бәһ'ш һибуйә, әви һәр тьште хвә бь ә'ерьфи готйә, лә тә сәрва нәчуйн.

Вәхте һун гьһиштьнә бәр ч'йаки, әви готйә вәрә әм нәрдәванә чькьн, әви хвәстйә бежә, вәрә әм мьжул-һа бькьн, вәки р'е ль мә кьнбә.

Вәхте һун гьһиштьнә бәр ч'әм, әви готнйә вәрә әм п'раке чәкьн, хвәстйә бежә, вәрә әм һәрдө хвә п'ехас нәкьн, йәк мә йәки пышткә, дәрбазкә. Йа зәвйә кә әви готйә, «гәло хвәйә зәвйә бәрә we харийә, йане we т'әзә бьхвә», хвәстйә бежә гәло хвәйә зәвйә шинә-шин зә-

ви нэфротйя, йане дэйн-ду нэкърьнэ, вэки бычьнэ, паше  
быдэ хэлцэ. Ле вэхте хун р'асти мьри хатьнэ, эви пьрс  
кърйя, гэло мьри мьрйя, йане саг'э, эви хвэстийя бежэ,  
гэло мьри зөр'этэк, йане навэки п'ак пэй хвэ хиштйя?  
Һэрге хиштйя, вэки осанэ нэмьрйя, ле хер кө эви тыш-  
тэк пэй нэхиштйя, эви э'инси мьрйя.

Ле пьрса к'отасие кө эви дайя тэ, кө эва гонда ше-  
пэ йане хьрабэйя, эви хвэстийя бежэ гэло эва гонда ме-  
вана хвэйдькэ, йане на. Һэрге мевана хвэйдькэ, шенэ,  
хер кө на—хьрабэйя. Т'эзэ кале жь хэбэре хорт шэрм  
дькэ, пэй ви дьк'эвэ, р'ева дьгрэ тинэ мала хвэ.

Ижар қиза кале дьхвазэ ви быщер'ьбинэ. Эв нан  
назыр дькэ, сездэ һека датинэ сэр сьвре.

Хорт дэрбер'а дьбэ мьслэ'те, вэки қизьке хвэстийя  
ви быщер'ьбинэ, эв дьбежэ:

— Қиза қәнщ, салəwəхт донздəһ мəһн, йане сездəһ?

Хорт дьньһер'э, вэки қизьк жи хали нинэ, дьле ва-  
на дьк'эвэ һəвдö, эвана һəв дьстиньн.

## ҚИЗА ЗАНЭ

Р'ожэке п'адше вэлатэки вэзире хвэ те хэзэве, га-  
зи дьке у жер'а дьбежэ:

— Вэзир, гэрэке тö щабə се пьрса мьнр'а бини, хер  
кö тэ нэани, эзе сэре тэ лəхьм, тэр'а жи вə'дэ чьл р'ож.

Вэзир, дьбе:—Бежэ, п'адшайи саг'бэ, чька чьнэ



пърсе тә, һәрге мьн ани, мьне ани, хер кӧ нәани, сәре мьн бәр тә муйә.

— Гәрәке тӧ мьр'а шаба ван пьрса бини: чь ширьнә? Чь бь бинә? Чь қәватә?

— Бьрабә, п'адше мьн,—wәзир дьбежә, дәма хатьре хwә п'адше дьхwәзә, дьчә.

Wәзир чьқас р'ожә сьбе шәбәде дьчә нава шәһәр, пьрс-пьрсйара дькә, дьһер'ә кәсәк шаба пьрсе wi те дәрнахә, диса п'оси-п'осидә те мала хwә.

Qиза wi те дәрдьхә, wәки ван р'ожа к'ефа баве we қәт т'ӧнә, әw гәләки сәхир буйә. Р'ожәке әw дьчә шәм баве хwә у дьбежә:

— Баво, бьбахшинә, wәки эз р'уданиа ль тә дькьм, эз дьһер'ьм, wәки ван р'ожа тӧ гәләки дӧшӧрмиш дьби, к'ән бәр дәве тә нак'әвә, һьлбәт нәйнәси чийә?

Wәзир дьбежә:—Лаво, қәт дәрде мьн wәгәр'ә, wәки эз бежьм, те чь дәрде мьн дәрманки?

—Баво щан,—қизьк дьбежә,—һәла бежә бәлки эз жи тыштәки заньбьм, әw чь тыштә wәки тӧ жь қиза хwә ведь-шери?

— Лаво, wәки тӧ зә'ф зоре ль мьн дьки, мьн һақас мәрйар'а готйә, әзе тәр'а жи бежьм.

Qиза мьн, wәлә п'адша мьн һатйә хәзәве, қәwl у қьраре мьн у wi жи пенщ р'ож манә. һәрге мьн шаба пьрсе wi бьр, мьне бьр һәрге нәбьр, we сәре мьн лехә. Пьрсе wi жи әвн:—Чь ширьнә? Чь бь бинә? Чь қә-ватә?

Qизьк к'әwгьри дьбә у дьбежә:

— Баво щан, эва чэнд р'ожэ тө сэба ван пьрса бэр хвэ дьк'эви, дэ ньна гōh бьдэ қиза хвэ.

Вэхте тө чуйи щэм п'адше, бежэ:—Дьнеда хэв ширьнэ, нане т'эзэ бинэ, һэспәки нери чарсали қәватә.

Сьбәтьре вәзир дьчә щэм п'адше у шаба һәрсе пьрсе ви жер'а дьбежә.

П'адша вэхте дьнһер'ә шаба пьрсе ви р'астьн, ижар жи дьбежә вәзир:

— Гәрәке ньна жи тө мьнр'а бежи чька шаба ван пьрса к'е тәр'а готйә? Вәзир дьнһер'ә бошә, дьбә вәлә қиза мьн шаба ван пьрса тедәрхьстйә.

Вэхте п'адша ве йәке дьбьһе, тәме хвэ ль қизьке хьраб дькә. Әв сьбе гази мьфти, қазие хвэ дькә, вана-р'а дьбежә:

— Мьн бьһистийә, вәки қизәкә вәзирә к'әмал һәйә. гәрәке һун һәр'ьн мьнр'а бьхвәзын.

Сәр ч'ә'ве мә!—Қази у мьфти шаба ви дьдьн у бәрбь мала вәзир р'едьк'эвын.

Вэхте әвана дьгһижьнә мала вәзир, қизьк иди нета ван фә'м дькә. Әв гази баве хвэ дькә, дьбежә:

— Баво, әвана һатьнә хвәзгиние мьн, вэхте тө вана-р'а соз дьди, ә'сә гази мьнкә, әз дьхвәзым бь хвә қә-ләне хвә бьбьр'ьм.

—Бьрабә, лаво,—вәзир дьбежә,—әзе гьлие тә бькьм, бьра созе тәбә. Вэхте қази у мьфти нета һатьна хвэ вә-зирр'а дьбежьн, әв бь бәшәрәкә хвәш шаба ван дьдә:

— Һәрке п'адше сәре мә һ'ьз кьрйә, мә льнге ви һ'ьзкьрйә. Әзе қиза хвә бьдмә йәки п'адше четьр, қизә-

кә, мьн қорбана п'адше хвә кьрйә, ле мьн һәла зуда сондәк хвәрийә, вәки бейи қиза хвә we нәдмә мер, ньһа әм газикьне, чька әw чь дьбежә?

— Әм мьқабыл ниньн,—хвәзгини дьбежьн,—бьра бе, чька гьлие we чйә? Wәхта қизьк те һ'ьзуре, баве we дьбеже:—Лаво, п'адша бона тә хвәзгиние хвә шандь-нә, гьлие тә чйә, тә р'азийи, йане на?

— Баво щан, қьрар қьрара тәйә, ле әз р'әщакә тә дькьм, вәки тә изне быди әзе қәләне хвә бьбьр'ьм.

— К'әрәмкә, бежә, қиза мьн,—хвәзгини дьбежьн, чька қәләне тә чйә?

— Мақулә саг'бьн, қәләне мьн 20 бәрдира, 30 бәранә, 40 шерә, 50 пьльнгә, 60 р'увйә, 70 әхтәйә, 80 п'остә.

Хвәзгини гьлие қизьке дьбьһен, тен п'адшер'а дьбежьн. П'адша к'ур—дур дьдә ақьле хвә, дьбежә:—Ньһа һәр'ьн әви кәр'е мьнр'а бьхвәзьн, әз лайиқи we ниньм. Мьфти, қази шаш у мәт'әл дьминьн, дьбежьн:—П'адша-йи саг'бә, мә тыштәк жь we чуйин-һатьна хвә фә'м нәкьр, тә әм шандьн бона хвә, ньһа жи дьбежи һәр'ьн кәр'е мьр'а бьхвәзьн, әв чь һ'әвалә?

— Қизьке һәр тышт вәр'а готйә, ле wә фә'м нәкьрйә, дә ньһа гөһ бьдьнеда, әзе вәр'а бежьм:

Қизке кә вәр'а гот қәләне мьн 20 бәрдира, йане әз 20 салимә, һәрге п'адша 30 салийә, әw бәранә, бәнг бәнга вийә, wәхте wi зәwащейә; 40 сали шерә, диса бәнг бәнга вийә; 50 сали пьльнгә, дькарә . бьзәwьщә, һәрге 60 салийә, иди р'увийә, тыштә пе набә, we бь р'у-витие шөхөле хвә дәрбазкә, һәрге 70 салийә, әхтәйә,

иди кери тыштэки нае, хер кӧ 80 салийэ, иди п'остэ. Қӧрба, эзи нэ бэраньм, нэ шерьм, нэ жи пьльнгьм, бона we йэке жи эз нэ һнк'уфи вемэ, кӧр'е мьни 30 салийэ, қизьк шир'а дэст дьдэ.

## АХРИ — АҚУБЭТ

Пирэк һэбуйэ, го һэрт'ьм дьа' дькӧрн у дьгот:

— Ахри—ақубэт һ'эта дэве гор'е.

Кӧр'е пире вэхте һэрт'ьм ван гылиа дьбһе, р'ожэке дӡа хвэр'а дьбежэ:

— Дае, шькӧр һ'эвт кӧр'е тэ һэнэ, те нава зер' у зивадани, шькӧр ахрӡа тэ херэ, чьма тӧ һэрт'ьм дьбежи: «Ахри-ақубэт һ'эта дэве гор'е?».

Де дьбежэ: — Лаво, хвэде мьн қӧрбана вэко, шькӧр т'ӧ кемасӡа мьн т'ӧнэ, жьне вэ жи мьр'а һ'эйфьн, гылие мьн дэрһэқа ве йэкеда нинэ, тӧ п'ак бьзанбэ, вэки һ'эта мьр'не, һ'эта ч'э'лкьрьнер'а жи ахри-ақубэта хер лазьмэ.

Р'ожэке пире дьмьрэ, кӧр'е we, дэр-щинар дьбьн, вэки ч'э'лкьн. Вэхте пире дьгһиньн сэр мэзэл, щэрдэк ванва дэрдьк'эвэ, эвана мэйт'е пире дьһельн, дьр'эвьн. Һэма вьра жи гылие дӡа вана дьк'эвэ бира вана, кӧ дьгот: «Ахри-ақубэт һ'эта дэве гор'е».

## СУДА Н'ЭҚ

Вәхтәке мәрик гәләки дьк'әвә тәнгасие, әв р'адьбә дьчә шәм аг'е хвә, дьбежә:—Аг'а, әз һиви дькым, тә чәнд манат п'әрә дәйни бьди мьн, әзе мәһәкәда пашда вәгәр'иньм.

— Сәр ч'ә'ве мьн!—аг'а дьбежә,—әзе п'әра бьдьмә тә, ле т'әне бь ви қәшли, вәки тә сәре мәһе ани, ани, хер кә тә вә'дәда нани, әзе һоқә гошт жь щане тә р'акьм.

— Сәр ч'ә'ве мьн, аг'а!—к'әсиб дьбежә,—вәки мьн вә'дәда дәйне тә нани, әз бәр тә сәкьнимә.

Әвана өса һәвр'а п'әвдьк'әвьн, к'әсиб п'әра жь ви дьстинә, дьчә.

Р'ожа қәвл у қьраред ван т'әмам дьбә, ле к'әсиб нькарә дәйне хвә пашда вәгәр'инә, әв хвә дар у бәр дьхә, дәйн-ду дькә, пащи дө мәһа һежа дәйне ви дьбә, дьде.

Аг'а қайил набә, дьбе:—Нәбйә кә набә, гәрәке әз һоқә гошт жь щане тә жежьм.

— Т'ө лавайи, диләк щәм аг'е беисаф дәрбаз набьн, әв гази хөламе хвә дькә у дьбежә:

— Зу к'ере биньн, дәст у п'ие ви хорти гьредьн, гәрәке әз һоқә гошт жь щане ви жежьм.

Вәхте илащ жь хорт те бьр'ине, әв дькә фәсале, дьр'әвә.

Чахе әв дьр'әвә, аг'а у хөлам дьдьнә пәй. Р'ева әв р'асти мәрики те, дьньһер'ә ве дайә пәй һәспәке. Хвә-

йе һәспе дьбе:—Хорто, ша пешйе ль һәспе быгрә. Хорте к'әсиб пешйа һәспе дьбрь'ә у кәврәки давежеда. Вәхте әв кәвр давежә, ль ч'ә'ве һәспе дьк'әвә, дьр'ьжә. Хвәйе һәспе жи дьдә пәй, дьбе:—Ве сьһ'әте зйана мьн бьдә, иди к'е we һәспе кор бык'ьр'ә? Илащ жь хорт те бьр'ине, һьлдьк'шә сәре дере, вәхте әв дьньһер'ә, вәки әвана жи р'абун сәре дере, әвә we ньһа ви быгрьн, әв хвә жь сәре дере давежә. Тө нәбежи, we сәһ'әте жи мәллә бьн диваре дерада п'алдайи һеса дьбу. Вәхте әв хвә давежә, р'аст дәфа синге мәллә дьк'әвә, мәллә дькөжә. Көр'е мәллә кө дьвинә әви баве ви көшт, әв жи дьдә ду хорт. Иди бин ль гәдә дьч'ькә, дьгрьн, дьбьнә щәм п'адше.

П'адша шькйате һ'әмушка йәко-йәко дьбьһе. Вәхта п'адша шкйате вана дьбьһе, жьна п'адше лавайа ль мере хвә дькә, вәки суда вана we р'оже бьдә дәсте we. П'адша гьлие жьна хвә т'әхсир накә у шкйате вана т'әслими жьна хвә дькә.

Жьна п'адше пешйе гази дәвләти дькә у дьбежә:

— Вәки қрара вә һәйә, к'әсиб гьлие хвә нәқәдан дйә, изна тә һәйә тө һоқә гошт жь щане ви жеки. Һане тәр'а к'ере, жекә, ле паши жекьрьне әзе бык'шиньм, вәки дәрәмәк жь һоқәке кембә, йане зедәбә, әзе сәре тә лехьм. Һәрге тө ве йәкер'а қайили, гошт жь щане мерьк жекә, хер кө на, тө мала хвә, әв жи мала хвә.

Дәвләти дөшөрмиш дьбә, р'о дькә, дьпивә, дьбе бәл-

ки мьн өса жекър р'аст һоқәк дәрнәк'әт, шиө бадьлһә-  
wa чьма сәре хwә бьдмә дәр? Дәwләти қьрара хwә  
п'ошман дьбә у дәст жь хорт дьк'шинә.

Паши we йәке әw гази хwәйе һәспе дькә, дьбежә:

— Қөрба, әwi хорти сәр чәнд тава ль ч'ә'ве һәспе тә  
хьст?

— Wәлә, wәкә 30-и гави һәбу, ханьм,—хwәйе һәспе  
щабе дьдә.

— Әзе ньһа wә бьбьм сәр 30-и гави бьдмә сәкь-  
нандьне,—жьна п'адше дьбежә,—гәрәке тө кәвьр өса  
бавежи, wәки ч'ә'ве wi дәwса ч'ә'ве һәспа хwә дәрхи, ле  
тө п'ак заньбә, wәки тә нькарьбу кәвьр р'аст ч'ә'ве wi-  
хи әзе сәре тә лехьм. Гәрге we йәкер'а қайилци, әм  
һәр'ьн. Хwәйе һәспе жи дөшөрмиш дьбә, дьбежә:  
«һ'әйран, нә мешндарьм жи, әзе чава кәвьр өса ба-  
вежьм, wәки ч'ә'ве wi дәрхьм, бәлки кәвьр ә'нйа wi к'әт,  
йане дәрәкә дьне к'әт». Әw жи дьньһер'ә тыштәки бошә,  
ләсте хwә жь хорт дьк'шинә.

Жьна п'адше we щаре жи гази кәр'е мәллә дькә.

— Қөрба, зйана тә жь дәwләти у хwәйе һәспе зә'фть-  
рә, әwi баве тә көштйә, дьле тә шәwьтандйә. Әзе ньһа  
хорт бьбьмә wedәре, к'идәре баве тә вәләзйабу. Бьра әw  
һәма wi ши вәләзә, тө р'абә сәре дере, жорда хwә ба-  
вежә у дәфа синге wi хә, бькөжә, һ'әйфа баве хwә дәс-  
те хwә һьлдә, ле бь wi қәwли, wәки тә нькарьбу wi тә-  
һәри хорт бькөшта, әзе сәре тә лехьм. Хорт дьдә һ'әше  
хwә, дьбе: «Бәлки мьн хwә авит, дәфа синге wi нәхьст,

нэкōшт, йане жи хвэ сәре дере бавежъм, чь занъм, эзе саг' бьминъм, йане на?»

Көр'е мэллэ жи дьньһер'э тыштэки бошэ, дэст жь йаха хорт дьк'шинэ.

## МЕР БОНА МЕРАНИЕИЭ

Дьле хортэки дьк'эвэ қиза дәвләтики, хорт дьньһер'э, wәки бав қиза хвэ надә wi, әw у қизьк һәвр'а п'әв-дьк'эвьн, қизьк гәдәр'а дьр'эвэ.

Әwana бәре хвэ дьдьнә wәлатэки у дьчьн. П'ър' дьчьн, һьндьк дьчьн, р'асти канике тен. Р'удьнен, дьбен әме һ'эвэ нан бьхөн, һесабын у һәр'ьн. Әwana сәр кание р'удьнен, дэст у ч'э'ве хвэ шан дькьн, нане хвэ дьхөн, жьньк хортр'а дьбежә:—Ә'вде хвәде, әва чәнд р'ожә әм бь лынга тен, әз wәстиамә, чока хвэ дайнә, әз сәре хвэ бьдьмә сәр, һьнәки р'азем, әме р'абын һәр'ьн.

Һәла т'әзә ч'э'ве қизе чубун сәр һәв, хорт дьньһер'э зйак жь кание дәрк'әт, бәрбь wана һат, лынге қизьке кьрә дәве хвэ у бәрә-бәрә һ'уфи хвэ дькә.

Wәхте әw лынге қизке дькә дәве хвэ, қизьк һ'ьшиар дьбә, дьбе:—Озман, мала тәхьраббә, зу бькә, шур бьк'-



шинэ, тō чьма сэкьнии? Озман жь тьрса нэ зьман ле дьгэр'э, нэ жи дэст. Н'эта бэр қэфәсе зиа қизьке һ'уфи хвэ дькэ, қизьк дьбе:

— Ло Озман, мала тэ хьраббэ, һәрге тыштэк тэ набэ, шур бьк'ьшинэ, бьдэ мьн, эзе бьдмэ бэр дэве ви, бьк'ожьм. — Диса тыштэк ль Озман ченабэ у зйа қизьке һ'уфи хвэ дькэ, дьк'ьшэ дьк'эвэ канйе.

Хеләки шунда Озман т'эзэ һ'ыше ви те сери, р'адь-бэ п'оси-п'осидэ дьдэ сэр р'е, дьчэ.

Озман зэ'ф дьгэр'э, һьндьк дьгэр'э, наве аг'аки дьбһе, хвэ ль ви аг'айи дьгрэ, дьчэ. Эw дьчэ шэм аг'е, дьбежэ:

— Аг'айи саг'бэ! Wэлэ, эз хортәки сәри хвәмэ, мьн наве тэ бһистйэ хвэ тэ гьртйэ, һатьмэ, мьнр'а шөх'өләки п'әйдакэ, эзе шэм тэ бьхэбьтьм.

Аг'а ль Озман, бэжьн у бале, бэдәwйа ви дьһһер'э, һ'өба ви жи дьчэ шэм Озман. Аг'а гази гьрә-гьред эла хвэ дькэ, дьбежэ:

— Гәли мафула, әви хорти хвэ ль эла мә гьртйэ, һатйэ, лазьмэ әм элкаийке жер'а бькьн. Хөләсә, һәр дәw-ләтики эле пәзәке дьде, аг'а wir'а хан-манәки чедькэ, сәри дькэ, әвана һәвр'а сйардьбьн, һәвр'а пәйа дьбьн.

Р'ожәке эледа дьбе, дә'wәт. Аг'а у Озман дьчьнэ дә'wәте, хвәр'а р'удьнен т'әмашэ дькьн. Озман ч'ә'ве хвэ нава дә'wәте дьгәр'инэ, һагәр'инэ йәкэ нот'ла we қизька дьлк'әтйа хвэ навинэ, бона we йәке жи әw ахине, сэр ахине дьк'шинэ. Аг'а дьһһер'э wәки Озман бэр

хвэ дьк'эвэ, ахин сэр ахине те, эw дэ'wэте нивши дьһе-  
ла, дьбе:—Озман, р'абэ эм һэр'ын!

Wэхте эвана дьчнэ мале, аг'а шир'а дьбежэ:

— Озман, дэ ньһа нэйнэсйа ахина хвэ мьр'а бежэ,  
эм чубунэ дэ'wэте, wэки хwэр'а шабьн, ахэ-аха тэ чь  
бу? Ёльбэт тэ щэм мьн чь кемаси дитйэ, к'е тэ бе-  
һөрмэт кьри, wэки сбэда ахэ-аха тэйэ?

Озман дьбежэ:—Аг'айи саг'бэ, wэлэ сайа сэре тэ т'ö  
кемасиа мьн т'өнэ. Кэсэки жи эз беһ'өрмэт нэкьрмэ.  
Чь һатьбу сэре ши у физа дэwлэти йэко-йэко жер'а шьро  
вэдькэ. Дьбе: — Бона we йэке ахин дьһатэ мьн, чьмки  
йэкэ öса р'ьндэ-бэдэw мьн эла wэда нэдит. — Аг'а па-  
ши гьһне Озман гэлэк инщрмиш дьбэ, бэр хвэ дьк'эвэ  
у шир'а дьбежэ:

— Qörбан, сьбе п'эсэ-п'усе хвэ бэрэв дьки, жь вьра  
дьчи, мьн тэ ани щэм хвэ, wэки р'ожэке мьр'а меранни-  
ке быки, wэки тэ кери we дьһйагозэле нэһати, те иди  
чь кери мьн бейи?

## ХОРТЕ ХЭВАР У ЖЬНА ШИРЬ'ЭЛАЛ

Р'ожэке мэрики к'эсиб р'адьбэ, дьчэ шэһэрэки, дьбе  
эзе һэр'ым хwэр'а бьхэбьтм.

Эw чарсуеда р'асти т'öшарэки те, т'öшар дьбежэ:—  
Көр'о, дьбэ тэ щөхөл дьгэр'и?

— Эре вэлэ, эз шөхөл дьгэр'ым, аг'айи саг'бэ, — хорт дьбежэ.—Эз т'оцар'ым, вэлата дьгэр'ым, һэрге тэр'а дэст дьдэ, эзе мәне һагас п'эрэ бьдмэ тэ, тō вэрэ т'эв чэнд һэвала мьгатие ль базьргане мьн бькэ. Хорт пер'а р'ази дьбэ, базрганбаши базргане хвэ т'ам дькэ у эвана р'едьк'эвн.

Эвана п'эр' дьчн, һндьк дьчн, щики шэв дьк'эвэ сэр вана, базрганбаши дьбежэ: «Qөрба, вьра дайньн, эм һнэки һесабын, чава к'эв к'этэ сьбе, эме бьль-вн. Эвана бар у барханед дэвэ-дэлуле хвэ датиньн, жь вана йэк қэрэшьл дьсэкьнэ, ед дьне р'адьзен.

Вэхте к'эв дьк'эвэ сьбе, те вэхте чуйнна вана, дькьн-накьн хорт жь хэве р'анабэ.

Базрганбаши дьбинэ бошэ, к'ьшмиша, һ'эвэ ка, солэкэ һэспа, чэнд қөрьша датинэ бэр сери у базьргане хвэ р'е дьхэ.

Сьбэ р'он дьбэ, р'о те қама нивро, хорт т'эзэ жь хэве һ'ьшйар дьбэ, дьньһер'э, нэ базрганэ, нэ һэвале шинэ. Эв т'эне орт'а ве дэште һишт'ьнэ, чунэ. Эв дор-бэре хвэ дьньһер'э, ве чэнд к'ьшмиш, һ'эвэ ка, солэкэ һэспа, чэнд қөрьш данинэ бэр сэре ви у чунэ. Эв п'осидэ диса вэдгэр'э те мала хвэ.

Жьна ви вэхте ч'эв мере хвэ дьк'эвэ, дьбежэ: «Хөде херкэ, мерьк, тō чьма өса зу һати, нэ тō чубуйи бьхэбьти?»

Чава һатьбу сэре ви, эв йэко-йэко жьна хвэр'а

дьбежэ. — Гьлбэт, вэхте тө р'абуйи, қэт тэ дор бәре хвэ тыштэк нэдит,—жьньк же пьрс дькэ.

— Эре вэлэ, мьн дит. Эвана чэнд к'ышмиш, һ'эво ка, солэкэ һэспа, чэнд қорьш дабуна бәр сәре мьн, чубун.—дэ нһа гөһ бьдэ, эзе тәр'а мә'һиа к'ышмиша, кае, сола һэспе у ван қорьша бежъм. К'ышмиш нишана we йәкенә, вәки базрганбаши хвәстйә бежэ ээ қизъм, ка нишана we йәкейә, вәки наве бажаре мьн Саманлуйә, сола һэспе жи дьдә к'вше, кө әв мәһ'эла солбәндада дьминә. Һәмин әв чэнд қорьш жи һәфе тәнә. Жьньк у мерьк мала хвэ бар дькьн у бәре хвэ дьдәнә бажаре Саманлуйә. Эвана дьчьн дьғһижнә бажар', хвәр'а маләкә к'ьре дькьн у дьминьн. Чэнд р'оже дьне шунда, кө или базрганбаши жи вәдьгәр'ә, әв гази мере хвэ дькә, дьбежэ:

— Көр'о, тө к'нша хвәкә у һәр'ә бәр п'әншәра қиза п'адше, һәр'ә-вәрә, әве тә бьвинә у гьлики тәр'а бежә. Әм бир нәкьн бежьн, вәки әв базрганбаши қиза п'адше буйә, к'ьнще мера хвәкьрбуйә у сәр наве базрганбашитие ль дьне гәр'йайә. Вьрһада әме базрганбашир'а бежьн қиза п'адше. Хорте тә дьчә бьн п'әншәра қизькеда дьчә-те, һивйейә, кө әве дәре у жер'а гьлики бежә. Һәв дьньһер'ә әве п'әншәра хвә вәкьр, т'асә ав р'әшанд, севәк жи пәй авит. Хорт хеләке жи дьчә-те, дьньһер'ә әв дәрнак'әвә, дьһелә ледьдә, те мале.

Жьна ви ч'ә'в пе дьк'әвә, дьбежэ:

— Гь, қәт қиза п'адше чь гот?

Вәлә нә дәрк'әт, нә жи тыштәк гот, т'әне п'әншәра хвә вәкьр, т'асә ав р'әшанд, севәк жи пәй авит.

— Көр'о, қизке һ'әму тышт готйә, ле тә фә'м нәкьрйә. Гәрәке тө к'еләка мала we жь щәwәке дәрбазби, бьн дара севеда нивйа we бьсәкьни.

Тә'ри дьк'әвә ә'рде, гәдә дьчә жь щәwе дәрбаз дьбә, бьн дара севеда дьсәкьнә. Һәрге хеләкә шәве дьчә, начә, хәwа хорт те, әw р'адьзе. Қиза п'адше һ'әмушка дьдә р'азандьне, щарие хвә зу бәла дькә у бәрбь хорт те. Wәхте те дина хвә дьде, дьвинә хорт хьр'ина шийә р'азайә, буйә афр'е һ'әвт к'әра. Әw дина хвә дьде бошә, чәнд к'апа дькә шева ши у ледьдә дьчә.

Wәхтәки шәве дьчә, хорт жь хәwе р'адьбә, дьньһер'ә қиза п'адше т'өнә, п'оси-п'осидә ледьдә те мала хвә. Жьна ши дьбе: «Көр'о, тә чаwа кьр, қиза п'адше һат?»

— Wәлә әз чум, һақас сәкьним, қиза п'адше нәһат, ледам һатьм.

— Көр'о, дәрәwа нәкә, ә'сә тө р'азайи, ща шебед хвә бьньһер'ә, чька қәт тыштәк шеба тәда төнә?

Wәхте әw шебед хвә дьньһер'ә, чәнд к'апа дьбинә.

— Көр'о, ле тә дьгот, wәки әз р'анәзамә, ле әва чь к'апьн? Қизьк һатйә тө р'азайи дити, әв к'ап кьрьнә шеба тә у хwәстйә бежә, wәки тө нә хорте дәрәща, гьлиани, тө гәдәйи, һәр'ә хwәр'а к'ап бьлизә. Дә сьбе диса бәр п'әншәра we һәр'ә-wәрә, чька әwе we щаре чь бе-

жә. Хорт сьбәтьре диса we сәһ'әте бәр п'әнщәра қиза п'адше дьчә-те.

Қизьк ве щаре диса п'әнщәра хwә вәдькә, т'асә ав дьр'әшинә, һ'өрмеке жи пәй давежә.

Хөләсә, жьньк ве щаре жи мере хwә дьшинә бьн дара һ'өрмйа. Қиза п'адше те, диса хорт р'азайи дьвинә, ижар жи чәнд шәйа дькә щеве у пышта хwә дьде, дьчә. Хеләкә шәве дьчә, дьньһер'ә мере we диса сәри бәрда леда һат у мина щара дьне жьне дьхапинә, дьбежә:

— Wәлә иро эз р'анәзам, һақас сәкьним әw нәһат, эз wәстйам, ледам һатъм.

Әw диса мере хwә бауар накә, дьбежә:

— Ша щева хwә бьньһер'ә, чька қәт чь щева тәда һәйә?—Wәхте әw щева хwә дьньһер'ә, чәнд шәйа дьбинә.

— Көр'о, ле тә дьгот эз р'анәзамә, дьньһер'и қизьк һатйә, тә р'азайи дити, чәнд шәйи жи кьрьнә щeba тә, wәки тә һәла зар'и, һане ван шәйа, һәр'ә хөмар бьлизә.

Әw лавайи жьна хwә дькә, дьбежә:—Т'обәбә эз иди р'аназем.—Әw мере хwә сьбәтьре жи дьшинә бәр п'әнщәра қиза п'адше. Қиза п'адше ве щаре жи т'асә ав дьр'әшинә, һ'ьнарәке пәй давежә.

Wәхте хорт те мале, у жьна хwәр'а дьбежә, әw ве щаре жи wи дьшинә бәр дара һ'ьнара. Wәхте чуйине әw бист зер'е сәре хwә дьде, зер'әки же дьдьзә у дьбежә:

— Көр'о, эз ван бист зер'е сәре хwә дьдьмә тә, тә бьби бьжмери, һәма зер'әк же кем бу, тә заньбә wәйл-

вэйлера сәре тәйә. Әв дәмәкә т'ьтун жи дьде, дьбежә: Вәхте хәва тә һат, тә әви дәмәке т'ьтуне һурки, иди хәва тә нае.—Хорт зер'е хвә у дәмәка т'ьтуне һьлдьдә у дьчә,бьн дара һ'ьнареда р'удьни. Вәхте хәва ви те, әв зер'е хвә дәрдьхә, дьжмерә. Әве тә дьжмерә, нажмерә, дьньһер'ә, зер'әк кем дьбә. Қөрф дьк'әвә дьле ви, дьбе жьна мьн чька we чь бинә сәре мьн, мьн зер'әки we онда кьрйә. Хеләк дәрбаз дьбә, дьса хәв ле зор дькә. Әв ижар дәмәка т'ьтуна хвә дәрдьхә, дьдә бәр хвә у дәстпедькә һур дькә. Вәхта һуркьрьне әв дьһе-ньжә ук'ере т'ьлие хвә дьхә, т'ьтуи жи дьк'әвә бьрине, шәвәта we дьдә дьле ви у әв ор'а баг'чә дьчә-те. Хеләке шунда дьньһер'ә we қиза п'адше һат.

Қиза п'адше т'ьлиа ви гьредьдә у дьбежеда:

— Көр'о, әзе ва һәр'ьм, тә һеди пәй мьн шәрә, әзе һәр һ'әвт дәрйа пәй хвә вәкьри бьһельм, ле тә йәко-йәко дади, паше бейи, бьньһер'ә ньшкева вәкьри нәһели. Вәхте әвана дьчьн, хорт шабуна хвә бир дькә, дәрйа данадә у дьчә һәрәма қиза п'адше. Әвана дьк'әвнә к'әф у һ'әнәка, өса жи хәвр'а дьчьн.

Хеләкә шәве дәрбаз дьбә, вәхте қәвәзе қиза п'адше пышта хвә дьдьнә дәре we у дьхвәзьн р'унен, дьньһер'ьн, вәки we дәре we вәкрйә, дьчьн дәре дьне дьньһер'ьн, әв жи вәкьрийә, хөләсә, һәр һ'әвт дәри жи вәкьринә у қиза п'адше жи т'әв хортәки вайә р'азайә.

Қәвәз иди шә'дә онда накьн, вана нав ньвинада қә-

вин гьредьдн, дьбн датинын бэр дэре п'адше, дьбе-  
жн б'ра сьбе р'абэ бьбини, вэки қиза ви чьва мьжул  
дьбэ.

Вэхте вана гьредьдн, тинн датинын бэр дерн,  
эвана жь шэрма дэнге хвэ накн. Хелэке шунда днь-  
һер'ын к'эчэлоке мала п'адше һат вьрр'а дэрбаз бу, қи-  
за п'адше гази ви дькэ у дьбежэ:

— К'эчэлок, ве сәһ'эте тө һ'нарэке һьлди, һәр'и  
флан мале, р'аби сэр хани, һ'наре к'өлэкеда бавежи у  
бежи: — аһа! аһа! аһан!

Чава қиза п'адше дьбежэ, к'эчэлок дьчэ өса дькэ,  
дыр'эвэ дьчэ.

Вэхте жьна хорт дэнге к'эчэлок дьһе у р'адьбэ нав  
мале һ'нара шкәсти дьвинэ, дьбежэ:

— Вэлэ эвана һатнэ гьртне у сьбе чьқас дэндьке  
ве һ'наре нав маде бэла бунэ, ве һақас шаг' жь вана  
бэлабн. Жьнк ида вә'дэ өнда накэ, р'адьбэ ситлэ  
һ'эвлэ чедькэ у бэре хвэ дьдэ қәвэзе п'адше. Эв вэх-  
те дьгьһижэ щәм вана, дьбежэ:

— Гэли қәвэза, мьн сонд харьбу, вэки көр'е мьн  
жь хәрбие бе, эз һ'эвт нэвсе бьр'чи т'еркьм. Мьн  
һ'эвлэ чекьр, дөшьрмиш бум: к'е ве шэве һ'шьарьн,  
к'е нэ һ'шьарьн, бира мьн к'эт, вэки һуньн һ'шьар, бо-  
на ве йэке жи эз аһе вэда һатьм. Эв һ'эвле жь сить-  
ле дәрдьхэ у һәр йэке гьрекәкэ 4—5 килое дьдеда. Эва-  
на һ'эвәки дөхөн, е дьне гьшк дьминэ. Эвана қьрар  
дькн, вэки зу һ'эвле бьвнэ мале хвэ у вэгәр'ын. Вэх-



те эвана һ'әуле һылдыһ дьчһнә мале хвә, жһна хорт зу-зу шьрите вәдыкә, қиза п'адше аза дькә. Дьк'әвә п'аш-ла мере хвә, қиза п'адше қайим вана гьредьдә.

Вәхте сьбә р'он дьбә, эвана дьчһнә шәм п'адше, дьбежһн: — П'адшаи саг'бә, вәлә эваре һ'ал у һ'әвалә мә у қиза тә бу әв, мә әв гьреданә, ве бәр дәре тәнә. П'адша гәләки бәр хвә дьк'әвә, вәки қиза ви р'ур'әшһа өса кьрһә. Әв гази щәлат дькә, дьбежә:

— Көр'о, зу һәр'һн, жь бәр дәри қиза мһн у ви хорт-бинһн, ве сәһ'әте, сәре вана щә'һме шакһн.

Вәхте вана тинһнә диwana п'адше, дһньһер'һн, лап к'өлфәтәкә башқә ве п'ашла хортәкиданә. Вәхте әв шьрите вәдыкһн, жһна хорт п'есира хвә дьқәләшә, дь-бежә:

— Әман, жь дәсте қәвәзе тә әз у мере хвә бәр дә-ре мала хвә р'азабун, ишәв һатһн әм гьредан, аһинә вьра. П'адша дәрбер'а сәре қәвәза шә'һме ша дькә у вана жи бәрдыдә, дьбе:—Һәр'һнә мала хвә.

Вәхте эвана дьчһнә мале, жһньк мере хвәр'а дьбе-жә: — Мерьк, вәхте мһн бәр-п'есире хвә қәлашт, ве дәме дьле п'адше жи, е вәзир жи, е қазии жи, е мьфти жи к'әтә мһн. Әве иро қәста мһн бькһн, гәрәке әм дәл-к'әке сәре ван нәмәрһа чекһн. Хеләк дәрбаз дьбә, дһнь-һер'һн мәрики қәндәк шәкьр аһи, гот:—Вәлә, әва п'адше шандһә у готһә эваре бьра һивһа мһнбә, әзе бем.—Жьньк һәдаһе ви чава нишана р'азибуне һылдыдә у хөлам

дьчә. Қасәке шунда бь ви шур'әйи вәзир һәдайе хвә дьшинә. Пәйр'а мьфти, паше қази дьшинә. Жьньк гази мере хвә дькә, дьбежә:

— Көр'о, вәлә һәрчара жи һәдайе хвә мьр'а шандьна, мьн һәдайе һәрчара жи һьлда. Эваре вәхте йәк те, һьнәки дьсәкьнә, тө дәрихә, әзе вана пе долабе йәко-йәко р'акмә сәр хени. Вәхте гьшк р'абунә сәре хени, тө вәрә сәр мьн һерсбә, бежә, әв йәре тәнә, тә анинә вьра. Бәлгики бавежә орт'е у лехә, гьва тө мьн дьк'оти, ви чахи әзе жи бькмә қир'ә-қир', бежьм:—п'адша жи, вәзир жи, мьфти жи, қази жи бьре мьньн, һ'ьздьки әз вана биньм һөндөр', тө жь вана бьпьрсә. Вәхте әвана һатнә һөндөр', тө п'адшер'а бежә:

— П'адша, тө п'адше ви шәһәрийи, баве мә щьмә'те-йи, шәрм нинә, вәки тө һати щәм жьна мьн? Әве бәр тә лава бькә, бежә:

— Чь дьхвази әзе бьдьмә тә, т'әне тө дәнге хвә нәкә, мьн нәкә сосрәт, ви чахи тө бежә: «Гәрәке тө қи-за хвә бьди мьн». Вәхте әв р'ази бу, тө бежә: «Дә к'а-г'әзе бьньвисә, вәки паше дәве хвә нәгөһези». Тә к'а-г'әза хвә кьрә шеба хвә, әме ижар гази һәрсеке дьне кьн, тө жь вана жи, жь һәр йәке к'аг'әза п'үтә зер'бьстииг у әме вана бәрдьн.

Хөләсә, чава п'әв дьк'әвьн, ве ә'шебе тиньнә сәре ван, каг'әзе жь һәрчара жи дьстиньн у вана бәрдьдьн.

Сьбәтьре хорт у жьна хвә к'аг'әзе вана һьлдьдьн у дьчьнә диwana п'адше.

Вэхте п'адша ч'э'в ван дьк'эвэ, иди жь шэрма накэ хэбэрдан, гази қиза хвэ дькэ у дьбеже:

— Лаво, мьн тө дайи ви хорти, к'аре хвэ бькэ пер'а һэр'э. Эвана зер'е хвэ жь вэзир, мьфти у қази дьстиньн, дьчьнэ мала хвэ. Жьньк гази мере хвэ у қиза п'адше дькэ, дьбежэ:

— Мерьк, р'астэ эз к'өфлэта тэйэ чэнд саламэ, ле эвлэд-т'эвлэде мэ т'өнэ. Мьн қиза п'адше аийэ, бьра тө безөр'эт нэмини. Эз у қиза п'адше жи нот'ла хушка һэвр'а эме дэрбазкьн. Ле гэрэке эм һэма ирода жи ви шәһәри баркьн, чьмки п'адша, вэзир, мьфти у қази жи we бьхвэзын һ'эйфа хвэ жь мэ дэрхьн.

Эвана һэвр'а қайил дьбьн у жь ви шәһәри дэртен, дьчьн.

## СЛЕМАН П'ЕГ'ЭМБЭР У БЬЛБЬЛ

Бь готьна готйа мора Слеман п'ег'эмбэр һэбу, эви кё мора хвэ дьзвьр'анд һ'эму тэрәшъл, тэйр-ту дьһатьн бэр дьсэкьнин. Наве к'өлфэта Сьлеман Бьлқизэр бу. Бьлқизэр к'өлфэтэкэ гэлэки бэдәw бу, пер'а жи т'әне хвэ һ'ыз дькьр, наз у туз бу, эве т'ө шөхөл у э'мэл малда надькьр, шәв у р'ож сәр ши у бәлтие бьмбул бу. Р'ожәке п'эр'әк дьк'эвэ бьн к'еләка we, дешинэ. Вэхте эваре Сьлеман те мале, эw бь һерс жер'а дьбежэ:

— Нэ тө би, нэ жи п'ег'эмбәрйа тәбэ, тө нькари мьнр'а дошәкәкә өса бьди авитьне, wәки к'еләка мьн

нээшинэ. Иро п'эр'эк к'этэ бын к'елэка мьн, эшанд.

Сьлеман, кō гэлэки Бьлқизэре һ'ыз дькър, бэр we зарри дьбэ, дьбежэ:

— Э'вда хwэде, қат тө бэр хwэ нэк'эвэ, сьбе тө чьдошэке дьхwэзи, эзе тэр'а бьдмэ авитьне, қат һерс нэбэ.—Бьлқизэр дьбежэ:

— Гэрэке тө жь п'эр'ике пьч'энга тэйрэда мьр'а дошэке чеки, ле жь п'эр'е ван мьр'а к'очк у сэраке чеки.

Сьлеман сьбэтыре мора хwэ дьзвьр'инэ, һ'эму тэйр у тэйрэдэ бэр wi дьсэкьнн, хенци бьлбьл. Қьжьк незики Сьлеман дьбэ, дьбежэ:

— Дьнһер'и, һ'эму тэйрэдэ һатьнэ, хенци бьлбьл, эв қэдре тэ нагрэ, бона we йэке жи нәһатйэ.

Сьлеман гэлэки инщрмищ дьбэ, тэйрэки дьщинэ пэй бьлбьл, дьбежэ:

— Зу һэр'и, wi беэ'дэби һьлди, бини, чька эв хwэйе хwэ чэнд сэрйанэ, наһатйэ.

Һ'эта дьбэ қалмэ-қалма тэйр у туйа, бэлч'ем незики Сьлеман дьбэ, дьбежэ: «Эз бэхте тэмэ, шушуке мьн малда бехwэйи манэ, изне бьдэ эз хwэ бьр'уч'кинъм, һэр'ьм.

Сьлеман жер'а р'ази дьбэ, эв хwэ бэри һ'эмйа дьр'уч'кинэ, дьчэ дьгьһижэ шушуке хwэ.

Хелэке шунда тэйр бьльбьл дьгрэ, тинэ щэм Сьлеман п'ег'эмбэр.

Сьлеман дьбежэ:

— Бьлбьл, һ'эдада р'өһ'е тэ чекьрйэ, wэки һ'эму тэйр у ту һатьнэ, тө нәһати?

— Сьлеман саг'бэ, мьн һ'эсабе мьри у зендйа дькьр, бона we йэке жи эз дэрэнги к'этым.

— Ле к'е зэ'ф бун, мьри зэ'ф бун, йане зенди?— Сьлеман же дьпьрсэ.

Wэлэ, мьри зэ'ф бун, ле т'эне мэрйик һэйэ эw нэ сэр мьрйанэ, нэ жи сэр зендйанэ.

— Эw к'ийэ?—Сьлеман же дьпьрсэ.

— Сьлеман саг'бэ, wэлэ һэма эw мэри тэйи.

— Һэла ч'э'ве wi бьньһер'э—Сьлеман сэрда һерс дьбэ.

— Ч'э'ве мьн ч'э'ве шеранэ,—былбьл дьбежэ.

— Һэла сэре wi бьнһер'э,—диса Сьлеман дьбежэ.

— Сэре мьн сэре меранэ!—былбьл щаба wi дьдэ.

— Һэла пашйа wийэ ч'ирт бьнһер'э,—Сьлеман қэрфа ле дькэ.

— Э'дэб Сьлеман п'ег'эмбэр, анэгори дэве хwэ хэ-бэрдэ,—былбьл дьбежэ.—Тө һерса хwэ сэр мьн р'адьки, wэки эз тэр'а дьбежым тө нэ сэр мьрйани, нэ жи сэр саг'ани. Ща тө мьр'а бежэ, мэрие саг'и сэр һ'ыше хwэ ван гьльа дькэ? Тө к'эти бэр һ'ыше жьнэке у тэ газиван тэйр у туе бэлэнгаз кьрйэ, wэки гьшк хwэ бьр'уч'киньн, чийэ те Бьлқизэрер'а дошэке бавежейи у жь п'эр'е wана к'очк-сэраке чеки? Бэре э'wльн қэт к'е бьһистйэ, wэки жь п'эр'а к'очк у сэрэ бе чекьрьне, бак р'абу, we һэр п'эр'эки бьбэ wэлатэки у т'оз-думана к'очк у сэре жи нае ханекьрне. Йа дэда жи тө п'ег'эмбэре мэйи, тө хwэде чава қот'ар дьки, wэки мэ гьшка дьр'уч'кени,

нэ ахьр сьбе зьвьстане сэр мада бе, эме чава э'буркьн?

Сьлеман дьдэ һ'ше хwэ, wэки гьлие былбьл р'астьн, эw һ'эму тэйрутуяа бэла дькэ, дьбе һэркэс һэр'э мала хwэ.

Т'эне былбьл дьминэ, эw незики Сьлеман дьбэ, дьбежэ: — Сьлеман п'ег'эмбэр, тэ гэлэки дэсте жьна хwэва дьчи, эw жи назие хwэ дькэ, тэе эw данйэ сэр щи у нвине бьмбул, һэла қайил нинэ. Эзе ширэтэке тэ бькьм, һэла тэ Бьлқизэре быщер'ьбинэ, чька эве р'абэ бьхэбьтэ, йане на? Wэхте иро тэ чуйи щэм we, бежеда:

— Бьлқизэр, тэ қиза Сьхри Щьни, тэ назьк һатн хwэйкьрьне, ньна жи бек'ефи, эзе жьнэкэ дьне жи биньм, бьра к'омэке бьдэ тэ, т'эвайи зар'а хwэйкьн, шөхөле мале бькьн.

Wэхте Сьлеман дьчэ мале у гьлие анина һеуие we-р'а дьбежэ, эw һ'эта сьбе р'аназе, сьбе шэбэде р'адьбьл бэрбь шөхөл дьр'эвэ, эваре жи сэр қьсиле р'адьзе.

Wэхте Сьлеман те мале, we сэр қьсиле дьбинэ, э'щербмайи дьминэ у дьбежэ:

— Бьлқизэр, нэ к'елэке тэе бешьн, тэ чава сэр қьсиле р'азайи?

— Сьлеман, иди эз анэдог'мэйи бумэ, дэрэкэ мьн наэшэ, — Бьлқизэр дьбежэ:

— Хwэде кьр тэ саг' буйи, жьньк, wэки анэдог'мэ буйи, иди эз жьна найньм.

Сьбэтьре Сьлеман гази былбьл дькэ, дьбежэ: — Бьльбьл, һэқэндэ гьлие тэбу, паши готьна анина һеуие Бьлқизэр нэ кэ дэ'wa п'ьр'ч'а бьчэнга тэйрутуяа накэ,

ле һәла сәрда сәр қьсиле р'адьзе. Бона ве ширәте әв р'азибуне дьдә былбьл.

Бь ви шур'әйи былбьл һ'әму тәйрутуяа жь фәрмана Сьлеман хьлаз дькә, т'әне бәлч'емка бәләнгаз р'ут у тә'зи дьминә. Дьбежьн сәва ве йәке бәлч'емк һ'әта ньһа жи р'ут у т'әзи майә у шәрма т'әне эвара дәрте, дьгәр'ә.

## К'ОЧӘКЕ ДӘРӘВИН

Вәхтәке мәрики гәләки бәләнгаз һәбу, әви чава дькьр, нәдькьр нькарбу зар'е хвә хвәйкьра. Шәв у р'о шәр'е ви у жьна ви бу. Жьна ви һәрт'ьм педа дьк'әт, қара мере хәлқе дьда сери у дьгот:

— Хвәли сәре тәбә, тә жи мери, мере хәлқе жи мерьн, бьнһер'ә әв жьн у зар'е хвә чава хвәй дькьн, тә чава хвәй дьки.

Мер к'әрба жьне қәт нәдхвәст бьһата мале. Әв жи бәр дьгәр'ийа, вәки вьрда-веда тьштәки дәстхә.

Р'ожәке жи мәрие бәләнгаз сәри бәрда к'учер'а дьчә, дьнһер'ә жь ви веда чәнд зьлам ве хвәр'а к'ап дьлизьн. Вәхта әв дьчә незики ван дьбә, зьламәк кә дурва к'әпе давежә, щьг'изе к'әпа ви дьчә дьк'әвә бьн т'умәки. Зьлам набиньн, вәки к'әпа ван к'әтә к'идәре, ле мерьк дьбинә. Хорт вьрда дьгәр'ьн, веда дьгәр'ьн к'әпе набиньн. Мерьк дьчә незики ван дьбә, дьбежә:

— Гәли лавька, дьбә к'әпа вә онда буйә?

Хорт ч'э'ве нэв дьһер'һн. Хортэк дьбежэ ши:—Алэ, дьбэ тэ к'очэки, ша бьһер'э к'апа мэ чава бу, тэ кэ к'ап ди, чь дьхвэзи эме бьднэ тэ, чьмки эв к'ап йа кэ-р'е п'адшейэ.

Мерьк кэ бэре заньбу к'ап фьр'йэ к'этиэ к'идэре, нэйнька хвэ дьһер'э гьва к'очэкэ, дьчэ сэр ши г'уми дьсэкьнэ у дьбежэ:

— Бьн ви г'уми бьһер'һн.

— Хорт бьн г'ум дьһер'һн, р'асти жи вайэ, к'ап вьрайэ.

Хорте хвэйе к'апе р'азибуна хвэ дьдэ мерьк у зер'э-ки жь шеба хвэ дэрдьхэ дьдэ ши у же пьрс-пьрсйара дькэ, чька эв к'едэре дьминэ.

К'очэк бь дьлэки ша к'олфэта хвэр'а нан-харьне дьк'эр'э, вэдьгэр'э мале у дэрһэца «к'очэктийа» хвэда жьна хвэр'а дьбежэ. Жьна ши һьнэки к'эфхвэш дьбэ у дьбежэ:

— Мала тэ авабуйо, ша һьнэки өса пешьрйайбэ мина мере хэлце.

Пелэке шунда жьна п'адше вэхте дьчэ һ'маме сэре хвэ бышо, эв п'ор'е хвэ шэ дькэ, гөстилка хвэйэ бь кэвре қимэтли дькэ нав п'ор'е хвэ, дькэ қэлша дивэр, дьбе эзе сэре хвэ бьшом, һьлдьм. Жьньк өса гөстилка хвэ ведэре бир дькэ у дьчэ.

Чэнд р'оже дьне шунда жьньк дьхвэзэ гөстилка хвэ текэ т'ьлйа хвэ, дьгэр'э-нагэр'э набинэ. Эв шабе мере хвэ дадьхэ, вэки гөстилка нишания ве дьзинэ.



П'адша гази мәрне хвәйә занә, р'ә'млдара, к'очәка дькә чька бьнһер'ьн гөстилка жьна ви к'е дьзйә.

Т'о к'очәк у р'ә'млдар дәрһәқа гөстилкада сальх-суль-ха надьн. П'адша у жьна хвә гәләки бәр хвә дьк'эвьн у нава веда бәдбәхтйа хвә дьбиньн.

Ньшкева мерке кө к'ап дитьбу, дьк'эвә бира көр'е п'адше, әв баве хвәр'а сальхе ви дьдә.

П'адша дәрбер'а қәвазе хвә дьшинә пәй «к'очәк». Қәвазе п'адше дьчьнә щәм к'очәк, дьбежьн:

— Фьланк'әс вәлә п'адша тә ве сәһ'әте алмә-салмә дьхазә. К'очәк бәр қәваза зари дьбә, дьбе:

— Һ'әйран, нә мьн дьзи кьрйә, нә жи хьраби, п'адша чьр'а гази мьн дькә.

Қәваз дьбежьне:

— Тә чь кьрйә-нәкьрйә әв шөхөле мә нинә, шөхөле мә әвә, вәки әм тә бьвнә щәм п'адше, ве шунда шөхө-ле тә у шийә.

Хөләсә, ви дьдьнә пешйа хвә у дьбьнә диwana п'адше. Вәхте әви дьбьнә щәм п'адше, п'адша дьбежеда:

— П'адшайи саг'бә, на вәллә, әз ньзаньм?

К'очәк дьбе:

— П'адшайи саг'бә, на вәллә, әз ньзаньм?

П'адша дьбежә:

— Көр'е мьн дәрһәқа тәда мьр'а готйә, тә мәрйик занәйи, к'очәки. Гөстилка жьна мьн дьзинә, гәрәке тә бьнһер'и чька к'е дьзйә.

Вәхте әв дәрһәқа ве йәкеда дьбһе, ч'ркин дьле ви дьк'эвә, дьбе әзе нһа чь шаба вана бьдьм, вәлә п'адшае

дэрәше мьн быгрә у сәре мьн лехә. Хөләсә, ч'ар ль «к'очәк» те бьр'ине, т'ызбие хвә дәрдыхә, бәр хвәда дыкә пьтә-пыт, гьва к'әтйә мьһ'әке. Вәхте әш дыкә пьтә-пыт, бе һ'ьши хвә хәбәр дыдә, дыбе мьн п'ор'е сәре хвә сыпи кьр, һатьм к'әтмә ве қәде, сыбе хәлқе чь мьнр'а бежә?

— Вәхте хәбәра п'ор' бәр гөһе жьна п'адше дык'әвә, дәрбер'а дык'әвә бира ве, вәки әше гөстилка хвә кьрйә нава п'ор'е сәре хвә у кьрйә қолька дишвер. Уи чахи жьна п'адше жь әшқа дыкә қир'ин, дыбежә:

— К'әтә бира мьн!

У дычә гөстилка хвә тинә. П'адша һьнә зер' дыдә «к'очәк» у әш те мала хвә.

Әш чава дыгьһижә мале, дыбежә жьне:

— Зу к'аре мә быкә, сыбе әме жь ви шәһәри к'очкьн.

Жьна уи шаш у мәт'әл дыминә, дыбе:

— Мерьк, ша бежә к'а чь бйә, вәки тә өса р'әнг ави-тйә у дыбежи, вәки әме сыбе жь вьра к'очкьн?

К'очәк дыбежә:

— Вәлә һ'ал у һ'әвалә мьн п'адше бу әв, сыбә, дөсбә ве тыштәки майин бықәшмә, ве шарә жи хвә мьнр'а өса һәв нае, әше пьрусйа мьн дәрхә у мьн быкөжә. Жьньк, хвә шер' һәрт'ьм саг' жь кание вәнагәр'ә?

Жьна уи дыбежеда:

— Ло мерьк, чьма һәргав ве тыште п'адше өндабын у әше жи гази тәкә, әва жи чька чава қәшми. Әме мал-һ'алә хвә к'өда быһельн һәр'ьн? Қә на баһар бйа диса әре, әме ве пайиза дәрәнги к'өда һәр'ьн? Хөләсә жьньк мере хвә дыдә сәрвахткьрьне у әвана щикида

начын, ле мерьк йа хвэ занэ, шэв у р'о хэв нак'эвэ ч'э'-  
ве ши.

Р'ожэке дыз дьк'эвнэ хэзна п'адше у һэбун, т'өнэбуна  
ши т'алан дькын, дьбьн.

Сьбе щабе ль п'адше дадьхн, wэки дьза хэзна ши  
т'алан кьрнэ. We р'оже т'эмамыйа wэлет дьбэ һэйдадэ.

П'адша гази wэзир-wэк'иле хвэ дькэ, qэwаз у эскэре  
хвэ нава wэлет дьхэ бэлки дьза бьвиньн. Н'эвт р'ожа,  
н'эвт шэва дьгэр'ьн, нагэр'ьн, дьза набиньн.

Ньшкева дьк'эвэ бира п'адше, wэки нэ «к'очэк» ше-  
һэре wiда һэйэ, эw чьма гази ши накэ, wэки эw шице  
дьза бежэ?

П'адша гази qэwазе хвэ дькэ у дьбежэ:

Көр'о, файтоне һьлдын һэр'ьн фьлан мэрийи зу  
биньн.

Wэхтэке «к'очэк» дьнһер'э, wэки we бэр дэре ши  
шьнгина зэнгле файтоне те, эw дьбежэ:

— Жьньк, мала баве тэ хьраббэ, р'абэ, п'адше ди-  
са шандйэ пэй мьн, wэхте мьн дьгот wэрэ эм бьр'эвьн,  
тө qайил нэдьбуйи, ве дэрбе ида хьлазбуна мьн т'өнэ,—  
жьнк дьбежэ:

— Мерьк, qэт нэтрсэ, гази хwэде хwэкэ, һэр'э.

Qэwазе п'адше дьбен к'очэк, wэрэ п'адша тэ т'эглиф  
дькэ.

— Wэхте к'очэк наве п'адше дьбһе, тэрк лева ши  
дьк'эвэ. Хөлэсэ, дьлэки көл эw р'адьбэ, дьчэ шэм  
п'адше.

— К'очэк, ишэв дыз к'этьнэ хэзна мьн, дэрэwэкьрнэ,

гэрэке бьньһер'и дьз к'енэ у зер' бьрьнэ к'идэре,—п'адша дьбежэ:

К'очэк дьбежэ:

— П'адшайи саг'бэ, эзе зер'е тэ бьвиньм, ле тө гэрэ дө р'ожа вэ'дэ бьди мьн, эз сэре хвэ бэр ошахе дайньм, бем тэр'а бежьм.

П'аша қайил дьбэ у эв те мала хвэ.

«К'очэк» чава дьгьһижэ мале, жьна хвэр'а дьбежэ:

— Жьньк, зу к'аре мэ бькэ, п'эсэ-п'усе мэ г'опкэ, эме ишэв бьр'эвьн. «К'очэк» дэрһэқа хвэ, п'адше у дьзһи-йа зер'е внда жер'а дьбежэ, эвана өса жи һэвр'а п'эз дьк'эвьн һ'эта эваре, вэки бьр'эвьн.

Се мьришке к'очэке һэбун. Эв дьбежэ жьна хвэ, вэки ван мьришка шэржекэ, р'йа ванр'а соркэ.

Дьз жи бь дэсти щэ'суса пе дьһ'эсьн, вэки п'адше гази «к'очэке» хвэ кьр'йэ, дэрһэқа дьзһа хэзна хвэда готиеда, «к'очэк» соз дайэ, вэки сьбе ви чахи дьза бьгрэ. Һэрсе дьз шевра хвэ дькьн, дьбен эм р'абьн һэр'нэ сэр к'өлэка «к'очэк», чька эв дэрһэқа мэда чь хэбэрдьдэ. Эвана тенэ к'елэка мала «к'очэк» у йэк һедика р'адьбэ сэр к'өлэке. Вэхте эв р'адьбэ сэр к'өлэке, мьришкэка ван ви чахи те мале.

«К'очэк» дьбежэ:

— Жьньк, вэлэ йэк һат, ма е дьне.

Хелэка дьне шунда һэвале вани дьне жи р'адьбэ сэр к'өлэке, ви чахи мьришка ванэ дьне жи дьчэ мале.

К'очэк дьбежэ:

— Жьньк, вэлэ дөдө һатын, ма йэк.

Хөлэсэ, wəxтe нэвалe wани сьсйа жи ньлдк'шэ сэрени, əw дьбе:—Жьньк дэ р'абэ, иди н'эрсe жи натын.

Вьра дэсте дьза р'эх wанда те у нэвр'а дьбежын.

— Хwэдe мала мэ хьраб кьр, сьбе we мэ бьдэ дэсте п'адше у мэ дараг'ашцехын.

Иэк жь wана дьбежэ, нэла зуйэ, wэрэ эм нэр'ын, хwэ бавежнэ сэр дэст у п'ие wи, эме бежын, wэлэ эм шаш бунэ, хwэдe мэ стэндйэ, эм хwэйе жьн у зар'анэ, эме щие зер'а бежын, лe тó мэ нэдэ дэсте п'адше.

Эwана нeдика сэр хани пэйа дьбьн у тен хwэ давежнэ сэр дэст у п'ие «к'очэк», дьбежын «мэ кьрйэ, тó нэкэ».

К'очэк дьннeр'э, wэки we дэрбе жи к'апе wи чьвт сэкьни, бь qөр'э-qөр'э дьбежэ:

— Wэ т'ьре мьн нэма дэрбер'а нькарьбу дэрнeqa wэда бьгота, у п'адше нун бьдана гьртые. Мьн нэхwэст бьк'эwмэ бьн гóне жьн, зар'е wэ, йа дьне жи мьн заньбу нуне э'сэ бен. Дэ п'акэ нун зу сэр н'ьше хwэда натын, натынэ щэм мьн. П'ак дьбэ, wэки ишэw нун зер'а жь мала хwэ дэрхын бэр кэвре бьнат'ара гондда ч'элкьн. Эзе сьбе нэр'ым нишани п'адшeхьм, wи щур'эйи бьра хьлазбэ, нэр'э.

Сьбе шэбэде к'очэк р'адьбэ дьчэ диwана п'адше у дьбежэ:

— П'адшани саг'бэ, тó wэзир-wэк'иле хwэ р'абьн, эм нэр'ын, эз зер'е тэ т'эслими wэкьм. Эw qөр'э-qөр'э дьдэ пешйа диwанe у дьчэ сэр wи щие, кó дьзар'а п'эвк'этьбу, дьсэкьнэ у дьбежэ:

— Вьра бьк'ольн!

— Қәһаз һьнәки дьк'ольн дьньһер'ьн, р'асти жи ва-  
йә, we зер' гөмгөмада вьранә.

П'адша дәсте к'очәке дәрәшин пач' дькә, әп'ещә зер'  
дьдеда у к'очәк вәдьгәр'ә мала хвә.

— Жьньк, әз фьртә-фьрта ижар жи хьлаз бум, дә зу  
бькә әм баркьн, йане на ве щаре жи вәки тьштәк қәшь-  
ми хьлазбуна мьн т'өнә.

К'очәк мала хвә бардькә у жь ви шәһәри дьр'әвә.

## БАЛУЛИ ЗАНӘ У ХӘЛИФЕ БӘГ'ДАЕ

Бь готьна готйа, Балул у Хәлифә бьре һәв бун у  
бажар'е Бәг'дадеда дьман. Хәлифә сәрәкбажар'е Бәг'дае  
бу, ле бьре ви Балул мәрики садә бу у р'енщбәри дькьр.

Әw һәрдө бьра бь хәйсәт, бь р'әһ'ма дьле хвә, бь  
мәрватйа хвә ног'ла һәвдө нибун.

Хәлифә мәриkn зөлмк'ар бу, зордәсти ль фәқир-фьқара  
дькьр, р'өшәт дьхар, пышта дәвләтиа дьгьрт у мә-  
рие к'әсиб п'еп'әс дькьр. Вәхте глие мәрики к'әсиб у  
мәрики дәвләти дьк'әтә бәр ви, әви һәрт'ьм йе к'әсиб  
нәһәқ дәрдьхьст у пышта е дәвләти дьгьрт.

Ле бьре ви Балул фәқир бу, әви һәрт'ьм кьрнед  
бьре хвә гөнәк'ар дькьр у пышта фәқир-фьқара дьгьрт.

Вәхте Хәлифә зордәсти йәки дькьр, йане мәрик

дык'этэ тэнгасие, эв дэст хвэда сэр Балулда дьр'эвйа, wэки Балул шешрэке бьдэ ши у р'еке пешйа вихэ.

Бона we йэке жи шьмэ'те Балул һ'ыз дькыр у наве ши данибунэ Балули занэ.

Дэрһэқа Хэлифэ у Балули занэда шьмэ'те гэлэк легенд э'франдйэ.

\* \* \*

Wэхтэке дьле көр'е йэки к'эсиб у қиза йэки дэвлэти дык'эвэ һэвдө.

Гэдэ у қизьке р'ьнд заньбун, wэки эwana гэлэки дури һэвын, т'ө щара' дэвлэти р'ази набэ, wэки қиза хwэ бьдэ йэки к'эсиб. Ле хорте к'эсиб дьбежэ де у баве хwэ, wэки дьле мын к'этийэ қиза фьлан дэвлэтийи, гэрэке һун һэр'ьн эwe мынр'а бьхwэзын. Де у баве хорт гэлэки һиви-р'эща жь көр'е хwэ дькын, wэки эw эwe неге жь сэре хwэ дэрхэ, эw к'едэре, мала дэвлэти к'едэре, дэвлэти қэ һаһелэ, кө эwana һэр'нэ бэр дэре ши.

Йане эм дэрэке һылдын, wэки дэвлэти р'ази бу қизе бьдэ тэ, ле к'ане эме чь бьднэ қэлэн, йане қиза дэвлэти we р'азибэ, wэки бе ви к'охке мэйи тэ'рийи-тэ'ристан. Эwana көр'е хwэ ширэт дькын, дьбен:—Лао, тө wэрэ қиза йэки к'эсиб бьвинэ, wэки һынк'уфи мэбэ, эме һэр'ьн тэр'а бьхwэзын. Ширэте де у баве т'ө щара сэре көр'е бэнгида р'унани, эw дьбежэ де у баве хwэ, wэки һун қиза дэвлэти дьхазын, бьхазын, нахазын т'ө қизе дьне эз бьхазьм т'өнэ.

Де у баве гэдэ дьбиньн, wэки kоp'e wан чьqас дьчэ пашда дьчэ у дькарэ тыштэк бе сэри, эwана бьра-пъз-маме хwэ т'оп дькьн у дьчнэ хwэзгиние qиза дэwлэти.

Дэwлэти wэхте пе дьh'эсэ, kо малка к'эсиб hatяэ хwэзгиние qиза wi, эw гэлэки иншьрмиш дьбэ, бэр хwэ дьк'эwэ, wэки эw hьнк'уфе wан к'эсибанэ, kо hatьнэ хwэзгиние qиза wi?

Эw we дэме дьхазэ wана беh'оpмэткэ, ле хwэ дьгрэ, дөшөрмиш дьбэ, wэки гөндиди у шинаре пе бьh'эсьн kо эwи хwэзгиние qиза хwэ беh'оpмэт кьрийэ, wi чахи qэд-ре wие нава гөндда бьк'эwэ.

Эw гэлэки дөшөрмиш дьбэ, p'o дькэ, дьпи-вэ, wэки мэ'нэкэ öca wана бьгрэ, kо эwана хwэхwэ ледьн hэр'ьн, йане гэдэ бьшинэ шики hatьн-нөhatьне, wэки qиза wi жи т'эwqе хwэ жь хорт бьqэтинэ.

Паши гэлэк дөшөрмишбунер'а эw бь фелбази шаба хwэзгинийа awа дьдэ:

— Эз qиза хwэ бона kөр'e wэ т'эхсир накьм, qизэкэ, мьн qөрбана kөр'e wэ кьрийэ. Эз т'ө qэлэн у т'элэни wэ нахwэзьм, т'эне эзе qэwлэки дайньм пешйа wэ, hэрге wэр'а дэст дьдэ, пешда wэр'ьн, hэрге wэр'а дэст надэ, hун мала хwэ, эз жи мала хwэ.

Хwэзгини ша дьбьн у дьбежьн'—Бежэ, тэ чь бьхwэ-зи, эм бэр тэ сажьнинэ, тэ к'ербэ, эм жи пэнер.

Дэwлэти дьбежэ:

— Мьн сэрида гот, wэки эз qэлэн жь wэ нахwэзьм.

Чаwа hун заньн, ньна иди зьвьстанэ, эw хорте, kо qиза мьн дьхwэзэ, hэрге тэ'на кьрас-дэрпиа эваре h'эга



сьбе дэрва бьсэкьнэ, эзе қиза хwэ бьдме, һэрге нькарбл бьсэкьнйа, бьра п'эсэ-п'усе хwэ бэрэвкэ у жь ви гонди һэр'э, wэки иди эз қэрэт'уе wi жи вьра нэбиньм.

Хwэзгини п'ор-п'ошман вэдьгэр'ьн у тенэ мале. Де у баве гэдэ кӧр'е хwэр'а дьбежьн: «Лаво, мэ нэгот, wэки чи мэ, чи қиза дэwлэти к'этйэ? Дэwлэти дьхwэзэ бьмьхэнэти қэзйаке бинэ сәре тэ». Дэwлэти чь қэwьл данibu пешйа wan, эwana кӧр'е хwэр'а готьн у диса һиви у р'эща ле кьрьн, wэки эw жь we фькре пашда вэк'шэ. Гэде бэнги диса де у баве хwэр'а қайил набэ, дьбежэ, wэки сәрикэ, we ог'ьреданэ, эзе һэр'ьм бьсэкьньм, мьн гӧман һэйэ, wэки эзе бэр сәрме тэйах бьдьм.

Сьбе шэбэде хорт шабе дьшинэ дэwлэтир'а, wэки эw қэwле шир'а р'азийэ у we һэма ишэв эваре жи бьсэкьнэ.

Эwana бь диwани пэймане һэвр'а гьредьдьн у дэwлэти қэрэwьле хwэ дьдэ сэр хорт, wэки һ'эта сьбе эw бе к'ьнщ дэвра бьсэкьнэ.

Хорте эгьн эвинти дьлда бэр сәрма зьвьстане тэйах дькэ, алт'ьндарие дьбэ у сьбе шэбэде эрсэwьле дэwлэтир'а т'эвайи дьчэ мала дэwлэти у дьбежэ:

— Дэwлэти саг'бэ, мьн борще хwэ қэданд, ньһа дьминэ, wэки һун борще хwэ бьрқэдиньн.

Дэwлэти дӧшьрмиш дьбэ, wэки эви ньһа сәрма хwэ һьлдайэ, чава чу мале, we бьк'эwэ щи у иди жь щи р'анабэ. Бона we йэки жи эw дьбежэ, wэки 3-4 р'ожа молэте бьдэ wi, wэки эw дэст-п'ие қиза хwэ бьбини, паше р'ӧсқэта wi һэйэ, кӧ эw бе хwэстйа хwэ бьбэ.

2-3 р'ож дэрбаз дьбын, һәрр'ож салõх-сульха дэвлэ-тир'а тиньн, wәки хорт сах-сьламэт хwэр'а дьгэр'э.

Дэвлэти wi чахи дьхwэзэ мәнникэ т'эзэ бьбинэ у дэве хwэ ль хорт бьгõһер'э.

Әw гази қарәwьле сәр хорт дькә у дьбежә:

— Гәли қарәwьла, дьбә хорт дьзи wәва хwә щики гәрм кьрийә, йане һун р'азанә, әw чуйә к'әтйә бәр тә'л-дәки йан қәлахәкә? Wәрьн мьр'а р'аст бежьн, әз т'ө тыштәки wәр'а набежьм. Әwana сонд-сәләwәта дьхõн у дьбежьн, wәки әwana нәчунә т'ө маләкә у незики т'ө агьри нәбунә, хенжи агьрәки, к'ө әw жи 7-8 верста жь wан дур сәре ч'йаки дьшхõли.

Wәхте дэвлэти дәрһәқа агьре сәре ч'йеда дьбһе, дьле хwәда дьбежә: «Мә'ни мьр'а чебу, әзе бежьм, wәки тә жь агьре сәре ч'ийе хwә гәрм кьрийә у бь wi шу-р'әйи қизе иди надьмеда. Wәхте қәwл у қьрәре хорт у дэвлэти к'õта дьбын, хорт те дә'wa хwәстйа хwә дькә, дэвлэти жер'а дьбежә:

— Т'ө қиза әз бьдмә тә т'õнә, чьмки тә хwә жь агьре сәре флан ч'иайи гәрм кьрийә.

Хорт п'ор'-п'ошман вэдгэр'э те щәм де-баве хwә.

Әм бир нәкьн бежьн, һәла бәри чуйна хорт дэвлэти хwә Хәлифәр'а дьгһинә, чәнд зер'а дьдеда, wәки wәхге хорт те щәм wi, әw гõһдарие нәкә у һәла сәрда жи wi нәһәқ дәрхә. Хорт де у баве хwэр'а р'адьбә, те щәм хә-лифә, wәки шькйате хwә бькә. Хәлифә т'ө шькйате wa-на напьрсә, һәла сәрда жи wана нәһәқ дәрдьхә.

Бав к'õр'е хwэр'а дьбежә:

— Лаво, мьн нэгот, wэки дэwлэти qизе надэ тэ, тō чьма бадьлнэwа сэре хwэ дьки гежгэр'инге, тэ хwэ дит, wэки хэлифэ нэла сэрда тō нэнэq дэрхьсти?

Эwана жь щэм Хэлифэ wэдгэр'ын, р'аст тенэ щэм Балул, чька Балул чь р'е дьдэ пешйа wана. Чь кō натиё сэре wана, эwана гьшки Балулр'а шьровэдькьн.

Балул гэлэки дōшōрмиш дьбэ, wи чахи тьштэки набежэ wан, дьбе 2-3 р'оже дьне шунда wэрьн, эзе шаба wэ бьдьм. Р'ожтьра дьне Балул дьчэ диwана бьре хwэ, же ниви дькэ, wэки сьбе эw бьбэ меване wи. Балул оса жи эwi дэwлэтиe, кō дэве хwэ хорт гōнастйэ, т'эглиф дькэ.

Меван тен, р'удьнен, эп'еше wэдэ дэрбаз дьбэ, Балул жьна хwэр'а дьбежэ тэндуре дадэ, ле бэроша харьне дайнэ сэр к'ōлэке.

Меван тен, р'удьнен, эп'ешэ wэдэ дэрбаз дьбэ, дьн-нер'ын, wэки Балул тьштэки хwэ ченакэ, нан-харьне найнэ бэр wана.

Диса эп'ешэ wэдэ дьсэкьньн, иди ч'ара wана те бьр'ине. Хэлифэ дьбе'—Бьра, эw зэ'ф р'азинэ, wэки тэ эм т'эглиф кьрьнэ, ле эва 4—5 сэн'этэ эм данэ р'уньштандьне, к'а эмэке тэ?

Балул дьбе:—Бьра qасэке жи хwэ т'эвдьн, мэ данийэ сэр тэндуре, дьк'элэ?

Хэлифэ дина хwэ дьде, wэки р'асти тэндур дōшхōлэ, ле т'ō харьн сэр тэндуре т'ōнэ.

Хэлифэ дьбе:—Бьра, тō дьбежи, wэки харьн сэр тэндуре дьк'элэ, к'ане тэндурэ тэ we вала дьшхōлэ?

Балул шаба бьре дьдэ у дьбежэ:

— К'олфэта мьн харьн данйэ сэр к'олэке, вэки бьк'элэ, қасэки жи хвэ т'эвдьн, we зутьрэке бьк'элэ. Хэлифэ дэст хвэда дьбэ мэ'сьлэ'те, вэки Балул эв листка лана сэба чь чекьрйэ, ле бэр хвэ надэ у дьбежэ:

— Бьра, қэт к'е дитйэ, вэки мэрвь тэндуре дадэ у харьне бьдэ сэр к'олэке, вэки бьк'элэ?

Балул дьбе:—Бьре мьни э'зиз, эз жи нэма нивйа ве пьрса тэ бум, вэки харьн сэр к'олэке нак'элэ, ле мэрвь чава дькарэ сэр 7—8 верста хвэ агьр гэрмкэ.

Ньна бежьн кьрьна мьн тыштэки э'щербмайинейэ, йане кьрьна тэ у дэвлэти, вэки вэ хвэ нэһэқиe гьртйэ у дьбьнэ сэбэбе бэхт у мьраза?

Ви чахи Хэлифэ у дэвлэти кьрьна хвэ шэрм дькьн у дьбиньн, вэки we нава т'эмамйа дьнеда бьбнэ сосрэт, дэвлэти қизьке дьдэ хорт.

\* \* \*

Р'ожэке хортэки р'еви дьбэ меване Балули занэ. Эw у Балул һэвр'а қьсэ дькьн, нане хвэ дөхөн, һеса дьбьн, паше Балул дьбежэ хорт, вэки эw һэр'ьн диwana Хэлифэ хвэр'а һьнэки шэвбһерие бькьн, бен. Вэхте эwана жь мал дэрдьк'эвьн Балул хортр'а дьбежэ:

— Хорто, тэ ви вэлэте мэ нэнаси, вэхте эм дьчьн диwane, тэ жер р'унышти жор хэбэр нэди, щики өса р'унейн, вэки кэс тэ жь щие тэ р'анэкэ, тыштэки һ'эга тэ нэхвэзын, тэ нэди wана.

Вэхте эвана дьчнэ диwane, хорт ширэте Балул бир дькэ, дьчэ сэре диwaneйи жоре р'удьни.

Пай чуйна ванр'а гьрэ-гьр неди-неди бэрэви диwane дьбьн.

К'е те, дьчэ сэре жоре, хорте нэнас хwэ бэрбь жере дьгрэ у ши дьдэ дэwлэтиед эле. Хорт нэр вэхтэке дина хwэ дьде, wэки дэрк'этиэ бьнп'иа оде.

Балул дина хwэ дьде, wэки хорт гөндар'иа ши нэкр, чу сэре жоре р'уньшт, ле ньна жи чуйэ бьнп'иа оде, щие кö чарьха дехьн, р'уньшт'яэ.

Вэхте бэлабуна оде зэбэша тиньн одэваниар'а. Жь сэре жоре йэк к'ерэке дьхазэ, wэки пе зэбэш бöхwэ, хорте нэнас к'ера хwэ дэрдьхэ у дьшинэ сэре жоре.

Вэхте шиве дьхөн хьлаз дькьн, хортэки щаһьл к'ере дьбэ хwэйи, wэки эва к'ера мьнэ, һэла сэрда жи шэр'а давеже, wэки вэхте хэзна баве мьн дэрэwэкрнэ, эв к'ера жи пер'а бьрнэ.

Хорте бэлэнгаз суцлу дьбэ, дьсэкьнэ, ньзанэ чь шаба wана бьдэ.

Халифэ э'мьр дькэ, wэки хорт бьгрьн у бавежнэ һ'эбсе. Балул дьк'эwэ орт'е у дьбежэ, wэки хорт меване мьнэ, эз һиви дькьм изна ши бьдьн эз иро бьwмэ мале, сьбе сах у сьламэт диса биньм т'эсмили wэкьм.

Эw мэрие кö қэстика к'ере буйэ хwэйи, дьсэкьнэ у дьбежэ, гэрэ изна хорт нэдьн wэки Балулр'а нэр'э чьмки Балуде ши ширэткэ.

Балул сонд-сэлэwэте дöхwэ, wэки т'ö хэбэрэке хортр'а нэбежэ у ши ширэт нэкэ.

Вәхте әвана дьчнә мале, бәр тәндуре р'удьнин, ши-  
ве дьхөн, хьлаз дькьн, Балул дәсте хвә пышта п'ышике  
дыхә у дьбежә:

— П'шо, нә мьн тō ширәт кьри, тә чьма ширәта мьн  
нәкьрә сәре хвә у гьништи ве дәрәще? Сьбе ве газн  
тәкьн у ве суда тә бькьн. Вәки тō бькарби жь ви  
шәр'и хьлазби, гәрәке тō ава бежи:

— Р'астә, әва к'ера мьн нинә, әва 10 салә, вәки  
әз ве к'ере нава шьмә'те дьгәр'иньм, чька к'е ве к'ере  
дьбә хвәйи, чьмки вәхте баве мьн кōштьн. әва к'ера  
жи сәр мәйт'е ви ништьбун. Иро мьн дьжмьне хвә диг-  
йә, е кō баве мьн кōштйә, әз жи ниви диwane дькьм,  
вәки щәзе ви бьднеда.

Сьбәтьре Балул хорт һьльдә дьбә т'әсмили Хәлифә  
дькә.

Вәхте суде чава Балул әв ширәт кьрйә, әв өса жи  
дьбежә у бь ви шур'әйи жь шәр'е нәһәқ хьлаз дьбә.

\* \* \*

Хортәки бе де у бав, бе қәwm у пьзмам һәбйә. Вәх-  
те әв мәзьн дьбә, те вәхте ви у зәwәще, әв дьчә щәм  
Балули занә, дьбеже:

— Кәке Балул, әз хортәки бь сәри хвәмә, т'ō бьра  
у пьзмамәки мьн т'өнә, әз мале хәлқеда мәзьн бумә, ле  
нһна дьхвәзьм сәрибьм, бьзәwьщьм, тō чь. шевре дьди  
мьн?

Балул дьбе:—Лаво, р'асти жи тō иди гьништий, вәх-

те тә у зәвашейә, йа дьне жи һ'әта нәзәшьши, нькари бьби мал у һ'ал. Эз ви алида г'әне дькарьм тәр'а се тышта бежым:

— Һәрге қизә, әз заньм, һәрге жьнәбийә, тә зани, һәрге мербәрдайә, дури мьн һәр'ә, һәспе мьне чьвта тәхә.

Хорт хеләке дөшьрмиш дьбә, дьнһәр'ә, вәки жь хә-бәре ви тыштәки сәрwәхт нәбу, дьбе: «Кәке Балул, бь-бахшинә, вәлә әз гьлие тә тыштәки сәрwәхт нәбум».

Балул дьбе: «Лаво, тә чьма сәрwәхт нәбуйи, мьн гот, вәки қизә, әз заньм, йане дәрһәқа қизеда әз һәр шевре дькарьм бьдмә тә, чьмки қизә хьшимә, тә чава бьхwәзи, тәе өса жи т'әрбәтки, теки кьрасе хwә, бьби хwәи жьн-зар'а. Йа дьне мьн гот, вәки жьнәбийә, тә зани, чьмки әз дәрһәқа жьнәбийәда т'ө шевре нькарьм бьдмә тә. Жьнәби һәр фәна занә, щәм йәки дьне р'абуйә-р'уньштйә, т'әрбәткьрна мәрнед өса һьнәки чәт-нә, илайи тә жи хорти, т'әзә дьзәшьши. Зәва-ща жьнәбиар'а дьбә р'ьнд ле бе, дьбә жи хьраб ле бә, бона we йәке жи тә зани. Ле дәрһәқа жьна мербәрдайида мьн гот, кө дури мьн һәр'ә, һәспе мьне чьвта тәхә, чьмки әw жьна мере we бәрдайә, қәйи қөсу-рәкә we һәйә. Йа кө мере хwәйи ә'wльнр'а йолә нәчу-йә, чәтьн мере аг'риер'а йолә һәр'ә. Хорт бона ширәте Балулә к'ардар р'әзальхие дьдә у дьчә.

Вэхтэке ч'э'ве мэрики дешэ, эв дьчэ сэр чь һ'эким у дохтыра т'ө р'а ль эша ч'э'ве ви набэ. Р'ожэке эв газн көр'е хвэ дькэ, дьбеже:

— Лаво, эша ван ч'э'ва эз көштъм, ша р'абэ һэр'э щэм Балубли занэ, дэрһэца эша ч'э'ве мьн бежеда, чька қэт чь шевре дьдэ тэ.

Көр' р'адьбэ дьчэ мала Балул, дэрһэца эша ч'э'ве баве хвэда шир'а дьбежэ у ле һиви дькэ, вэки жер'а салых-сульхе дэрманэки, йане һ'экимэки бьдэ. Паши хэ-бэрдана хорт, Балул р'адьбэ, дэсте хвэ дьдэ пыш-та хвэ у орт'а от'ахе дьчэ-те. Хорт дина хвэ дьдеда, вэки Балул шаба ви надэ, эв п'оси-п'осидэ р'адьбэ, вэдгэр'э те мале.

Бав жь көр' пьрс дькэ: «Лаво, тө һати, гьди, қэт Балул чь гот?».

Көр' һерс дьбэ, дьбе:

— Ло нэ Балулбэ, нэ жи шевре ви. Вэхте эз чум, эви эз р'ьнд қэбул кьръм, мэ хош-беш да һэв, ле вэх-те мьн дэрһэца эша тэда готе, эви қэт щаба мьн жи нэда, эз хелэке р'уньштъм, мьн кө дит эв хэбэр надэ, эз р'абум һатъм.

Бав хэйсэте Балул р'ьнд заньбу, вэки эв гэлэ гьлие хвэ бь э'ерфи дьбежэ, бона ве йэке жи эви жь көр' пьрси һьлбэт, вэки Балул хэбэр нэдьда, чь дькьр? Көр' диса һерс дьбэ у дьбежэ:



— Чь дькър, фэт тыштэ жи нэдькър, дэсте хвэ дабу пыш хвэ у орт'а от'ахе дьчу-дънат.

Һәма ши чахи бав бәр дьле кӧр'е хвэда те у дьбежә:

— Лаво, Балул һәр тышт тәр'а готйә, ле тә фә'м нәкърйә. Эви кӧ дэсте хвэ дайә пышт хвэ у орт'а от'ахе чуйә-һатйә, бь э'ерфи тәр'а готйә, кӧ эз т'ӧ щара дэсте хвэ нәдмә ч'э'ве хвэ мьзнәдъм у дэзмале қыр'еж ле нәхъм, чьмки, мур'а дэста ч'э'вар'а нә п'акә.

\* \* \*

Балул гәләки дӧшӧрмиш дьбу, бәр хвэ дьк'әт, вәки хәлифә һақас зӧлм у зоре дькә, дьбә әв хьрабиа ши бе пешиа ши жи.

Р'ожәке әв дьчә қәсабхане, дина хвэ дьдеда, бьзын шәржекьрьнә, п'ие вева дарда кьрьнә, ле ми п'ие вева.

Әв һәма вьра те сәр ве фькьре, вәки хәлифә зӧлм у зоре дькә, ве чьма бе пешиа ши?

Бона ве йәке жи әв дьбежә: «Ми п'ие хвә, бьзын п'ие хвә, һәркәс дьчә сәр ә'мәле хвә.»





## СЭРЭЦЭМ

Wэкэ шире хwэ . . . . .	3
Каре бьгэр'ьн . . . . .	5
К'е һаж тэ һэйэ? . . . . .	6
Мэрьв жь мьрьне дьлэ хwэ хwэш һакэ . . . . .	6
Бьхери харэ, ле дуйе хwэ р'аст дьк'шинэ . . . . .	6
Мэ'р у гонди . . . . .	7
Чава бу, кō ава р'уе we қәтйа . . . . .	9
Чава Шере Ә'ли дэст жь меранйа хwэ к'ьшанд . . . . .	10
Чава пэз нэданэ Шере Ә'ли . . . . .	11
Бона әвләде хwэ . . . . .	12
Иро жи зьрар к'ьшанд . . . . .	14
Р'уқалы . . . . .	15
Меване дэлк'баз . . . . .	16
Аше хал у харзи . . . . .	17
Ге нанйә, набә жи . . . . .	17

\* \* \*

\*

К'әрсәнге к'әтйә дәрде кәвэр . . . . .	18
Тьште эз хьрабйа хwэ бькьм . . . . .	18
Qәнщйа дьнер'а чь? . . . . .	19
Мала бь «п'ергал» . . . . .	19

Мәрики чава көр'е хвә ширәт кьрын . . . . .	20
Көр'е дьлсах . . . . .	20
К'эд ширьнә . . . . .	21
Пирьк у нәби . . . . .	22
Нәһәқи әрде наминә . . . . .	23
Ахрйа нәһәқа . . . . .	26
Һәвалә қәлп . . . . .	28
Р'өһ' ширьнә . . . . .	29
Динсьзар'а имансьз лазьмын . . . . .	30
К'әр у дөвә . . . . .	31
Чавә мәрики се ширәт к'ьр'ин . . . . .	33
Шәр'е жьна бьтърсә . . . . .	39
Жьна хвәйа мәқәсе . . . . .	42
Чавә мәрики меранийа хвә жь дик һьлда . . . . .	43
Ақьлбәнд . . . . .	46
Жьн жи һәнә, жьнкок жи һәнә . . . . .	50
Ширәте баге . . . . .	58
Хорте ақьлбәнд . . . . .	60
Қиза занә . . . . .	62
Ахри-ақубәт . . . . .	66
Суда һәқ . . . . .	67
Мер бона мераниейә . . . . .	70
Хорте хәвар у жьна ширһ'әлал . . . . .	73
Слеман п'әг'әмбәр у бьлбьл . . . . .	81
К'оч'әке дәрәвин . . . . .	85
Балули Занә у хәлифе Бәг'дае . . . . .	92

## ҚБСЕ ШЫМӘТЕ

Р'едактор—Щасьме Щәлил  
Шькьлк'еш—В. А. Кажойан  
Р'едакторе бәдәүәтиә—А. В. Гаспарйан  
Р'едакторе техникиә—О. С. П'аникйан  
Коректоре контрол—Ләт'ифе Ә'мәр

ВФ 07465

Т'әмбә 987.

Тираж 500

---

Т'әслими нәширхане кьрьнә 13/1—1972.  
Бона чапкьрьне һатйә қолкьрьне 28/VIII 1972 с.  
К'аг'аз № 2 70×108<sup>1</sup>/<sub>32</sub> Бәлге чапкьрьне 3,37 т.  
Бәлге нәширәте. 3,4 т. ҚИМӘТ 10 к.

---

Нәшьрхана № 1, йа сәрүертйя сәнайя полиграфейә Комитеа  
пресаейә дәүләте, р'әх Советә министрәд Р'еспублика  
Әрмәнистанейә Советийә Сосиалистие.

INSTITUT KURDE DE PARIS  
ENTRÉE N° 826

Exemplaire n° 1



ЦИМЭТ 10 К.

